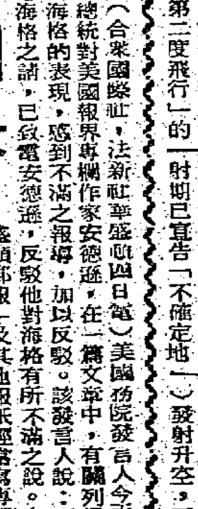
地面電腦控制系統失變

空穿

四半球軍事領袖

密商

防止顚覆活動



促共黨國家

西陣營殿

黨 國家頭頭 應 召 到 莫斯

刊登有關法律性質廣告之有

休維岑理司總

下地號七二畫街幕沒角北:處事辦角北 電站: 總社H49|18| 中區H231637 電站: 北角H640693 旺角K840749

香港半山保德街6至20號

舖位每呎由干餘元起 住宅每呎由820元起

30天內再付10%可入伙居住 餘款可分12年期付淸

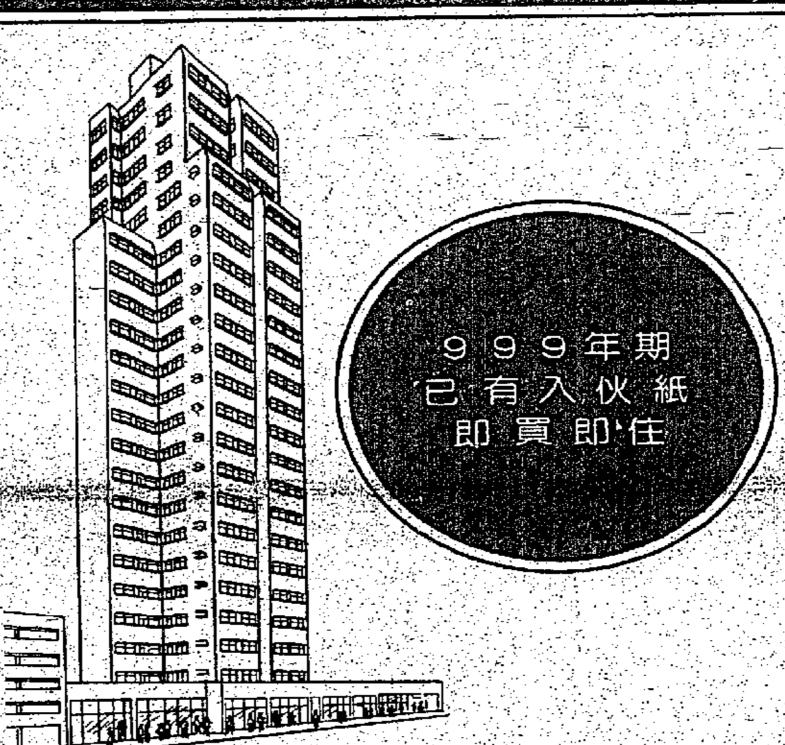


圖 高尚寬敞 風景 優美 名貴地板 公共天綫 設備齊全 地下胜翻

防盜講機 售價公道 特價平沾

六基有限公

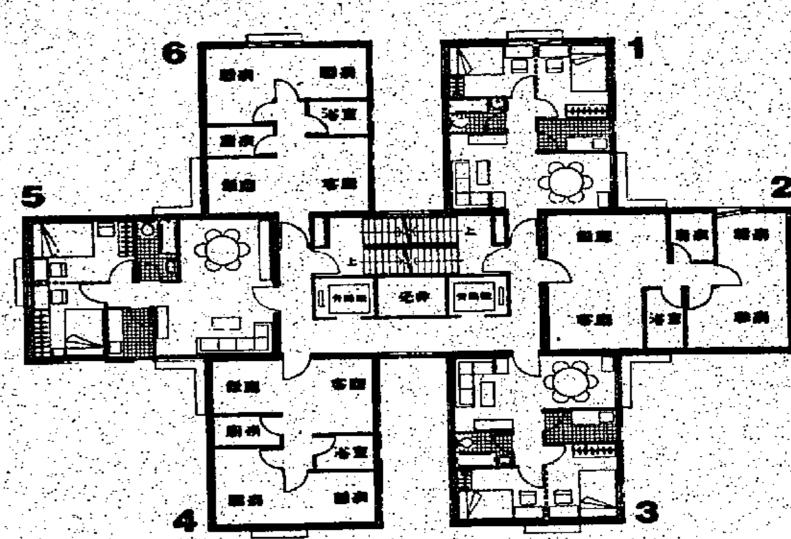
香港威靈頓街39-41號六基大厦六樓 地盤電話:H - 489518(假日照常) 電話: H-252497

北角砲台山道口

居口 违 董 3月3月1日第



鋁質窗門 柚木地板 乳膠牆身 防盗系統 顔色潔具 暗線電燈



現貨洋樓

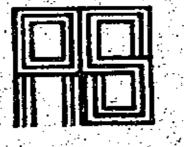
顏色潔具

廚櫃星盆

背Ш

面海

B座平面圖



益新置業有限公司 電話:五・二五三〇〇一(十線) 地盤電話: 5-785337

西營盤第一街83-87號

樓上住宅

效大

晩報

上期 設 費 了

不 不 大 四 元

對講機熱水爐煤氣喉等。 洽租處:

酒樓於十

故能繼續營業本公司除向事務署之全體人員合力薄救迅即救熄酒樓 工作人員表示感謝外並向

運酒樓有限公司敬啓

于 厭 急 時 下 列 職 位

位於尖沙咀梳利士巴利道及漆咸道变界處 滅價

全海景寫字樓1077呎起

每呎只售2000餘元 229162 5-253001

255211



五十二二四〇七六

A座平面圖

分層招租

月租\$7,600元起 月租\$2,250元起

材料設備齊全

抽木地板髹乳膠漆入牆電線電視天線

佛動五十七S、二,配行十百。的二U九三半個五、U自十由佛動五公三S、十五

認明六神仙

十粒装 取用污便

壺百粒

正方正

英聯邦政府赶册 專用NO.932562

機

及 每 節 省

該兩架飛機已於上週末飛統的雷達偵察機到埃及,

蘇派

郭日橋華

歐洲面臨核彈威脅萬

一玩

勿爲蘇所愚

劃計衞防調協定確

花花公子

國油石個五與地沙

高雄台北兩市

會議員

巴 指控美

民關心約旦安全

受人士孫傳譯員。

「會與現在受瑞典海軍官員的登號鑑者圖

學人士孫傳譯員。

「合案贴無負責的登號鑑者圖 蘇在中 儲存化學武器

· 旦購美鷹式飛門 飛端 開議加强合作

韋國淸

審查雷

本文章最後希望文藝工作者認真討論一下文藝創作中如何表現爱文藝工作者,對那些寫過不好傾向作品或等最後希望文藝工作者與明到絕對化的地步,說甚麼不寫愛情,所以與宋新讀者對於電影,電視,其中有的不是一般的理學情報的一下文藝創作中表現愛情的出現的門題,不健康,不高尚的愛情描寫,提出更認真討論一下文藝創作中表現愛情所出現的問題,在愛情描寫。文章最後希望文藝工作者,對那些寫過不好傾向作品或多角變愛,異國男女變變的一個原則立場所對於電影,電視,美術,音樂,說甚麼不寫愛情,話不可可以與一個原則立場所與一個原則立是來。有的無理於實際,其中有的不是一般的創作方法問題,在愛情描寫。文章最後希望文藝工作者與一個原理。對於文藝創作中表現愛情的問題,文章說,近期不可以與一個原理。對於文藝創作中表現愛情的問題,文章說,近期,其中有的大學學學的問題。文章說,近期,其中有的大學學學的問題。文章說,近期,其中有的工作。文章說,近一個原理的一個原理。對於文藝創作中表現愛情的問題,文章說,近一個原理的一個原播的一個原理。 談局就愛必須批判的是人民國主義 上海萬靈樂廠有限公司 香港北角堡型街五二统 電話··5-781255·5-701604

○午夜塲優先評○

陰年、陰月、陰日、陰時

成人電影 兒童不宜

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

或

丽晶

香

柴

金民

國

金

青星華

樂

茂萬

習

麗聲

民樂加

午夜場

泰星島灣

聲

月月

被

對日本

泰總理率領龐大代表團 国式訪問

西談經援民間投資 问題將爲泰日領袖討論焦點

非常重要

强調海

上防衞綫

自衞艦隊

百

千名監獄官員

過追稅頗有結果

參加罷工

一答臘北部

反華暴動平息 印尼老虎進犯村莊

北韓

运运 金公主荣誉强行

兒童不宜

片錄紀的城連值價部一叉

今日請早·全線五場 係人睇過都讚好 美艷女星珍珍澈底大奉獻

長誘惑

靈性玉女奠『麗君處女大犧牲

速失了以明確認識的問題。





地震片灵阳. 管线最高。 九龍荔枝角道175-185號(單邊界限街)

医州市政务区引起外省建設年完装限制

WAH KIU YAT PO

年期104年

一應兩房243,300元起

香港:九龍彌敦道563號交通銀行大厦17樓 44:3-844305 321198

胜州市:越秀區朝陽出路325號 20:89573

每呎只售六佰餘元起

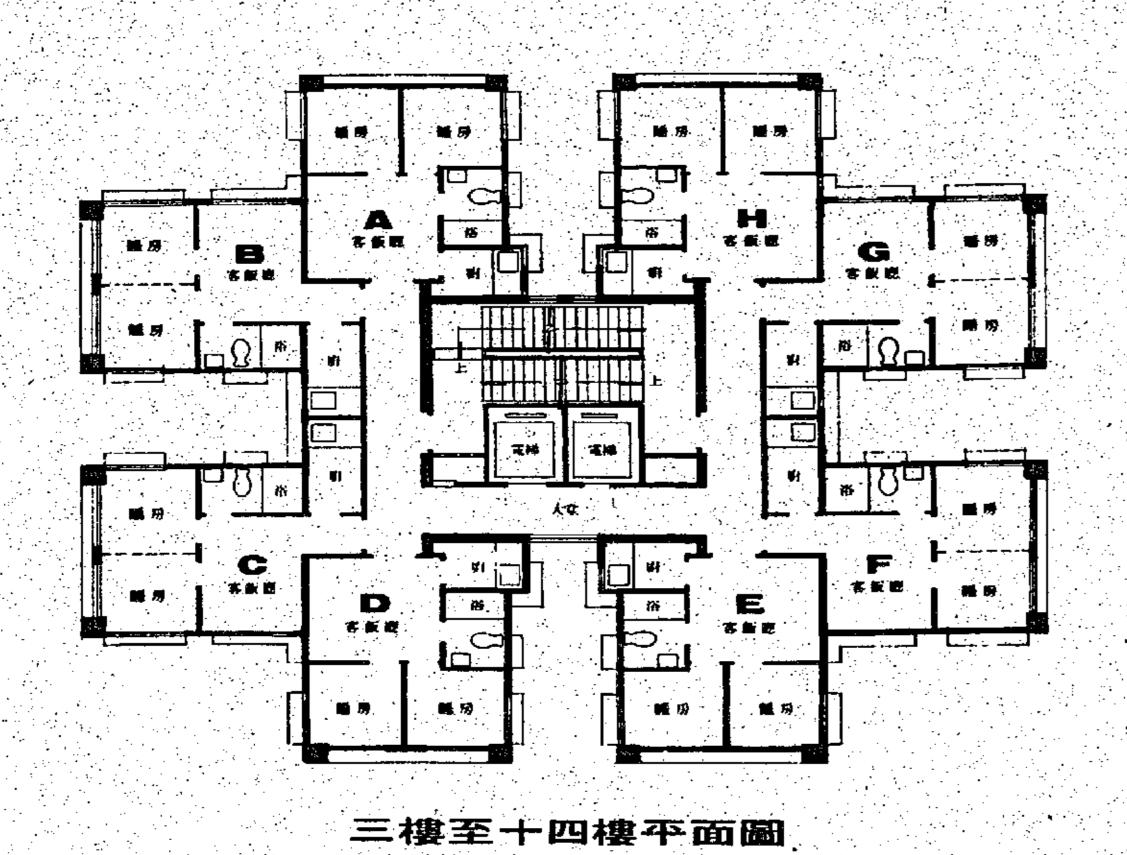
上等鋁窗·柚木地板·顏色潔具乳膠牆身·暗綫電燈·防盗系統

地下、一樓 最現代化商場

目動扶手電梯·中央冷氣系統 鋁質橱窗·美術天花 本商場佔地萬餘呎 大小單位均備·適合各行各業

毎單位由86,800元起

地盤售樓處電話:3-964636(假日照常)



」 週(即五月十日)開放啓及表示:荔景至荃灣段更進路。

半個六早提利順程工 成完月



三零

有 限 司

曷勝榮寵 謹

達賁臨指導

本銀行觀塘分行於昨(開業

荷蒙

鳴調

謹啟

香港永樂西街201-205號 電話:5-439780 439668 439688 WKYP/81/1

開 向





越上等的鹿茸,必須是新生 柔軟而有耳的角,並且祇取上段 (即所謂"上代"),經過酒製,方可 切片, 芸芸庭中, 又以蘇聯西伯利亞的馬鹿品質最佳, 探效最大. 現代醫學實驗証實:西伯利亞上代與群,功能補 氣血、盆精酸、强筋骨、肚元陽、專治虛勞羸痩、精神疲 乏、是男女老幼均宜的補身妙品。

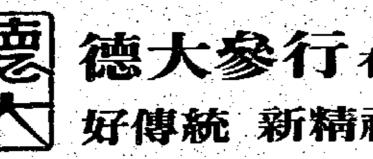
上代鹿茸 德大精研成丸 他人參行,經銷西伯 利亞上代庭 非凡數十年; 年前特聘名暨精心研究, 参照多種古方,將上代

鹿耳精華提煉,細研成丸,爲廣大用家,提供最先進、 最方便的進補方法. 您大創製上代與耳丸,全部採用純正四伯利亞馬 **鹿耳上段, 遵仿古方酒製磨粉加蜜煉爲丸, 完全不含** 雜質;顧客可以用最實惠價錢,享受最純正上代與非的 梅華, 真正物起所值。



之一:一向祇告正 藥,保証品質,而且 取價公道,服務 週到,在本港及 海外, 均享有盛譽.

今日的總人,不但堅守上述宗旨,更不斷創新, 積極研究推廣漢樂的應用,以最科學的方法,提煉漢樂 粉華,以最現代的包裝,爲人衆提供最方便的形式, 享用我國醫藥的宏效成果;上代與耳丸的成功,就是 德人努力的最好証明.



德大参行有限公司 好傳統 新精神

介紹期間 奉送真皮証件銀包

凡買德大上代鹿茸丸兩盒(每盒訂價港幣 \$250),即送精美负皮証件銀包一個。 請城妥下列郵購表格,連同劃線支票寄回 或親自交回德大參行,即獲赠品.先到先得, 送完即止.

					· <u>- · · </u>	·		
	7.4.	··. · · · ·		11 11		-		
	購買	_: 超刻	1 1 1 1			<u> </u>		
	拌快	本公	可可代	计客垂	塔	上代版	电耳丸	往海外
: .	ا معهم معادو	親友	絕不收	費,新	有限	自品.		
			•		•			
	化型	(德	大多	行丁	有	双公		
٠,		Y	44. 3 666 1			 		

泰利息報低

晚六場夜馬冷門天下

外子の爆入冷門

得勝邸破船錄贏馬

百分之十八

市場增幅較理想,致使總出口減幅

主要出口市塲表現欠佳,新發展

月港製收音機

稿

口量値俱有微隆

輸美男裝置裝人纖外衣

(特訊)工商署署長促請本港出口商及製造商注意,該署經已發出致出口商(紡織事務)通告:第一組《黃寶、大田四十八十八時三十一八一號。 第一組郵寄名單開列之商會及商號,將於日內收第一組郵寄名單開列之商會及商號,將於日內收第一十八一號。 第一組郵寄名單開列之商會及商號,將於日內收第一組郵寄名單開列之商會及商號,將於日內收第一十八一號。

三百九十三元七角 一百〇五元六角 一千六百三十元七角

座北向南

獨立水電

售價最平

梅縣信託投資公司

香港五洲城發展有限公司

(馬名) (馬名) (騎師朴仕能) 四馬位·亞軍勝季軍一馬頸位

東

獨立 一 等四場,第六班,一一五〇米,出馬十一匹 等四場,第六班,一一五〇米,出馬十一匹 等四場,第六班,一一五〇米,出馬十一匹 等四場,第六班,一一五〇米,出馬十一匹 是第出賽祗得兩匹馬,不設連竄位及位 起:是場出賽祗得兩匹馬,不設連竄位及位 是第二十六秒九

世界 現彩多ピ「返魂無術」,故又成冷門天下: に經断得七七八八,後幾場熟門馬雖勝出・但 に晩養馬頭兩場爆大冷,六環彩跑到第三場 派彩今晨九時公佈

五洲城發展有限公司

電話:5-238492 5-265561

香港中環德輔道中61-65號華人銀行大厦1401室

東滙地產公司

為十三匹。

六環彩冷門天下 ●過龍門臨場因衝閘退出・是場實出

往單位即

連贏位の威上威塔の金元褒派彩・五十一元(三名)十元

、單位任君選擇 绵林戶口轉移城市 年期長久轉讓自由

常迎海須苣高及港澳同胞運

華僑日報讀者七海旅行團

EVICEDANCE PERMIT 台北最新最大最豪華之一流大酒店

希爾頓大飯店 三晚豪華客房 • 雙程來回機票

酒店十機票十接送 (天天出發) \$890起 四天三晚自由團 美麗華大飯店·芝蔴大酒店

嘉年華大飯店·第一大飯店 高雄華王大飯店(逢二、四出發) 或可住一晚高雄華王兩晚台北嘉年華

特點簡介:

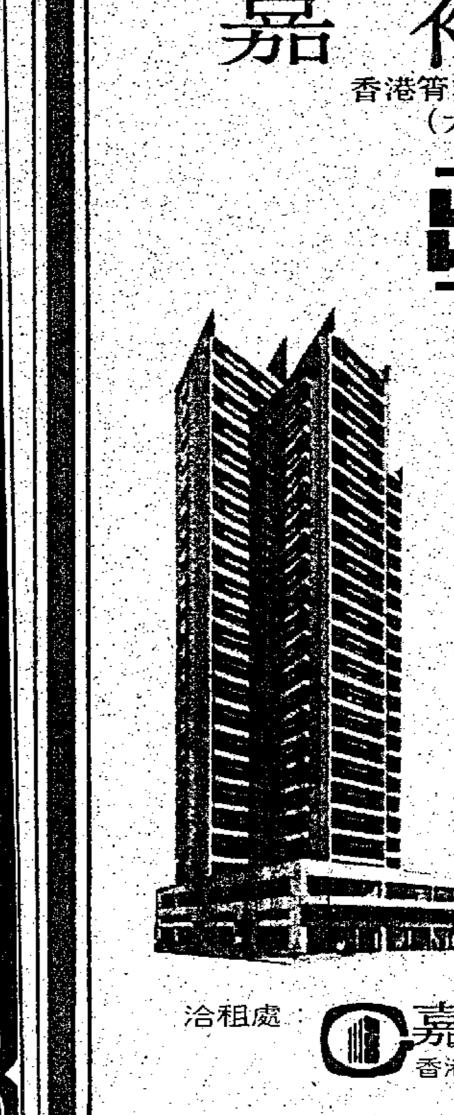
天天均可出發 ★早機去晚機返 專車來回接送

★桃園中正機場 任君自由選擇 ★七間一流酒店

機票60天有效 ★繼續停留台北 可獲八折優待 ★期滿續住酒店

言羊 | 青言青言句: :





(大單邊爱秩序街)

住宅單位

二樓連平台 十三樓至廿二樓 全部出租

間格四正 戶戶向海 巴士總站 交通便利 歡迎參觀 有入伙紙

◆面積分541呎及618呎>

嘉年地產有限公司

是 亦 告

八數添至四名

泛院留醫沙

盖上

男子被

邨富商女兒案 匪承認控罪

清潔香港

星五會

伍呂李林馮朱 振高育樹元飛 民華**銶基**菩龍

香港

金剛乘墨會

榮極皇家獎狀

乃先生

專人代客泊車

香港

灣仔天樂里二至四號

生大土涯頂

傳授

欧迎参加

泛印國際財務有限公司

本公司代理行遍佈世界各大城市 歡迎電話諮詢或約見

	5	定期存款				
<u> </u>	期限	港幣	美金			
	一個月	17.875%	15.250%			
	三個月	18.500%	15.875%			
	六個 月	18.000%	16.125%			
	十二個月	17.000% .	16.000%			
	十八個月	16.250%	15.625%			
	廿四個月	15.500%	16.375%			
						

行:香港康樂大厦十七樓 電話:5-266385(6韓) · 旺 角 分 行:九龍亞黃老街124H伯安閣地下 電話:3-7144119(4輪) ·尖沙咀分行:九龍彌敦進23-25號瑞興大樓

1101 A室 電話:3-697307(4線) 電話:5-769322(3韓) 西 區 分 行:香港文成西街55號地下

電話:5-421232(4線) • 荃 灣 分 行:荃灣衆安街57 ~ 63號周氏商業 中心8字樓 電話:0-438191(4輪)

金豐商業大厦

恭

賀

與任香港聯合交易所用階

筲箕灣亞公岩村道八號 聯邦工業大厦 **指三租** 電話: 5-259051-2

惟恐招待未週殊深歉仄謹致謝忱

刀馬亞運物限

公司

董事伍智派

光臨指導龍賜多珍高誼隆情至深感級

訪保良局贈禮物

鳴 劃

公司昨日喬遷自置新

銅鑼灣怡和街大單邊 (糖街小巴站)



德劉德德

IE 27 日王 3甫

即 裝飾堂皇、中央冷氣、 裝置美術天花、古銅色鋁質橱窗。

每呎租金由\$6.6世 面積由97呎起



特設商場洽租處:5-767198(假日照常)

駕駛

貨糧車 翻側 沿海濱道駅向觀塘

於九龍旺, 一名男子身高約一 然上。 然此一名男子之圖片。 一名男子之圖片。 一名男子之圖片。 一名男子之圖片。

元 6 節約 値十

利用餘暇

學習進度自如

出發日期: 11月23日 - 12月21日 - 1月24 - 26日

星大酒店・豪華享受・採用内陸機

: 12月24 · 28日 · 1月21 · 25日

——秦姬陵·内陸交通以航機場 Eo 省時舒適

、樹頂酒店、野生狩獵園、到現代化的約翰尼斯堡、泰

羅比等。順道遊覽印度新德里。參觀紅牆及世界七大人工奇景

别地狱,札幌,奥林匹克冬運村,沿海場,豐島鄉,川崎東芝科

出版日期:11月20日-12月4-25日-1月1-15:22-23-24-25-26-27日

學館。住宿皇家、京王大酒店、行程加挿美加度夜總會。

出發日期:1月31日,2月1,2,3日

出設日期:12月24日,1月21,24日

谷、芭提雅6/7天遊

出發日期:12月23,25日,1月22,23,24日

出發日期:12月23,25日,1月22,23,24日

美加遊縣、日航美加大地等。 採親、公幹信訊:(機業+適店) 設有特價東南亞豪華港店套票。觀迎在海。

電話:5-259241(10) 5-250361(10線)

電話:3-670091至3

出数日期:12月20-23:27日,1月20:24:27日

凡多加首稱族行圖特菲林文由金實冲印,可獲首稱之特惠 人折之冲國服務。 百 福 旅 遊 有 限 公 司

總公司:香港中理德輔道中45號永隆銀行大厦八樓

台灣7/9天環島遊

馬星泰11天特選遊

地址

防盗攝影

珠寶,刦匪留形

科技聯盟,國際品質圈 ,立法局首席非官守議 ,立法局首席非官守議 ,立法局首席非官守議 ,立法局首席非官守議 ,立法局首席非官守議

力高空運集團 力高空運集團 **力高空運集團**

振型汽管業

函授課程

\$7590

\$ 9790

\$5990

\$ 8390

\$15490

\$4390

\$ 4590

\$3290

\$2180/2380

\$1980/2180

\$ 2950

\$ 3850

CHATA DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PARTY

貨櫃

(特訊)一輛載有兩個貨箱的巨型貨廠車件 與生於昨段十時半左右,一輛載有兩個貨櫃的貨 一個途院。(合) 一個途院。(合) 一個途院。(合) 一個途院。(合) 一個途院。(合) 一個途院。(合) 一個途院。(合) 一個途院。(合) 一個途院。(合) 一個途路,發事貨櫃車駛至麵業 一個途院。(合) 一個途院。(合) 一個途院。(合)

該名通緝男子之身!

☐ Time Record

香港中文大學校外進修部函授課程收索章請寄香港尖沙咀郵箱九五七三七號

探員奮勇擒賊

事主贈旗表彰

亞洲品質圈大會

本月廿六日開幕

十二國家二百人出席

提高生産效率及士氣

元朗糖果公司被刦

歹徒 持刀 埋伏梯間

提約二百人將 (自十二個國家 「據大會負責人

住客

重罰

擸

消委

會 含

帶換到隨時隨

段的

人花園地盤內發現屍體 新 間

譚臣道一座大厦

連接下手,因而使多名的一名匪徒同伏桃間,各發生一宗刼案,港岛(特訊)港九昨晨 基隆街新西蘭舞廳亦被刦掠 洗刦出入

高傑博訪聖

闡封,損失現默三千元,昨長遵兩名持刀匪徒,昨長遵兩名持刀匪徒 第二宗:深水埗基

英皇御准香港賽馬

會

中

登記

八一年十一月四日舉行之場外召○ 辦理申領彩金登記之勝出彩 乙勝出彩票持有人必須於一九八 七九〇四八二七致香港跑馬地體育 四辨專處辦理中彩登記

英皇御准香港賽馬會現公佈於

長期照計,不折不扣。上期收費,每日下午六時前載稿。



廿八號至十一月十三號在九龍百樂酒店 房間1105室接受來訪。十一月十六號至 十一月廿號在台北市嘉年華飯店協助辦 理有關移民與生意投資各事件。首先語來電預約會談時間。費用另議。 電話:K-661371 超靜型冷氣機 AL-66,AL-77型

中國冷氣有限公司

電話:5-295581-5

S.W. STEEL

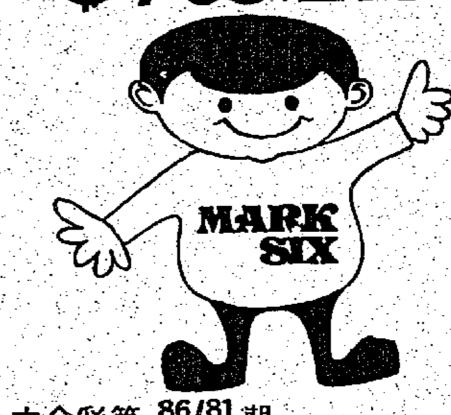
ENTER PRISE CO., 白色透明酸性膠粒,每磅\$4.20 黑色膠粒每磅\$1.40 ▲各類塑膠染料呔粉或機粉 1電話:0-231396 0-214067 **■14**樓 B

HANG FUNG ACIDIC PLASTIC



經銷滿舖地藍乾洗地藍每呎一角起

\$769,215



六合彩第 86/81 期 下次攪珠日期十一月六日星期五 請於今日下午八時前在各馬會場外 投注處或以電話投注戶口投注。

中獎號碼: 4,9,11,16,29,32 劉. 27 朝彩結果隨致電五一七五八二臺一查詢

豆页。罗灵河、那冬

1

TE

香港獎券管理局

香港干諾道中康樂大厦1209室 1 葵涌工業街23一31美聯工業大 電話:5-255391

合彩一

站突然脚

談 女 重

落不

明

一獎 / 注每派 + 三萬 、十六、廿九、,及卅二,特别號碼廿七。 、十六萬九千二百一十五元;二獎每二元一注 、一九八一年十一月三日提珠之第八十六期 、一九八一年十一月三日提珠之第八十六期 、一九八一年十一月三日提珠之第八十六期 、一九八一年十一月三日提珠之第八十六期 、一九八一年十一月三日提珠之第八十六期 、一九八十二百一十五元;二獎每二元一注 、一九八十二百一十五元;二獎每二元一注 、一九八十二百一十五元;二獎每二元一注 、十六萬九千二百一十五元;二獎每二元一注 、十六萬九千二百一十五元;二獎每二元一注 、十六萬九千二百八十二百二十四注中數,每二元一注 、十六、廿九、,及卅二,特別號碼廿七。

名乘家

各受傷

士,引致三人受傷,其中一名甘環德輔道西擬埋站時,疑脚擊失

竣)敷藥後已無碍離院。(合) 留醫,情况「尙好」外,其餘兩

港新

浪太大引起衝突

涉嫌斬傷嫂嫂

青年會入

另一位美國三藩市

類,向在場的三百多位 指導中心主任王君東女 指導中心主任王君東女 加利福尼亞大學糖尿病 即利福尼亞大學糖尿病

徴求會友

萬石千

募捐百萬興建會所

市局主席張有興主席授徽出發

糖尿病分兩種

治療方法各異

展重要控制血糖成份

車驅匪四

、鬧西營盤 漢 揮刀

十四K黨羽强迫他人出售木屋

恐嚇毆打木屋居民

到場將之制服

几名黑漢被警拘

賊遭抗反圖紀經兩 保難亦物財傷刺

並作上述表示。
生」爲題・發表演説・
中以「糖尿病患者的一

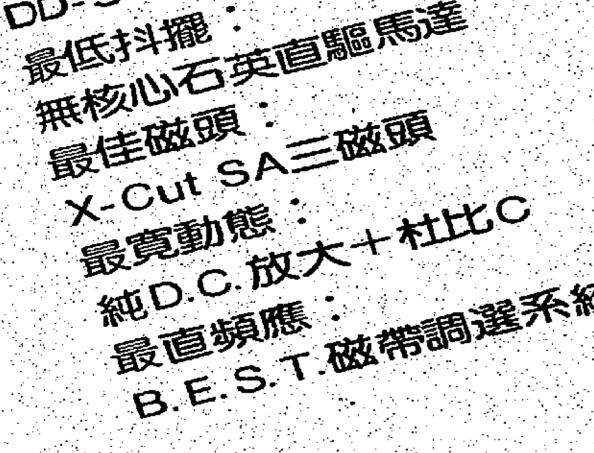
屋 供 局再行檢討型 制度

籲當局再

紙書兩質

一一

無核心石英直驅馬達 最佳磁頭 X-Cut SA三磁頭





\$1,595.00

\$1,670.00

*石英直驅雙馬達,抖擺率0.021%

\$2,750.00

*SA磁頭,SUPER ANRS/杜比

* 邏輯控制,石英直驅馬達

KD-A66 \$2,265.00

全部可用鐵帶

抖擺率0.021%

* 抖擺率 0.04%

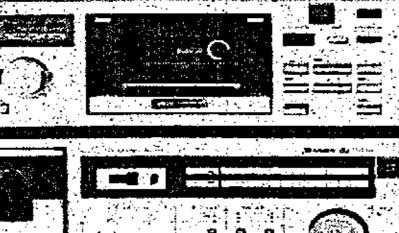
:SUPER ANRS/杜比,抖擺率0.05%

*X-CUTSA三磁頭,SUPER ANRS/杜比,

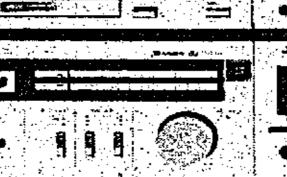
*雙馬達邏輯運帶,有SUPER ANRS/杜比

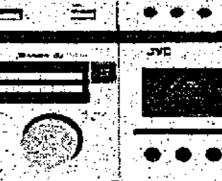
*樂曲掃描系統,自動選曲廿首



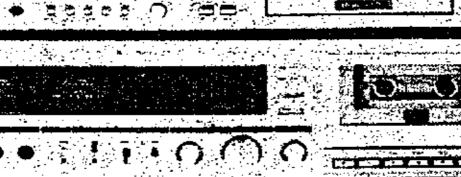


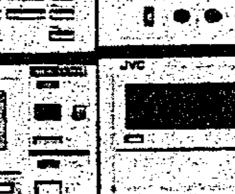


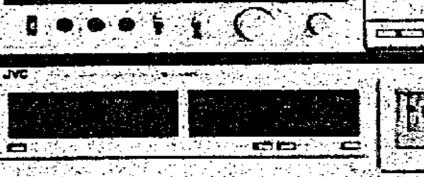












\$1,000.00 * Metaperm 磁頭

*ANRS/杜比,抖擺率0.09% \$2,350.00

*雙馬達邏輯運帶,抖擺率0.04% *SUPER ANRS/杜比

\$3,200.00 KD-A8 *邏輯運帶,X-CUT SA磁頭

*B.E.S.T.系統,自動調正偏壓均衡,SUPER ANRS

Closer to the Musical Truth

系者係完

报務中心:裝滿貨櫃碼頭路51-63號裝購工業中心七樓。電話:0-281331 分站:九龍彌敦道625號騎斯大廈十樓 - 電話:3-325961 九龍北帝街二號・電話: 3-7130434 香港直后大道中58號振邦大厦間標・電話:5-23607年5

香港歌頓道三號地下一電話:5-709444

廣州人民南路111號地下·電話:89398

澳門俾利喇街八號地下・電話:86886

*B.E.S.T.系統

KD-D2

KD-D4

KD-A7

信與星牌電業有限公司 陳列室:

九龍彌敦道625號驅斯大廈四樓・電話:3-308331-5 香港皇后大道中58號振邦大厦閣博・電話:5-236074-5

KD-A66

KD-A8

請勿橫寫

港日經濟合作

委會籌辦

门盡更多

妻今卿觀題

解决港商與日本貿易所遇困難

工商署長王持香港鹿兒島。 這小組的成員有安遜 主講者將提出如何提出的主題而加以討論 供應商的機會,此過數位主講所就他們所 這些轉變所能帶給

激勵

惠

及雙方貿易

品來自日本,選些貿品價值逾二百五十億港元, 與日本彼此必須作出更大努力,發展變遷貿易。 與日本彼此必須作出更大努力,發展變遷貿易。 一一鹿兒島經濟交流會議開幕觀上呼籲,香港

心型有很多雙方都極感興趣的哲子支持和協助。一班正致力發展對日本的出口質和西方的早期接觸,便是透過和西方的早期接觸,便是透過

一個遠東經濟金融經濟中心,所以本港已成為鹿門以外,但當士又認為,希望可在歷完島設立,所以,這些公司應向本港一些健全的貿易組織,所以,這些公司應向本港一些健全的貿易組織,所以,這些公司應向本港一些健全的貿易組織,所以,這些公司應向本港一些健全的貿易組織,所以,這些公司應向本港一些健全的貿易組織,所以,這些公司應向本港一些健全的貿易組織,所以,這些公司應向本港一些健全的貿易組織,所以,這些公司應向本港一些健全的貿易組織,所以,這些公司應向本港一些健全的貿易組織,所以,這些公司應向本港一些健全的貿易組織,所以本港區別

術交流、工業的

必須學習迎合日本市場的特别品味。遊成貿易逆差大部份實任是在於

致力發展歐美國 磨簡悅强在會上記

十一月六日截止申請。 一月六日截止申請。 一月六日截止申請。 一月六日截止申請。 一月六日截止申請。 一月六日截止申請。 一月六日截止申請。 一月六日截止申請。

刻

需求

加輪候人數日多

重

人服務中

远表示。 一、香港獅子主會獎人 一、香港獅子主會獎人 一、香港獅子主會獎人 一、香港獅子主會獎人 一、香港獅子主會獎人 一、香港獅子主會獎人 一、香港獅子主會獎人

出進源能管監 全 安傳宣

物築建新革法立

機構

督監 民市保法 使 方 教育服務並行培育義務精神

胃服務工作

中學課程

義務工作發展局邀請各界參加討論

振强紀念中學歐陽永先中學歐陽英昌校長及余師譚添鉅博士;伊斯蘭 皇后像廣場紀念碑 和平紀念日悼英魂 過往三處儀式合併舉行

港日

廠西討論

推銷產品

妻許梁延玲 孝男

孝女

过告

胞兄

胞弟

孫 女 志志志

一般之是,是國是民國 國際與政府 一次家長會,協助他們在家敦與學童。 學選在該中心訓練後,並提供普通幼稚 學學校。使學童仍能獲得更進一步的學習機會。 學選在該中心訓練後,並提供普通幼稚 可用檢定教師對學斷前學童的發音,聽覺,語言學習,智能,閱讀能力等作個別適當的一般他們的理解和表達能力,使他們能認識外間事物。第二方面指導學童家長在家女何多 **市政司署新聞組 琦後在紀念碑前献花各界人士及軍方人員** 公計十一時二十七分止 明起遷往太平行

先夫許殺傑先上於三屬一九八

一年十月

孝女觀蘭

許樹芬

婿

張天發

孝男

伙生

真良

提到 現 場 場 等 等 等

漢良

時,除原有電話號碼五二十號太平行八樓。屆二十號太平行八樓。屆二十號新世十六號新世 ||二四九三五二。

間事物。第二方面指導費童家長在家如何面爲聲童提供職党和の協議・該中心一

上元演聯誼路兩**爐樓宇**曾遭火災嚴重損毀有倒坍之處

當局列爲危樓即將拆卸

李用該大厦二十五字樓 H 座單位分割之二千四百四十七份之四份連同上蓋建築物即富華閣並有權獨自此物業座落九龍觀塘在田土鎮結册爲新九龍內地段第五四六〇號不可此物業座落九龍觀塘在田土鎮結册爲新九龍內地段第五四六〇號不可計

面 被:約六百二十二呎每年地税;五百七十四元佔二千四百四十七份之四份每年地税;五百七十四元佔二千四百四十七份之四份约编號一五二七五六八號及管理合約第一五二七五六九號而出售局九十九年減去最後三天由一八九八年七月一日起計並根據一公共製出物業係處一實地條默及合約在田土興註册爲一〇二三八號管樂批期

產代理有限公司查詢便知欲知詳細及投買章程請向賣主律師施文律師行或拍賣人香港拍賣行及地欲知詳細及投買章程請向賣主律師施文律師行或拍賣人香港拍賣行及地

檀勿兒拍賣行拍賣UNIVERSAL ARTS LTD. 之 冷氣機及模機各物廣出

B者茲承九龍地方法院命 UNDER K.C.J. ACTION NO.5118 OF 1981
AND H.C.A. 5484/80 準於一九八一年十一月五日即星期四日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 5TH NOVEMBER, 1981, CTHURSDAY)AT 11.00 A.M.)在香港畢打街舉打行土庫本拍委行(THURSDAY)AT 11.00 A.M.)在香港畢打街舉打行土庫本拍委行(THURSDAY)AT 11.00 A.M.)在香港畢打街舉打行土庫本拍委行(THURSDAY)AT 11.00 A.M.)在香港里打街舉打行土庫本拍委行(THURSDAY)AT 11.00 A.M.)在香港里打街舉打行土庫本拍委行(THURSDAY)AT 11.00 A.M.)在香港里打街舉打行土庫本拍委行(THURSDAY)AT 11.00 A.M.)在香港型打街舉打行土庫本拍委行(THURSDAY)AT 11.00 A.M.)在香港型的上班中间里期四日上午十一時正(DATE SHING FTY)。 (NATURE OF BLDG., III字樓(UNIVERSAL ARTS LTD.)(NATURE OF BLDG., III字樓(III))(NATURE OF BLDG., III字樓(III))(NATURE OF BLDG.)(NATURE OF BLDG.)(N

陳艷齡

孫媳 陳麗齡

遊 707 欖 **颬機及各物质告** CENTR 之大帮玩具電子 勿照拍賣行拍賣 UNIVERSAL

过岩

電話五一 二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖 摩打衣車線卷布匹各物質 作列表車線卷布匹各物質 勿^兒拍黃行拍黃 ROMANTIC 大帮各種

先夫子公文源府君

魂歸天

外孫男 張張許許 **政 政 政 政 政 政 政**

外發女 許姨華

張張 寶寶 儀蓮

國於昨(四)日在香港殯儀舘出殯辱承

治喪處:香港殯儀館等皇

天

國系

國元

外務熄 猛魔交

誼親臨執縛

惠賜厚賻

高誼隆情殁存均感

哀此鳴

胞弟致祥弟婦居戊属

吳照娣

許緯琪

許緯倫

侄孫岁 志郷 志中 志欣

侄女麗卿侄婿黃發

侄外孫男 黃鐵峰

侄外孫女 黃紫迴

图者这承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1194 OF 1981 本於一九八一年十一月五日即星期四日上午十一時正(DATE & TIME AMOTOR SEWING & SEAMING MACHINES THREAD ROLLS & CLOTH ETC. 資物性質——摩打农車線卷及布匹各物)各物照法院所封者當案拍賣以價高者得投得者須立即將全部資款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內將該貨物出濟下租之後若有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明期內線。

雪糕櫃,傢俬各物质告欖勿船拍資行拍賣內處機 风肉食機

胞妹容媽妹倩運坤

沙田大園村村公所 **並女梁章**

逸 建 智

逸華娟 華婿陳 姆

女舜

孝男彭年媳馮姨

司。年的香港駐倫敦辦專處專員當德,將暫沒進修,返港再作馮婦年的香港駐倫敦辦專處專員當德,將暫沒進修,返港再作馮婦市場會員國貿易關係。此外,原定明年一月進入英國皇家國防

霍德掌新聞司

達出任,將在本月底上任。而削財政司夏鼎基則於本月十九日正式接任布伍德替補。伍德以削在港亦會担當此職,其現職經已决定由現任布政司姬現任新聞司施恪出任與輸司,其空缺會由現任香港駐倫敦辦事處專員近退休的布格斯。

方的運輸署與非官方的交通諮詢委員會互相協調,以致港府作出是次據稱,有關方面認爲鍾信並非是出任運輸司的最佳人選,由於他未能

委任經理

將觀往布魯塞爾出任香港商業關係大臣,接替自七四年上任而接

甲請紐西蘭品質標誌

『港府高層人士之調動・港府方面是會作出公佈。』、「試験の一番對此消息則未加證實・同時表示尚未接到此項人士調動之通

香港

代行查廠工作

香港釋囚協助會主辦香港釋囚協助會會徽設計比賽

具入英籍者,可用審面呈香港布政司署將3 室現向香港總督申請入英籍,如有任何WING, KELVIN) 住香港九龍新蒲崗

英籍啓事

中獎名》 1ST 2ND

3R D 4T H 5T H 6T H 7T H 8T H 9T H

11 T H 12 T H 13 T H 14 T H 15 T H 16 T H

21 S T 22 N D 23 R D

0780759 0236281

0653091

0927911 0750165 0221698 0482223

1100675 0932160

空寶牌S R −149型118

38T H 39T H

的 出退大事數項。再者,對於出租的業主來說尤的 出退大事數項。再者,對於出租的業主來說尤的 近天事 经大部分商户及居民是無能力以 公平。

助邨

環境

港府高層又

施恪任運輸司

0927155

0941472 0351027 0417196

0523911 0748106

0848739 0868311

0544316

0129714

1018541

衝京酒店新選

姓温男子共住上址。 此是一个特訊〉表达中 成,與另一度四樓三〇一室 成,與另一度四樓三〇一室 一座四樓三〇一室 一座四樓三〇一室

怡富(證券)有限公司代表 CLAINAI COMPANY LIMITED IN 購該公司尚未擁有之銓利 基業有限公司每股面值一 元股份 9,100,000 股之建 議(簡稱「收購建議」)

怡富(證券)有限公司代表CLAINAI COMPANY LIMITED 宣佈,於一九八一年十 一月四日下午三時截止接納建議時,接到之有 效接納銓利基業有限公司股份共 63,000 股。據 此,CLAINAI 現擁有之銓利基業股份共 20,063,000股,約相當於銓利發行股本百分之 六十八點九。收購建議不再公開接納。

根據一九八一年十月十二日 致銓利基業 股東女 件所提出之建議,及繼一九八一年十月廿一日 舉行之特別大會獲股東邇過後,銓利基業已收 購了新加坡物業資產持有人 SIGNREAL INVESTMENT COMPANY LIMITED .

葉榕齡、葉椿壽、李斗仙女士、葉思榮、陳世 傑、陳國强、葉子輝、葉帯女士、葉慧華女士 、葉子茂、葉子滿及魏金淵已退出銓利基業有 限公司董事局。新委任的董事爲拿督楊章利、 黄文基、黄天生及朱飛熊。 一九八一年十一月四日

康樂秘書服務有限公司 愛倫證券登配有限公司 標準證券登配有限公司

新城市(新界)地產有限公司 **註册股東姓名** A332Au Wai King

C6898 Chung Yiu Man **註册股東姓名** A332 Au Wai King C6898 Chung Yiu Man

亨隆地産投資有限公司 **註册股東姓名** W350 Wong Cho

-1000-001032 -1000-股份數目 股票號碼 -2000-

股票號碼

信和圖業有限公司

G10 Gomes Alice Maria De Passos

股份數目

郷 局 出 頭

僧 重 建

藝術節,八一一八共織粉在月有此需要。

續辦新

春同樂

敬老

越南

難民

營地

團體

發揚

荃灣葵菜

員 望

們我生一當

會

過 議 會 與 各 團 體

人埔萬家慶

新春

决辨節目

餘項

跋宴春聯花燈

停

楊江、智 省當年

單書訂約預

華僑日報

社

九 八 上 年

不定者單所訂優待辦法至一九八一年十二月底止,逾期無效心

1982

西著項如有要更、請將新名稱、地址、電話函等華僑日報出版部「香港電」以便改正。) 香港年鑑一冊,毎冊定價港幣叁拾伍元正,(實 交港幣貳拾捌元正),茲將 交港幣貳拾捌元正),茲將 交港幣貳拾捌元正),茲將 (資 (資 (資 ())

賽答問 識

新界

(二)歌劇摄。左至右

儿龍城百五名 耆英

共歡

①名稱 ③ 地址 ③電話

本號庭照章繳交排印手續費本號名稱請用四號方頭大字 支票請審明支付

華僑日報並加劃綫) 日

新設各業商行人士亦能將其名號列入,加,並蒙熟城協助塡妥寄囘,至深感幸!現即之一九八二年香港年鑑(第三十五囘)

分類編排。) 有關行業以便

良致送紀念族,

務主任曾錦仁,主席平 古嘉利,康樂體育主任 古嘉利,康樂體育主任 ,四時許囘程。

引致损失。潜岛區防止 一時大意忘記下銷而 一時大意忘記下銷而 一時大意忘記下銷而 少停泊中之汽車頻遭匪 少停泊中之汽車頻遭匪 **利主任麥國權總督 八月**

財形汽月俱範 獎區物式車都網 市區 市區 民派

已在編纂中亦速將表塡妥寄囘以利排印

滤

a

將開動汽車之鎖匙取出 類好。(二)將所有倒門 類好。(二)將所有倒門 好。(三)將所有倒門 及三角倒關閉。(四) 將則應放在行李箱內及 將則應放在行李箱內及

的地方。(七)勿將車停泊在有足夠燈光照明 數日而不予理會。 輔停泊在同一地點超過 的地方。(七)勿將車

類賊人光廟,特印發「三天協助各車主避免遣」 (六)晚上最好將車輛,勿將兒盦留在車內。

汽車

失竊

財物

毎月約

百輌

警方發防車賊

要則

昝

社慶幸運獎品設站

收築

回

帽

徑

觀

運動展開際



福原電業有限公司 干諾道中122-124號 海港商業大厦19樓

電話:5-451123

中原電器行有限公司

(旺角店營業至晚上九時半・星期日照常) 維修服務:香港 5-632231 九龍 3-642276 廣州 33089

等师 ブゴ 光壁

亁

家庭 物難靠 你解憂煩

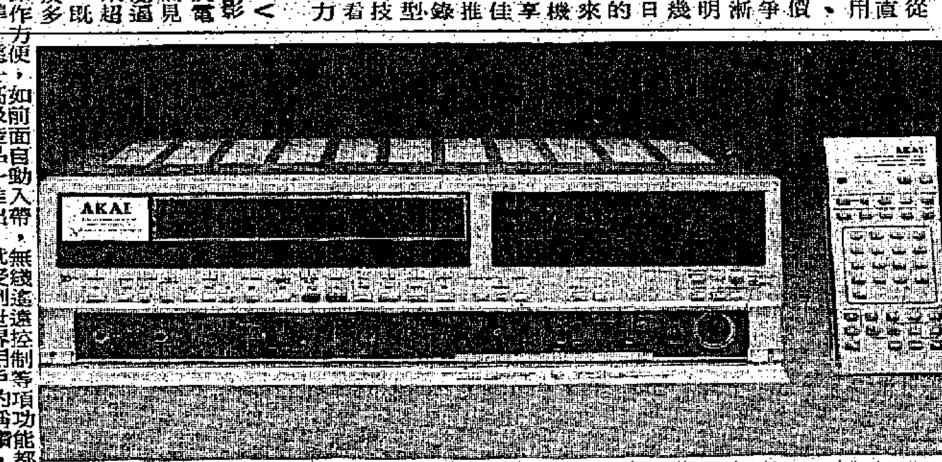
鄭 瓦子電牌聲樂爲圖



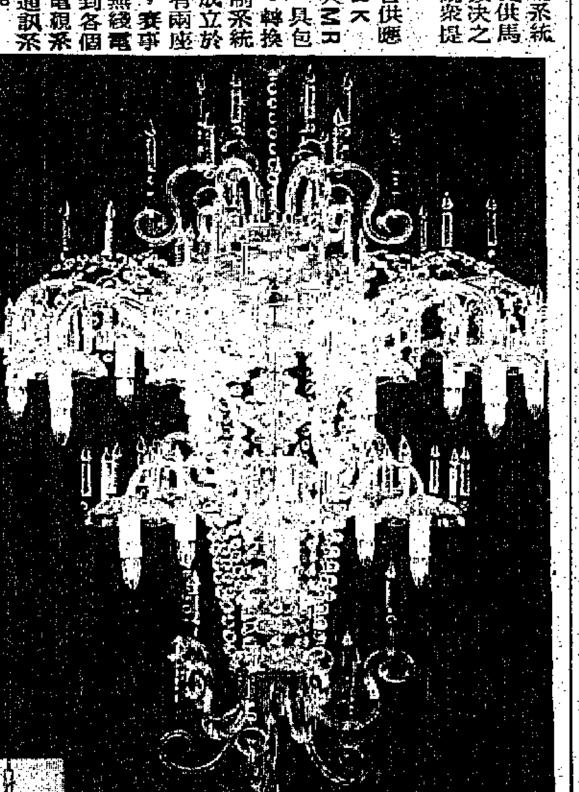


煲身

生產的古色古香中國宮廷吊燈

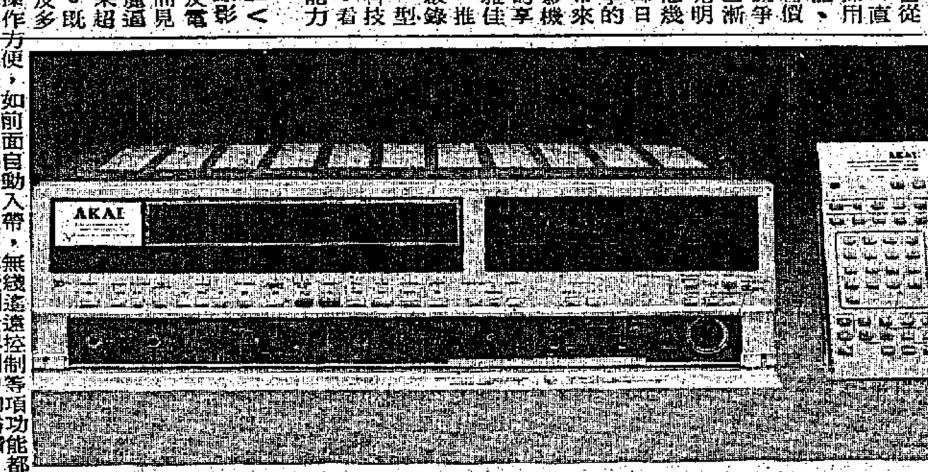






「遣欺吊燒是日本出品,單看數式,它是不比任何

四期星



全最完美

TRC - 10G

電飯煲



吊燈,不能頭出其豪華氣派。附圖的一雜吊燈,採用 洋燭歇式設許,古色古香,很有復古味道。 歐洲產品遜色。

機會難逢。不容疑過

新款全電腦化先進錄影機

大特價用K\$3199。

- ★獨有正面自動入帶/卸帶系統
- ★微型電腦控制操作

· 九龍彌敦道625號麗斯大廣十樓 - 電話:3-325961

九龍北帝街二號 * 電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下,電話:89398

- ★全部輕觸式按鈕,操作寧靜快捷
- ★自動控制定時錄影
- ★自動回捲停帶系統
- ★一按錄影開關·並有錄音設備 ★自動防潮系統·保護珍貴錄影帶及機件

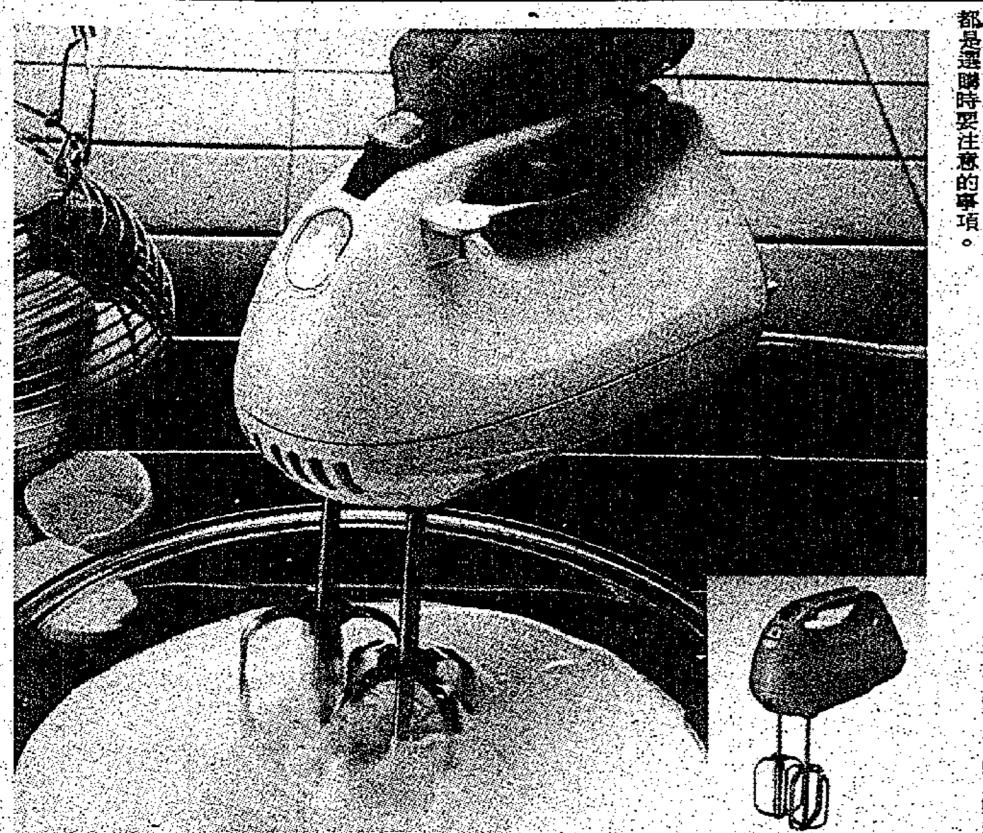
陳列室:



請速到各大電器行參觀選購。

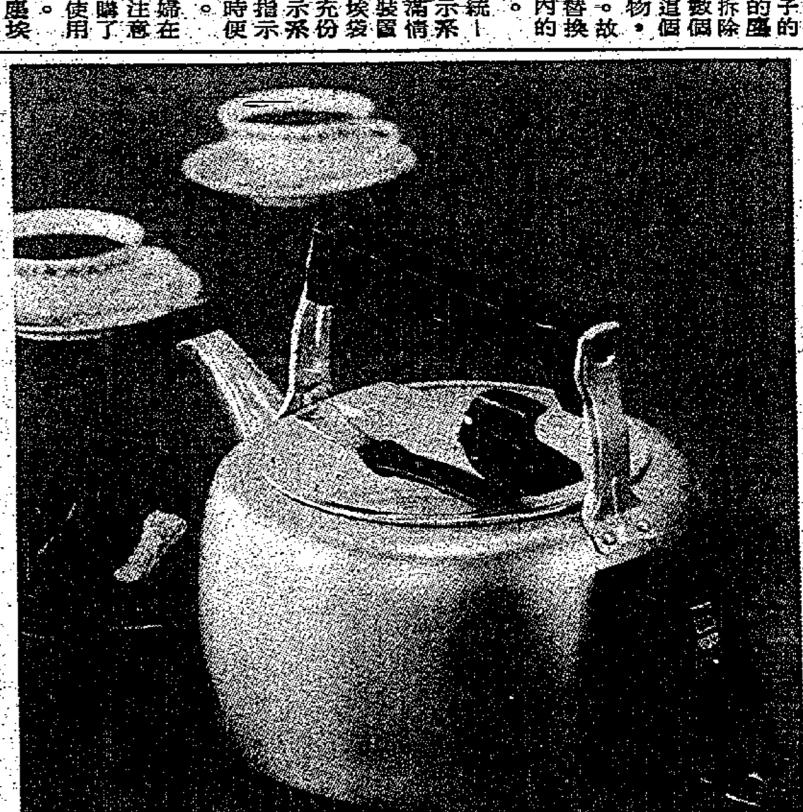
| 株代理: 集整電器有限公司 | 株代理: 集整電器有限公司 | 株式 5-822931 (16Mt) | 持港海宮中心第1座1701-10室 電話: 5-822931 (16Mt) | 東列室: 香港海客中心第1座地下10-11室 電話: 5-291396 | 九龍新世界中心11-46 電話: 3-696981

河逐



日九初月十年酉辛歷夏

磨機關掉並將電源供應 | 外的酸生。其實,正如 | 將主婦必須經常要先將吸 | 截斷,道會避冤任何意 | 以



。則些濟經平合,源能省節,煲水電用爲因,用採人少很已,水煲火用式統 無若內 症水。閉關動自會源電,後鐘分兩始開滾水從,煲水電的佳能性

新產品介

機塵吸型新浦利飛

雅佳新VS-5型錄影機

雅佳最新推出之VS-5型錄影機功能無所不備 惟訂價合理,實人人夢寐以求之超值產品。

全能紅內線無線遙控裝置 VS-5型配有紅內線無線全能遙控裝置, 開關選台. 預校時間、選擇養面或回卷等,全部操作均可 遙控操縱,舒適安逸。

凝鏡或逐格播映均可 如欲細意欣賞精彩刺激之動作鏡頭,可利用凝鏡 或逐格畫面播映;此外,前卷或回卷選擇畫面 速度九倍於常速,快如閃電,並可同時在螢幕上 監視選擇之畫面。

十四日內預校九個節目

VS-5型內置十六台預選自動調諧器,可在十四日 內預校九個不同時間及不同電視台之節目, 就算出國或遠行亦不處遺漏心愛的節目。自動 錄影預校掣之時間錶採用螢光數字顯示 閱讀清楚容易。

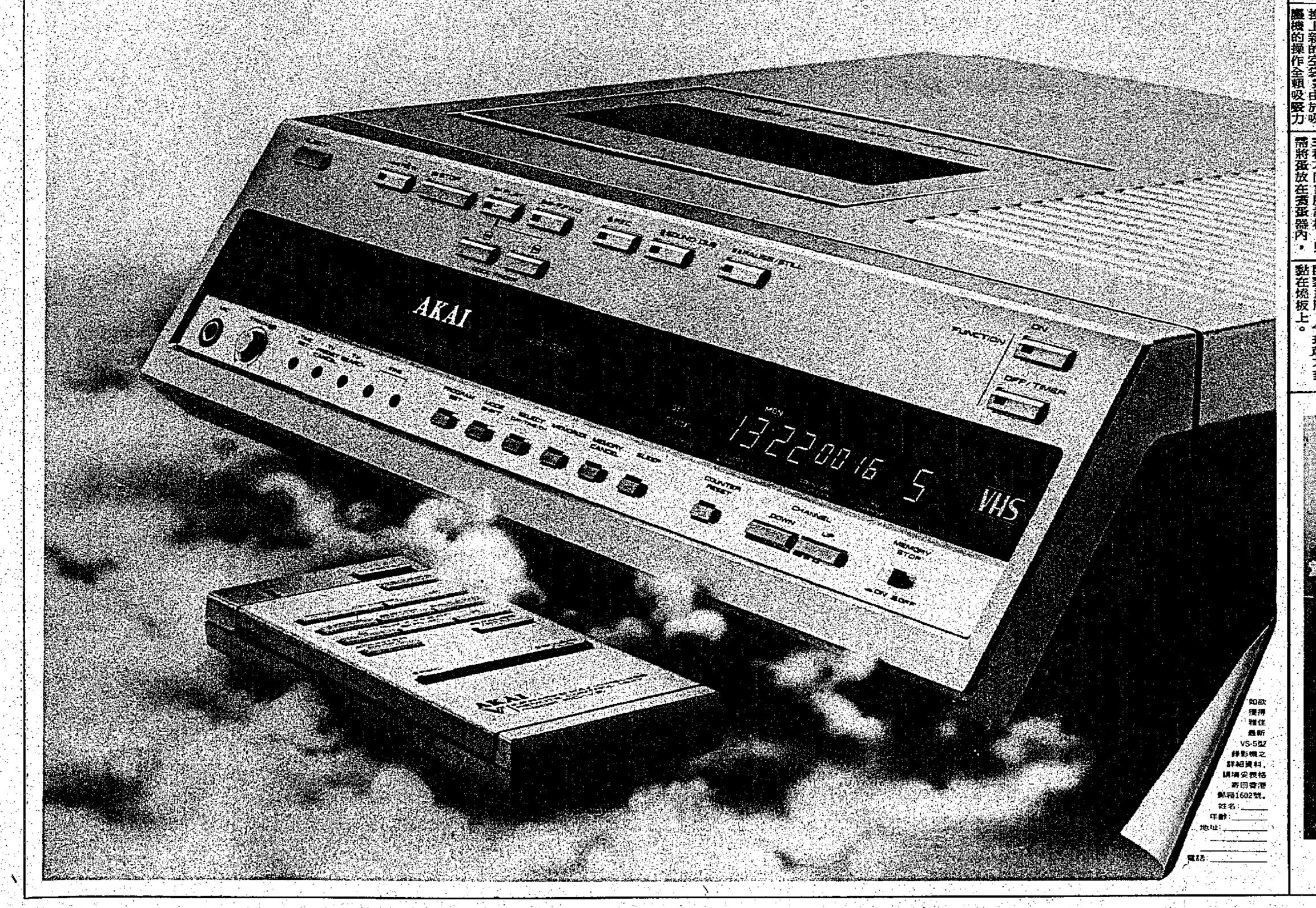
設計先進獨特 操作面板獨有傾斜式設計、資料一目了然,控制 特別方便容易。

內置响號警告指示

VS-5型內置响號警告指示,每當操作發生錯誤, 機內會發出响號通知操作者,以免因錯誤而 造成損失。

雅佳VS-5型錄影機設計實而不華,功能式式俱備, 除上列各優點外,尚有預校停機時間掣、螢光 數字顯示轉數錶及記憶系統等,並可錄播四小時 錄影帶,省卻頻頻換帶煩惱。 查詢有關詳情, 講逕與各大雅佳特約代理商接洽。

> AKAT VHS 創造視蹤新境界



福建少林飛雲禪院

慶廿四週年祝達摩誕

樓·慶祝廿四週年恭祝年八時,假官塘天然酒年 孫雲禪院,本月二日下孫雲禪院,本月二日下

・陳図・吳成・蔡爾・忠・陳図・吳成・蔡爾・忠・黄昭光・陳學財忠・黄昭光・侯継の神の神温・卓長秋・原発・温江・李

入 青

刊特童兒與女婦

棚倒 京花園建築地盤 場兩 制

墮

祝達摩部

眉

廿四週年

一人及時在四樓外面抓着塌剩的竹棚,未有跌落地上,但亦告受傷,一同一聯然間竹棚鬆脫倒塌,兩人隨着竹棚下墜,其中一人跌落地下身受重傷,另一就院留醫。據悉,意外發生時,兩工人在廿六、七樓外面的竹棚上工作,突 主破 医的 对别是陳浩平,廿一歲及會湛明,廿四歲,目前仍在瑪嘉烈醫一四 其 中 八傷重垂危

用鎚襲擎兩同事釀 一死一傷 用鎚襲擎兩同事釀 一死一傷 **- 抗精神病院直至康後爲** 地區謀殺男子盧玉漢。 年五月二十七日在旺角 歳・打磨工人・被痉本 山 醫 院治理

ナ 産 品

香港電子 美加 加設陳列舘

海地大陳列龍已開幕 原東維修中心・將分別 本海殿商如儒要該項 医主辦之香港電子產品 務時・砥需先將產品 医難維修中心・將分別 本変由該中心檢驗後 一月二日在滿地 ・則該廠商可憑證明 一月二日在滿地 ・則該廠商可憑證明

言人馬閣英小姐表示・ 即將舉行。先施公司發 萬紫千紅」時裝表演・ 一年一度的先施「

10万下午茶表演, 假座 第十一月十六日, 午餐 第十一月十六日, 午餐 一十五元, 在港九各先施 一十五元, 在港九各先施 一年五元, 在港九各先施

走施公司

行之慈善活動。

航空公司加強

兒童乘客服務

界各處之父母匯合。 安公司空中姆姆亦開始 空公司空中姆姆亦開始

(金獅叔叔)。 司更有一位麥覺萊機長 此外,金獅航空公

世界最薄瑞士石英金表

陳星與譯名金鈺表獲獎

YAT

倫敦最近流行

東譯名,收到Om表格 安譯名,均到Om表格 安譯名,月前曾公開徵 文譯名,月前曾公開徵 文譯名,月前曾公開徵 文譯名,月前曾公開徵 文譯名,月前曾公開徵

街頭

則保留原狀

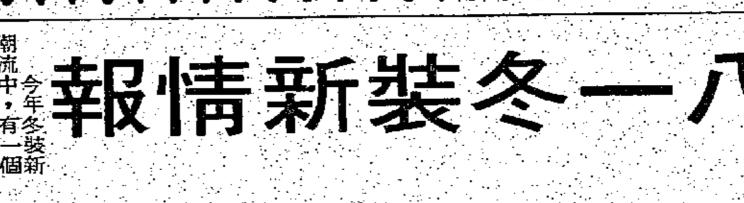
色的 · 稱爲「瘋狂色彩頭髮染成一摺一摺不同頭髮染成一摺一摺不同 街頭劇院「後・生新潮人士・在 捲 曲 程 度

等。其中包括為長途旅 物。負責推廣金獅航對 完重乘客之多項革新服 強的兒童提供三數不同 強的兒童提供三數不同 強的兒童提供三數不同 強力 動。其中包括為長途旅 一個經 一個經

院新裝

看似不修海 道點相信

由LE SALON提供新髮型。





景福保良之夜

名人珠寶爭

人體的皮下脂肪。更有以,供應人體的需要。於有在飲食中吸收了,必須在飲食中吸收了

塊。倘然

姿大衣

・要片・リスを発送・内室 ・一歳兄を ・一歳兄を ・一歳兄を 放他們喜歡的歌曲及有同時更有將別爲兒童播圖。名信片及玩具等。

策上爲食飲意注 ,人上。碍一覺有多脂 必體,但健定,一人肪 須之我事康是以種都,提 有內們實的有爲錯會很起 器官發揮 命,例如維他命A、D 高達九個卡路里,而且 市區,它的產量爲每克

防來攝取其中的登養。 質時,最須重質不重置 質時,最須重質不重量 類,當我們要吸收脂肪

· 大都含有此類飽和脂一油、蛋、牛奶和芝士一般肉類和收場產品如

貴的皮草

皮護 草 保

良 **寅任向**

雪線佛陀 MAN (AGTO)

聯合贊助

你笑然橫在路心妨碍交通,事先又唔完燈門用住人家嘅新車,會划花人家車身喫!他整不住,對大貨車司機說:「大佬,你随于萬元的呀,那麼沒有公德心。」即在後面之的士司機看不過眼:「人家部門角帶力地緊貼着一輛簇新的私家車。大貨車上跳下年青送賃員,大力推開車後

〈每日提供精美自助午餐〉

備有免費車位數百個,駕車人仕

訂座電話: 5-286231 5-286495

旋轉66分美食此中尋

請由堅尼地道正門駛入

成人每位.\$60*

小童每位\$45*

敬請親臨體會

星期日及假日

成人每位\$90*

小童行位\$60*

人檔,他强因路邊已

沒公德

週

地氈與燈 置 兩

人多不甚如慈

題





哥

各得大丸禮劵

貴天 然

☆獅子座(七月二十一

☆水瓷座(一月二十日至 二月十八日出生 經過連串厭煙後·事態終 的進展總算有令人滿意的收穫 。感情的問題不要看得太認真 如你真的不認真

☆雙魚座(二月十九日至 三月二十日出生)

星期二有一個特别的約會 ,可惜爲着某種原因你會喪失 麻煩要你協助解决·看來你不 受情的問題不要衝動·該找個知

☆白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生) 道幾天要花更大的精神和

否則;你會失去兩個好友。假 期如果要到外地旅行·事先最 好先與家人商量·否則·多少都會因此而惹起不 《愉快的事件

☆金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生) 工作上有點阻滯,其實你 能夠與同事商洽一點,所有都

之成問題。有空間的時間記得 與一些久未謀面的朋友接洽 來幸運。吃喝玩樂的專不要看得

☆雙子座(五月二十一日 由於一時間的疏忽。你會 蒙受到相當無謂的損失•可惜 · 遇是避無可避的。星期二的

工作或多或少都有些麻煩・尤 更加悲觀。假期到外地旅行的計 ☆巨蟹座(六月二十一日 至七月二十日出生)

星期日最好到親友家中探 ,從中他們會給你很大的指 。愛情的問題最好暫時放下 來,否則,你會有相當煩惱的

至八月二十日出生) 過往發生的事不要再耿耿 於懷·凡事總要放鬆一點· 份緊張於人於己都不是好事 感情的問題不能隨隨便便

・馮雅麗

種出來的苦果。 ☆處女座(八月二十二日 至九月二十二日出生) 經過一番奮鬥得到的東

你會特别珍惜·假如來得太容 易你則視如其土·這個做法實 在相當錯。年紀輕的朋友要向 年長者屈服,因爲即是你更强頑也敵不過他們的

☆天秤座(九月二十三日 至十月二十二月出生) 個人的問題最好盡量保密 ,隨便向外人宣洩出來只有對 自己產生相當不利。金錢的進

脹極有進展,可是如不加以節 至十一月二十日出生)

連串的社交活動令到你身 體與精神都消耗相當大,可是 工作却仍然忙碌。因此抽不出 更多的休息時間,如飲食再不

☆人馬座(十一月二十二 日至十二月二十日出生) 有人正在虎視耽耽你的-

日要花更多時間去料理自己的 L經已太過雜亂無章。關懷別,

☆山羊座(十二月二十 日至一月十九日出生) 這幾天有許多機會與外國 進一步步的了解。工作上會遇 到些少問題,可是,經過一會

·才能 強給的

· 鸭菜有來看用肉, 一滾起

YAT PO

KIU



是次開幕典禮敦請

香港紅十字會總監 張玉麟夫人 非官守太平紳士 山田中正先生 日本駐港總領事 岡上泉先生 岩手縣副知事 千葉一先生 日本岩手縣議會議員 守屋光雄先生 岩手日報社事業局長 岩崎金夫先生 物產運營振興會長

聯合剪綵

排名不分先後〉

展賣品

餅食:豆菓子·南部煎餅·大福餅。 麵類:岩手素麵,茶麵。

珍味類:特級魷魚片,七味魚干。 農產:特級花菇,特選冬菇茶。 海產:特大元貝,昆布,乾紫菜。

品藝工

鐵鑄煙灰皿。 南部鐵器, 日式火鍋,

折價貨品 德國名廠玻璃器皿 男女庄部

八至九折



上午十時半至下午九時半 星期三休業

21 週年幸運大抽獎

由10月8日至11月17日期間購貨滿 30元以上,即可換取抽獎券一張。

食

獎品

專員領隊日本 特别獎(20名) 8日遊。

HK\$10,000 各得大丸禮劵 HK\$5,000

各得大丸禮劵 3名) H K \$ 3,000各得大丸禮劵 HK\$100

抽獎日期:11月19日下午3時本 公司大堂

報公佈。

公佈結果:11月21日在星島日報, 華僑日報,工商日報 及南華早報・英文虎

纪 重 天 世

頁二第張五第

SPECIALISTS

最佳品

香港網球精英大賽特約指定,

KENNEX供應各國選手

之球拍穿綫服務。一流技術,

配合一流設備,相得益彰。

家庭生活過

愉

安先懂得

可愛的



網球拍比普通球拍

大四分之一,但靈活程度比

其他球拍強。攻擊力甚大,

爲世界三大名牌之一。

本公司在大賽期間,設有"好運來"

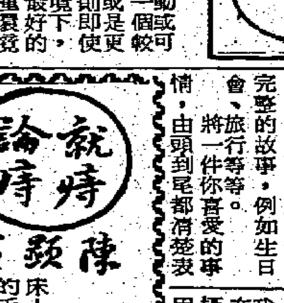




蝴蝶和大紅花

後褐色最為時尚。 佳的點綴。顏色以黑·白·棗紅,灰,米·棕質料藏製,花邊,關帶·方格和條子圖案成為人,鹽曳的套裝及衫裙皆以超凡的設計和上佳 推出媲美女服

司



KENNEX 兩大名牌體育用品展銷攤位。 歡迎各界人仕親臨參觀指導。 香港總代理:偉和企業公司 地址:香港永樂西街205-211號協基商業大厦3樓A座電話 《穿綫服務由快樂體育用品有限公司提供》

明 後 兩 晚 再 演 一 對於欣赏過上週末香港管弦樂團演出的樂迷 一 定爲當晚布賴恩,普茲曼的超卓表現所吸引 一 定爲當晚布賴恩,普茲曼的超卓表現所吸引 一 定爲當晚布賴恩,普茲曼的超卓表現所吸引 一 定爲當晚布賴恩,普茲曼的超卓表現所吸引 大提發獨奏家幹美敦合作演出。韓現任港管弦樂 大規學不

管樂節音樂會兩晚節目

日本就實女子樂團演

本言及巨製時,鄰在「雲」與「復濟 應之城聲雁兄,即提供 建景處理中,著 應之城聲雁兄,即提供 建景處理中,著 應之城聲雁兄,即提供 建景處理中,著 座之城聲雁兄,即提供 建景處理中,著 座之城聲雁兄,即提供 建景處理中,著 座之城聲雁兄,即提供 建景處理中,著 經之,必須有创新而突 風震聲勢,使該美

歌劇

粤語話劇

喬峯

月中起重演七塲

口家陳華. 手僑文化 へ會堂パ 水畫展 樓揭幕

佳作達百餘幅今明續展



一十年一八九一曆公年十七國民華中

四期星

畫展中

江寒探雪(下)趣淸塘荷(上) (出展樓八堂會大在現)

本期預告:

封面專題 十位傑出傷殘人仕 抗體向征服癌症邁進 電視節目表 現代日本流行迷信 星期掌篇 八款新髮型·助你改變形象 外國專家談骨肉情 旅遊之頁 阮兆輝不放棄粤劇 食經 兒童週刋 溥儀做明星拍電影 黃元申吐氣揚眉 82年本田・雅廓 十二星座本週運程推算 當代偉大的指揮家托斯卡尼尼







期間調整學的原理方限公司

控帳承首主 開多屋, 開記・〇閉・水開 閉他被即・黄 漫門

重判

在台榮

若如文武廟,玄奘奇 早已成爲愛侶把心談心及新婚男女經常抽空到遙裡玩一兩天,而由於 教師會館及涵碧樓等

七海阿里山七天遊優點多

黄

昏霧景美

党武當山風貌之人士,任萬物及風景照片,其中有包括有武至十六日,一連七天在金鐘對武當山作進一步認識起見對武當山作進一步認識起見,與退出不少困難,但仍能

影藝集團公司宣佈

判罰欵

千五至一

出忘門水喉致水長流

男浪費食水

加印紅色每段九十五元

租售

德士古道 荃灣工業中心 單位面積

2,388至45,338方呎

海景廠房廉價出租

〈荃灣樂信海景工廠大厦M,N 座〉

十一樓面積一萬六千餘呎及七千~

《二百呎兩單位,可以貫通共二萬》

}三千餘呎適合各工業用途私家馬

、路交通方便接洽處荃灣柴灣角街

《6一28號樂成企業有限公司

計画話0-403824 0-403810

基隆街雙旺舗

錦綉八間相連

D段1050及850各四間即可入伙

Vigers HONG KONG

香港成格斯

海景差別過

瓷磚潔具·電器燈飾

像俬裝修·居室設計

太古城翠榕閣 A 座三樓 1232! 呎有大露台眺望九龍全境 月租\$6,000售價面洽 **洽租處:香港德輔道中120**──126號

香港商業銀行大**厦**20字A座 仁德置業有限公司 電話 H447229 H437753 靑山咖啡灣 豪華花園别墅

座於龍珠島及容 林景色,面積有 8000呎及6000呎 花園、泳池、五 車位·網球場

仁德置業有限公司 · 德輔道中120-126號20樓A座

電話:5-447229,5-437753 塘 租

敬業街59號 低層5200呎 有裝修及車位 K_437897 > K_435221

中區新寫字樓 租

雲咸街67號新發展區 面積806呎_890呎每層一伙

工健商業大厦

電話:5-229602陳先生洽

葵涌地下吉售

大車位壹個

中區寫字樓出租 ·723至2000呎 750至1500呎

南昌街長沙灣 **「嘉華銀行大厦……**

富基大厦:石塘咀日宫里六號地下

游水池連住宅特價\$1,600,000 屯門4B區前高速公路後青山道 舖位商場特價平沽

5---226009

六基有限公司 5____252497

K7413193陳先生洽(自讓) 樓字招租

香港軒尼詩道213—215地下 1,700平方尺連一模3,300平方呎 香港希察街29A地下450平方呎

立信置業有限公司

近地鐵站旺舖平售 每呎只售式仟餘元

滙昌企業有限公司 5-410696 5-410683 電話:5-227131

鴻圖道54景雲工廠大厦二樓C-D座

中環域享大厦常学樓

外型宏偉

接洽電話 H240601

旺舖連閣。発頂平租

西營盤第二街139號 面積約1,400呎·合各行各業 特價月租\$3,600 5-400688, 5-469472 麥先生
5-470740方先生 ◆ 經紀発問 ◆

西環旺舖住宅 山市街 1 號 A 卑路 乍街口太生大厦地下

尚餘數單位廉售已有入伙紙5→236049"

旺角彌敦道611一615號萬隆商

業大厦獨立小寫字樓出租 電3一300325黎先生洽

現成寫字樓吉售:面積301-1095平方呎

Vigers 香港成格斯特許測量師 5-243103-5

亦可分租962呎及1,527呎

中央冷氣・高級寫字樓出售

治購處: 明方財務有限公司

偉華商業大厦

地熱繁盛・近地車站 首期一成・分期七年 有意調電:3-950277-0洽

旺舖出售每呎千元

安基大厦:元朗擊壞路

《①尖沙咀金馬商業大厦高層2,489呎廉租

電話:5-240601 細寫字樓出租

旺角砵蘭街109—113號近登打士街口

趣對面,向海即入伙,售45萬自讓。

中區高級寫字樓出租

徳輔道中140—142號國際大厦對面高層海景 茶色玻璃八百餘呎每呎月租12元有意請電 5-421642 5---421426

寫字樓賺租 五百餘呎全新高級裝修天花地毡經理室 另枱椅梳化廉頂全部簇新即租即用電

3-300325黎先生洽

寫字樓出租 九龍深水埗長沙灣道白楊街口長豐大廈

1250呎出租近地鐵站交通方便光稜充足

有意關電5-255944洽

旺舖約4,000呎19呎6吋高租售樓上住宅

六元再降至三元,羊毛衫配额每打仍爲三元。仍然免货率送,梭綠女恤衫配额每打由一個月四元升至現在五十四元。 褲類及梭緞男恤衫配恤衫假格上升,最爲突出,每打由一個月前的

育立,今年能否保持·又成疑問。自一九七去年本港成衣中台資值再度超過袭大利而居

《人數也升至途一百三十萬 八利了。西德市場方面則由 八利軍四處滋事,對旅遊及 八利軍四處滋事,對旅遊及

原で下降百分之五・換言之在此消彼長之下,工人 受了信。荷蘭市場入二年的通順年率將會達到百 質家有向先進國家訂聯較高級貸品而減少中下價 質家有向先進國家訂聯較高級貸品而減少中下價 の一般工人入息却因工業生產停滯而約 の一般工人入息却因工業生產停滯而約 の一般工人入息却因工業生產停滯而約 の一般工人入息却因工業生產停滯而約 の一般工人入息却因工業生產停滯而約 の一般工人入息却因工業生產停滯而約 の一般工人入息却因工業生產停滯而約 の一級工人入息却因工業生產的達到百 の一級工人入息,所以最近西德

求弱勢,加强設計及、荷蘭及比利時等明 橋 現時來單弱勢將會持續 由於西歐市場貿家

問題仍未澈底解决,罷工問題一日未解决,再加上,雖然最近利期汽車公司工人投票復工,但工潮,且罷工工潮此起彼伏,嚴重打擊英國工業發墜 如何

指數略升二

導報息消新最場市合綜芬若周唐及利陳、耀胡士人界業工衣製港本

所,佳欠均勢現濟經堪市要主個多是要主,色起有未今至勢淡貨訂場市歐西的年一及約續持去過

衣成季春年明購訂單來始開美歐近最。觀樂許未港注單新間年一至年半來未,多不使即貨存地當以

李首年明對蘇多單新入接,內月個一來未,慢拖見且衣成季夏訂洽家商德西及國英,少減量單惟,

要重爲至力爭競化强去理管質品與率效高提計設强加何如內業前目

銷弱勢更甚,對製衣菜影响很大低得多,顯示褲類產銷轉弱

月前(十三元)

個

食

有

交流彫場天明天

的但在陷動現 減即當停仍時 息使地頓然本 加係少。洲本市使昨

股市行 一九八一年十一月四日(當地時間

倫敦股市(金融時報指數) + 0.50 (492.70) + 4.20 (496.40) 五種主要潜設價(實金之資金 14,65.14.85 16.70 16.90 17.85 17.95 6.55 6.75 H.K.S 紐約股市(道塞斯工業指數) 阴市指数 — 3.33 (865.39)

東京股市(道理斯縣台指數) 收市指數 十122.52(7572.12) 倫敦金市(每盎斯) 頭盤 U.S. 十 2.75(431.00) 尾盤: U.S. 于 3.00(431.25)

國一〇市鉄市的經

的三位室價下紀五世経路・鉄四・二・鉄四・二・

高報價

仍然不易扭轉,儘管西歐市場一般貨品存及一年的西歐市場訂貨淡勢在未來半年至 反映及市場實質訂貨情况而言,過去持續約緊經理磨問若芬表示:根據近月來海外買家樣依時製衣廠董事長胡耀、董事總經理陳利

)對美國及歐洲共同市場輸出的多季

9月内接入訂單多與少,將可决定明年首季生產,英國及西德商家洽訂夏季成衣拖慢,今後一個 股市半日交投緩慢

。大至响影產生

雖然製造高級時裝的

18 一五一〇八股 一〇・點・點平

。公餘公進穩加·供很進 股萬千八億三成

世界 **詠音** 帶產量

及有一財克股和國 日限股務萊雄有際 本公權有國,限 級 大司,限 係 五公行

味尋人耐大太幅減

。确三精味用食人每均平港本 精此元,價為前,五價故是野,氣

歐美等外圍息價选降與本港利息高企下

企硬長錢續低歐亞元息 文錢 續低歐亞元息均此加元、澳元、瑞士法郎、坡元莫不猛挫。九日以來最高本平。美電在强大抛沽壓力 跌

同業拆息短錢企便是 競跌六港元,而為五七二。英鎊、馬克、日元、 指數說升零縣九而為八十五熟六,為八月十

乳、万五

19.00

95.00

10.60

恆生銀行

酒豐銀行

海外停託

交跡銀行

東亞銀行

工商銀行

地下鐵路債券

九倉债券7.75%

港燈債券9.25%

港堡思股權證

置地認股權80

港燈集團

中華煙氣

油震地小輪 九龍巴士

置地認股權證86 22.00

价和認股權證92 3.45

(二)公用類

價二三〇

九倉恝股權證

置地偕劵8%

14.00

東方貨櫃

隆豐國際

聯合企業

恰和證券

新灣基證券

非立斯磁

星島報業

南路早報

永安集團

港機工程

新鴻基財務

紅寶石

(+

緓那美

華光航煤(除息)3.50

(九)投資類

6.30

14.00

6.30

6.30

八七。五二

內收資本港幣伍仟朝 政府計册报受存款公司 各項存款利率行情

16.500%

17.375%

17.500%

17.500%

17.625%

一年以上之心款利率面点

求知。4 志志畫: 5 · 258202 ─ 8 · 或5 · 215277 ─ 8 或駕臨中環康與大厦27樓

17 375% 15.000%

16.875% 15.000%

(一個) 鬥

- 1[a] F]

心芸個月

六個月

- 九個計判。

14.625%

14:750%

14.875%

15. 125%

香港份反交: 34,140,000元 遺東酒店 遠東會成交: 153,620,000元 和記黃埔 ·金银香成交: 143,650,000元 大昌地產 富豪酒店 九龍台成交: 怕和(除息 大新公和 (七)紡織製衣類 四會成交總額:331,690,000元 亞細安(除紅股 生力啤酒 一個生指數:1380.16升2.65 建煌新記 達東指數:7012.28升7.90 南豐紗廠 瑞典公司 金指數 1176.98升0.49銀指數 1466.41升0.20金銀指數 1216.26升0.41 新馬製衣 先施公司 大生地產 南海紗廊 资光资菜(除各項)4.90 明輝發展 依時製衣 屈臣氏 佳寧(除各項 一)銀行及债券類 裕泰製衣 6.65 南聯實業 117.00 118.00 116.00 117.00 117.00 2.425 2.40 長江製衣 14.60 希個與柴 1.95 1.95 仁学企業 (八)航業類 5.45 志正國際 太古洋行A 僑聯地產(暫停牌 14.00 會德豐船A 14.00 亞洲保險 萬邦航業 維達航業 95.00

淘化大同 莊士集團 9.10 選卡佛 A 5.10 體魚恤 3.00 (四)地產建築類 世紀城市 5.15 廖創與置業 22.60 22,50 長江賀業 22.80 3.30 宜基兆柴 6,40 ____

利興發展 0.87 新昌地產 ____ 嘉年地產 置地公司 信託公司A 合和實際(新股) 新昌集團 2.60

周生生 好世界投資 3.50 2.40 協成行 萬邦投資 1.20 恆生工業 1.36 1.35 新城市地產 信和憧集 遠東發展 統一機構 金山地產 水泰發展 華信地產 2.025 徳榮建築 (五) 倉場類 海潜企業

2.95 2,90 ____ 1.33 1.34 7.65

3.075

政权 以本色 H	6-1-41-68
自動續期	存款利率
-個星期16.50%	17.875%
個月 17.75%	八個月 17.75%
17.875%	17.00%
and the second s	

*●貸款高 ●年期長 ●利息低 現更提供「車會贈現金」服務

搬迎重詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環水樂街上號永安祥大厦土樓

有限公司

5-260281-9

大輝金融投資

RENOWN CREDIT

皇后 大道中16 18號

新世界大厦12日寮

其他主要業務

有限公司

LIMITED

香港中環

股票按揭

珠寶按揭

樓宇按揭

工商放致

藝術品按揭

廣安銀行全資附屬機構 港幣存款利率行情

存款期	利率
一個月	17. 250%
兩個月	17. 250%
三個月	17. 250%
六個月	17. 125%
一、年	16.875%
最低存款額	IK\$50,000

(利率如有更改, 恕不另行通告 廣安銀行總行及各分行均代辦理存款手統 詳情請致電5-433476

信大輪船有限公司

將本公司全部已發行股本在該交

易所報價買賣。

日期:一九八一年十一月四日

信大輪船有限公司董事會宣

已獲金銀證券交易所有限公

港幣存款	港幣存款利率行情						
存款期	作 息						
七三天	16.000%						
1-四天。	16.500%						
一個月	17.000%						
兩個月	17.000%						
一位通過	17. 375%						
25.5次 個月 5.5%	17.000%						
41.	17.000%						
4年半	16.000%						
两一年	15. 500%						
1: 1	12.500%						
最低存款額	: 港幣 50,000 元						

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

汽車分期付款。

使各界人仕更易成為新車主

灣 繼 續 飛

康 城 石 開 緊 急 會 議 競爭已引起混亂和無政府主義 空公 的理事長克拉威馬士國會警告第卅七屆年會說,本年想賺錢希會會議是在預料航空公司將要比去年虧損更大的氣中召開的, 口

部琴除空 V 公給三東最 。島往公田司新年南後 外來司 S , 觀八亞作

江亞快輪 M.S. "SULU CAREER 十一月十日落貨 十一日開行 和 丸 M.S. "DAIWA MARU" 十二月二日落貨 三日開行 直航: HAMBURG ANTWERP, ROTTERDAM. AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON,

at Rotterdam. Manita 萬利德輪〉郵華成鐵陸輪邦洲

上最暗淡時刻

· 直五卸,十贯 A公 比航日貨碇三櫃 O司

₹00 -- 次 0元 九一七九0 八九 一六五一0 -- 九

香 招 東 百 伯 明 沙 利 港 商 海 保 和 仁 啫 通 海 局 利

名) STREAMBANK PACIFIC MARU EVER VICTORY EVER HARVEST 海 WORLD TIGER

温镀隆總統PRES-VANBUREN 五日 NIPPONICA 港香東 五日 ORT COMMANDER 五日 YUEN CHAU. 五日 百保利 五日 B. TENNESSEE 五日 協新 LADY BIRD 五日 BONNY STAR GLORIA TRADER 六日 六日 大 烾 KAP.SAKHAROV 順 大日 CHEONG WIND 夜夜 俊CONTENDER ARGENT 日本

六日 新加坡 NL. LOIRE GENTRAL LUZON GOLD ASIA 亞寶士貨權ABOITIZ CONCARRIER 7馬尼拉 CARDIGAN B 冠愛寶快翰 ELBE EXPRESS

百保利 KOREAN WONIS JIN 高雄 建華二號 KIEN HWA 2 H LUPIN 利文恰美利RAMONEVERETT 驅 、陶南一號 DONAM I 港 孤迪利亞(CATTLEYA ACE) 印尼恰美利TAMURAEVERETT 大日 经安逸馬士基ANDERS MAERSK 資美 丹 妮 MOGES MERANTI 馬士基 家婆尼馬士基MCKINNEY MAERSK 日本 於斯特林雅士STIRLING ACE 美 卷 丸 WAKAMATSU MARU 日本 沒香港快輸 H.K. EXPRESS SL.ENDURANCE

日 港 梅 STATE NEPTUNE TOPAZ 七日 港 CLIPPER ACE ROYAL STAR 使其林牧 STREAMBANK KEUMGANG GLORY 签山 澳西西仙士基T.OCIOSZYNSKI 表 和 資 THAI TUBTIM 安现忠战 ANANGEL FIDELITY 歐洲卡拉奇 NL.CRYSTAL · 茂利始美利MURRAYEVERETT 图 利 KUO LIE THAI PAILIN - 选

KINABALU LAPAT BENALDER 新競特里爾ZIM MONTREAL 斯加蘭 SEGALAND EASTERN MERCURY 1. 新加坡 HAPPY STAR 客馬拉雅九HIMALAYA MARU EUROPEAN EXPRESS地中海 KOREAN JACEWON 歐洲 NORDHAUSEN MOUNT PROSPECT 日本 WILLINE TOYO 後維科加度士NL. FORCADOS 新加坡 力 OCEAN STRENGTH 爽 FOO HSING

Martin 星。

产率永晶

BAY BRIDGE 得力高馬士基DRAGOER MAERSK日本 與 FOO HSING 距离 TF 利 VANRI AM.LARK SALLYCCEAN 愛瑪馬士基EMMA MAERSK 史蘭地亞 SELANDIA 。亞姆斯總統PRES.ADAMS VENUS. TRADE CONTAINER GOLD ALISA S.A.ALPHEN

九日海 九日 南非愛花 S.A. ALPHEN EISEI MARU NEDLLOYD FRANKLIN紐西蘭 H.K. ACE 九日 ATLANTIC MARU SULU CAREER TOHGO MARU OCEAN HARVEST CORINTO MARU

MARINE CONTAINER 基陸

FORMOSA CONTAINER基金 NEW STALLION MINDANAO CAREER 上海 ORT.AMBASSADOR 澳洲 ZIM EILAT VALLEJO BLUE MERCURY SEAWOOD ADVENTURER山打 YOHKOH MARU KAGA MARU

OSA MENOR

P.HOOVER

ASIA ACE

APLI CHAU

NEW HYASAN

· 輝 HOI WAI 今日空郵(星期四) 裁郵時間 **运换洲、馬來亞、台灣** 上午十一時 **建华安、泰盟、缅甸、新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印** 泥、沙勝越 正午十二時 下午二時 **新里** 版卡 海洲 建海军岛 - 紐西蘭 下午三時 下午四時 **则拜中快及、叙利亞、卡塔爾、約旦** 起度、愈大利、利比亞、英國及北愛爾蘭、愛爾蘭共 **型型、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪欽、瑞典、 第七**、利比利亞、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)

蒋非、肖雅、莫兰寿給、扎伊爾、西屬北非、加拿利 海岛、蘇丹、坦桑尼亞、巴基斯坦、西德、奥地利、 艺术亞新級內亞、巴林、科威特、荷蘭、比利時、法 **建、尼日利亞、桑比亞、日本、琉球草岛** 下午五時 **美國**、朝鮮共和國、夏威炎、馬西哥、秘魯、巴拿馬 表和國、厄瓜多爾 下午六時

今日平郵 南非《刁拜》科威特、巴連、伊朗、津巴布章 日九初月十年酉辛曆夏

雃

東

新

海

丁文

百保和

八日

八日

八日

八日

八日

八日

八日

八日

八日

美

新

八日:淮

名) 西北太平洋、五日 B.TENNESSEE BARBER TOBA 洛杉磯紐約 六日 ORT.COMMANDER 加州西北太平洋七日 洛杉磯紐約 七日 ELBE EXPRESS 新蒙特利爾ZIM MONTREAL 飛航雅士 , CLIPPER ACE 安達馬士基ANDERS MAERSK 七日 荷丹貿易商HOLSTEN TRADER 高麗元真 KOREAN SONIS JIN 加州紐約 七日 西北太平洋 SL.ENDURANCE 南美 FROTA DURBAN 中南美 九日 美國西岸 美國西岸 YOHKOH MARU 十日 NEPTUNE CORAL 華利祖 南美 **ACON CAGUA** 中南美 十一 加州西北太平洋十一 SPAIN MARU ROBERTO SPES 順

胡佛總統 PRES.HOOVR 加州西北太平洋十一 掩華名古屋NL.NAGOYA 十三太 ELMA DOS NORDHAUSEN CONTENDER ARGENT地中落 KAP.SAKHAROV VASILIY KLOCHIKOV地中海

得力高馬士基DRAGCER MAERSK歐洲 高麗好運 KOREAN JACEWON 歐洲 容馬拉雅丸HIMALAYA MARU EUROPE EXPRESS SUTU CAREER 盛希夫斯基K. SERGIEVSKIY GREEN FORWARD EVER LARGE 期刺波音、MARI BOEING YUEN CHAU CHENGTU

ISLAND CONTAINER ZIM KAOHSIUNG 歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKY澳洲 小市口 XIAOSHIKOU 亞洲明珠 ASIAN PEARL 夏美雅士 HERMES ACE

五日 THREE STAR 山 BARZAN 波斯灣 大日 CHAR LY CONTENDER ARGENT 遮打阿咕巴大日 海皇黃玉 NEPTUNE TOPAZ 利文恰美利RAMONEVERETT 亞萊斯德統PRES.ADAMS 阿拉伯海 商芝哥夫 VASILIY KLOCHIKOV遵打 奥茜仙士基T.OCIOSZYNSKI WILLINE TOYO 若 松 丸WAKAMATSU MARU加爾各各仰光吉大港八日日郵 NEW STALLION 卡拉奇科威特九日 東 & 丸 TOHGO MARU 九日。 VANRI

十六

廿一 太 古

NOTO MARU 受玻馬士基EMMA MAERSK 南連多丸 CORINTO MARU 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 新加坡曼谷印尼大日 馬士基 虚 LADY BIRD 亞費土資權ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼拉 世界之党 WORLD TIGER 大日 摄盛行 大日 MAH 2 美西美 GLOR IA TRADER 雅加達泗水 NEPTUNE TOPAZ NANSING 1 CENTRAL LUZON MATTY 利文伯美利RAMONEVERETT TANGA REUMGANG GLORY

KOTA SINGAPURA FORTUNE TRADER NEPTUNE AGATE 馬士基耶桃MAERSK PINTO CHEONG WIND BLUE MERCURY CRYSTAL STAR SEAWOOD ADVENTURER山打根 OSA MENOR CATTLEYA ACE

釜山綫 日本 南 HP DONGNAM TA TUNG 大日 KIEN HWA 2 光大二號 KWANG TA 2 飛航雅士 CLIPPER ACE 七日中 七日 港 興 陷南一號 DONAM 1 八日 美 邦 皇 VENUS 八日 海 昌 利 KUO LIE 飓 來 茂利恰美利MURRAY EERETT 人日 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 基隘 海豐 八日 九日新興 快樂 星 HAPPY STAR

五日 建 高 星 THREE STAR 七日 蓬 荜 掩葬水品 NL. CRYSTAL 七日 新 興 金 距 洲 GOLD ASIA 八日 史其林袞 STREAMBANK 斯加蘭 SEGALAND 拉高斯亞巴巴人日 香港快輪 H.K.EXPRESS 八日 快 航 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK西非 八日 馬士基 金受物莎 GOLD ALISA 八日 新 興 九日川崎 莎莉海洋 SALLY OCEAN 九日沙略 真 彪利 JONVILLE

天 样 理

r.

Hong Kong Islands Line 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話:3-7215265 貨櫃部:葵涌貨棚碼頭道 鍾意中心大厦六樓 電話:0-245324

6-12/11 13/11 APLI CHAU NGAN CHAU 太平洋貨權६

<u>牧貨期</u> 28/10-6/11 7/11 YUEN CHAU 8-14/11 15/11 ISLAND CONTAINER

PACIFIC CONTAINER

大獎島輪 LANTO ISLAND

玻帽洲輪

NGOMEI CHAU

吉利島輪 KELLETT ISLAND 28/10-11/11 12/11 育衣島輪 7-16/11 17/11 TSINGYI ISLAND 收货站:九龍倉海運橋(二號閘) 氣話:(3)688729. 兼收貨箱貨 直航:適打、蘇丹港。 收貨期 開行

15-21/12 22/12

13-19/1 20/1

收貨站:九龍倉海運橋(二號閘) 電話:(6,688729. 澳門代理:安遠貿易有限公司,電話 86954

⟨欧洲航綾 EUROPE EXPRESS SERVICE

Also Accepting Cargo: - Malmo, Bremen, Bergen, Trondheim, Kristiansand, Liverpool, London 0五〇二〇二代Alesund, Vincente, Turku, Drammen, Norrkoping, 2四五六四一六四四 Kotka, Karlsamn, with transhipment at Hamburg, Dublin, Reykjavík, Dundee, Bibao, with transhipment

沢洋航運有限公司 は サニ月十三日到港 日本成畿陸輪邦洲 中田 122號海港商業大厦5字権 電話H-443576,447614,444746. 東門代理星華船務公司 電話: 2797 地址巴索打爾古街95號 - 正航: 上海 セミーハハセハ六

献隆映重

具餐做金真席成鄉牙象

GE.

加明 入天

(票門天三售預)

說解語粤

挿樂比 曲隊知

面消

鉅片映期公佈:

華都

新

个年 會認爲乃 但希望當局不依過去慣例會認爲乃改善住屋問題開 度增加 員公屋四額 一一一 長及將退休者配額不應在內 依慣例的六百個給予已婚紀律部隊人員及行將 四后個 去慣例辦理

應員 有厚屋 建 一般低薪公務員申請公屋不應與紀律部隊人員及行將退

副食四售慣即

共屋邮街

往往比

有等

工友寧願搭車進市區購物比市區大街市更貴

廠長助理



利舞台倫敦學影都

華僑晚報 分類廣告

每天

四

元

之滋眼盡新合 果潤前在鮮時 笑人成口人育 料的年味的年

。 映 献 天 明 。 片異怪奇神司公士笛 劇喜趣諧性樂與富最

無線翡翠台

THE OMEN TRILOGY

七時,「香港早段

惠刋本報分類廣告

都日梅業

挾無敵之威進入

「凶兆」是魔鬼的誕生

凶兆續集」是魔鬼的成長

凶兆三集,是正邪的決鬥 胎記666,陷人於死局。

即日五場請早 [XIXE] 三部曲之 森尼爾 南太平洋之戀。主角

會爭 不兒宜童

日五月一十年一八九一曆公年十七國民華中

西東望路外近名近郊

天球場 今晚演 銀牌 賽

添數名新援海蜂疲兵再戰 注

人。 一次將與上述兩隊及初獎輸等之五隊進行人職學、但各球員均轉波德。因此可見,還是一場五五波 一次將與上述兩隊及初獎輸等之五隊進行人職學決費。 (特訊)甲維針件! (特訊)甲維針件! 九龍市政盃 極聚單航飛往日本云。 極聚單航飛往日本云。 邀以貨賣身份全

東京軍男子隊乃本年 東京日本東北部工商盃新 東全日本東北部工商盃新 東全日本東北部工商盃新 東一次出不分勝負・全路 東一次東大學冠軍友奉 東一次東北部工商盃新

故此。在季初数· 市政小球

四期邊

國際精英網球已二天無賽事

岩天公今再不造美

賽會可能考慮取消

雅園上午九時起上演四十場男女單打

() () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () () ()

邀眞馬德里隊訪港計劃擱置

即 林 金剛 開 撒 男

松鄉 金成男

東方擬羅致澳援將

不成問題,但是從球迷及賽事紀錄來看,影响不離然賽會方面已購買了風雨保險,經濟上的損失事在週日開幕至今,也只能完成僅僅一場比賽。本預料今屆可以有盈利,可惜天公不造美,自賽本預料今屆可以有盈利,可惜天公不造美,自賽主辦精英網球袋的香港網球發助人協會,原

昨應邀飛口 舍考廊取消比赛。七四年赛事也曾因雨,被迫若果今天各场比赛仍未能如期舉行的話,大會在原定閉幕日期八日之後,仍留在港比赛,所由於各網球好手均有褒事,因此恐怕他們不

擬編組

時混合各隊

太繁馥的程序。 必抵此間,他們發覺西班牙籌委會

的計劃。

訪西班牙後透露

南區區際球類比賽

足籃乒冠軍誕生

排聯石扱適

七及九號場,則由上午十一時起展開及訓號場的愛事,由早上九時起舉行日共有四十場比愛編定,其中在失場

麥早稲(巴西)對李麗敏(史提美絲(美)對莊彤(美

欧洲足路运统二通驳果

仙奴被淘汰出局

鄧地聯反勝布華沙

格後,今仗縱遜解國一脚不違,被艾柏遜在四十級走英國甲組會阿仙奴。)比利時維達斯勒隊憑三分鐘的作為人球,在时

三、女單:遊舊(美)對縣素(美) 五、男單:即屬尼(美)對與出領(美)對 九、女單:遊縣(美)或組基期(澳)對避 九、女單:遊縣(美)對與出領(美) 一八、女單:遊縣(美)對與出領(美) 一八、女單:遊縣(美)對與出領(美) 一八、女單:遊縣(美)對與出領(美) 一八、女單:遊縣(美)對與大河(美) 一八、女單:遊縣(美)對與大河(美) 一八、女單:遊縣(美)對與大河(美) 一八、女單:遊縣(美)對與大河(美) 單:整絲(意)對壓面(意)對摩里:整絲(意)對學質之緣(澳)單:來高蘭(美)對學質之緣(澳)單:來高蘭(美)對學質人(美)單:來高蘭(美)對學質人(美)

一、男單:甄選獎出級者對李維斯(紐西蘭一、男單:温斯茲(美)對費高(澳)十十十時起)

二、男単・蘇選奏出級者對山座(英)
一、男単・蘇選奏出級者對山座(英)
一、男単・無跡(英)對史提芬盛(英)
一、男単・無跡(英)對史提芬盛(英)
一、男単・甄選奏出級者對或維斯(美)

比且推力在五十八分绝对入全场唯一人民。该局士降伍官使以上比较股份,以为时间的人民,在一个人的人民,以及一种自己的人民。该局士降伍官使以上的人民,以及一种自己的人民,以及一种人民,以及一种人民,以及一种

四、女單、遊林(美)對資絲(英)、二、女單、衛村單(美)、對職務有人漢)、一、女單、衛村單(美)對職務(美)、一、男單、亞士庭對蓋連

(脚在上华场完场前廿四分逾内,攻势排山倒海 • 他們在此階段:)(四德布華沙除。

人意外地將總比數拉成五比晉人第三週。

要便會更加刺激。這個計劃並不等於將——或者兩三支南美隊伍在同一組內。第二種籽隊很關心,他們亦考慮到蘇格

•我們亦屬第二種籽。今次有廿四除谷田病他們今次是連續三度獲得出綫。若 例如蘇格蘭尚未正式被列爲第二級種。」

各項盟主產生

精工香港網球精英大賽

有限公司,以便直接安排退款事宜 詳細地址及門劵類别為荷

多采

姿

式印刷

出

隨報附送

精工香港網球精英大賽 楝啓 **最九八一年十一月四日**

穎

誌

華教飲訂

閱

僑》迎

請遠 必任販就道 向户

8

港日男女子籃球表演 均安東海迎戰岩手 一晚七時一刻九伊館展開角逐

除(日本) 八時二十分:(男子)東海對君手縣代表

西德足球明星 漢斯梅拿接受手術 明年始能回復狀態

催促拨兵早日到港

麥恩萊仍未見

踪跡

規罰停

賽三

成協議。據僱圖會透露一試開一個月。據傳該簡末廣之事項,仍未達一球員:雅金和柏真來前向荷蘭口S七九除商一牛之誤,故要求該兩一個別,檢閱會日,該會爲免有一隔山 **愉園發出最後通牒**

國際體壇超級巨星賽

角逐激烈且看誰勝出

對史 尼普斯

歐洲田協秘書 七五尿液檢驗中 澄清

西哥對薩爾瓦多。週日洪都拉斯對加西哥對薩爾瓦多。週日洪都洪都拉勝薩爾瓦多。 選手用藥 在後半場不得不時傳球助攻,令主歐州五分鐘阴紀錄,至四十

1.社榮獲總冠軍

鄉李黎葉朱譚鎮鄉 孫錦玉惠淑詠寶焉 欣霞娟儀霞芷賢欣

嚴調黎李區區謝周 淑詠秀敏凱凱瓊綺 儀 芷莽恰儀儀 乏質 全僑 包 新 羅 胃 稱許 豐富 萬 翔 實 導 有

功而還。下半場,主除再入兩球,領前,因而迫使海地球員,在禁區干球迷支持下,一開賽便佔盤上風 界盃中北美加勒比海區外國賽裏非吉洛拿製造兩個入球,而自己 見兌

敗海地**隊**。

都拉斯

大勝海

海區外園賽

1982 中學會考試題預習專欄

中國文學 (六) 明德出版社黎曉明提供資料

图操: 七段詩 甲)建安文學: · 建安是束淡末年献帝的年號 • 超自公元 一九大年,止於二二〇年。建安時代, 是中國文學史上一個重要的時代。在時 間上也不是周限在此二十五年,它還應

包括曹魏冀初,太和的一段時間,遷是 一個作家最出的時代;劉鵬文心雕龍時 **洋篇説:** 「自献帝燔ヹ・文學邏轉・建安之 宋 • 區字方概 • 魏武以相正之肆 • 雅愛 · 诗翠;文帝以副君之重·妙善舒赋·隙 思以公子之姿。下審琳瑯。并體貌英逸 ,故俊才赏爲。仲宜委賢於漢南,孔瑋 **麟命於向北。 位長從宦於青士。 公幹徇** ·於海隅·德趣綜其變然之思·元瑜與其 ・翩翩之樂・文麟禮伯之際・于叔徳祖之 一侶・傲雅燭豆之前・雅容粧度之上・酒 链以成酣歌·和墨以籍談笑·提其時文 • 雅好慷慨 • 良由世程胤離 • 風 發俗級 • 丼志深而築長 • 故梗溉而多氣也。 可見當時文塵的盛况,最爲人稱道的是

建安文學的特質是什麼呢?所謂「建安 風骨」可說是遺時期文學的精神。 文心雕飽風骨觸說: 「惆悵述情・必始乎風;沈吟舖都

曹操、曹丕、曹植三父子和建安七子

即孔融、陳琳、王粲、徐幹、阮、、應

• 莫先於骨 。 」

日結舊端面。則文件成爲子意氣敦 爽,即文風清粉。上 可見陳述其他是風,錦叙其辭是爾。近 人哲侃文心雕龍札記說:「風即文意》 作品的思想內容與藝術形式的調和與植 合,也似正是其中极突出的作家; 鎖線 (乙)短歌行:

时品說: 「魏陳思王植・其源出於屬風・傳 和奇高·嗣宋華茂·情氣雅怨·體被文 77, 粲溢古今, 阜阳之环。」 建安文學成就最突出的是詩歌,建安詩 人運用樂府古題來寫它的內容。富有創 粉精神,如對操的「度關山」,「秋湖 行士, 似不的上大脑上潜行士, 似极的

「名都篇」都是傑作。 建安静人大量吸取民間將歌的優點,文 受發樂府文學的影啊。即使寫五國詩: 還是保存了樂符那種寫實的精神,雖然 嬌悒往往較長,文字亦較華美。建安時 代,五當時體成了當代時人的主要创作 形式,文心雕龍明詩舞說:

整建安之初,五官腾踊,文帝陳 思,縱樽以酶節;王徐應劉,嶷路而爭 ·赐·並憐風月·狎池苑·遠思榮·叙聞 证,腹股以任纸、磊落以使才;造懷推 事。不求緩密之巧。驅辭逐貌,唯取昭 - 聯之做,此前所同也。」 通過建安詩人大量運用五首詩體,才奠 定丁五菌的稳固的基礎,成為我國古典 討歌主要形式之一。建安文學對後代文 學的發展有重要的影响,鍾嶸詩品說: 「降及建安・賈公父子・蠶好斯文・平 **原見弟・韓爲文陳;劉植・王極・爲其** 羽製。次有學眼托鳳,目致于覺申者, **然热百部。彬彬之縣,大旗干時矣!强** 後陵遅衰微,迄于有晉。太康中,三張 二國兩潘一左。物爾復興。韓武前王, **風流未床,亦文罩之中與也。** 」 是則魏晉大朝時代的重要作家,莫不受 建安文學的影响。建安風仰,尤成爲後 代文人學習的典籤。唐代是我國文學史

自從建安來,綺麗不足珍。

文章道弊五百年系,波翻膩骨

大韵人李白也说: 「自從建安來・綺麗不足珍。」 可見建安文學歷爲後代文人所稱頌;建 安静歌成了後代詩人學習的則確,它的 **彫响是深遠的。**

> 世操(公元一五五——二二〇) *字孟閱 * 淡末消圓雜縣人。他 的祖父曹龄。是租帝時人,官至 中常待,大段秋,封贯亭段。父 税识衡,是凹脆的 姿于,富亞太 尉, 曹操不只是東漢宋的重要政 治人物,也是傑出的詩人。他和 見子曹丕和曹植· 合称「三世」

沙观帝寨平三年,助操二十歲 受推荐以「孝廉」入仕・黄巾作 Ni的。他以斯都尉的軍職·在黃 河以北湖川一帶銀頭。 淡猷帝初年• 關東州郡起兵計首 卓,曹操招募了五.千人思,加入 **时董卓的除伍去。後來又收編幣** ||按中軍三萬· 選拔其他構說 | 號爲「南州兵」,從此,四操就 有了削平割據勢力,建立了統一 工作的基本力量。 建安元年(公元一九六年),也

操迎淡献帝由洛陽邁都於(今河 南許昌)。當消滅了北方最大的 **划拟势力载肆之後,他即以**了相 王之母」,「挟天子以令諸侯」 。建安二十五年,攸极病死洛 陽・卒年六十六歳,同年・曹丕 趙位·廢漢獻帝爲山陽父·建立 魏,追諡世操爲魏武帝。 曹操的詩歌流傳下來的僅二十餘 首。都是築府歌辭。內容有描寫

魄宏大·節奏解明·有獨特的風

歌华湖曲,所謂「短」,可能是 指欧盛長短而营。古時有何营 [長歌正激烈] 即不「觀歌行 「有說:「知吟做吟不能長」, 似玄艶歌行説:「咄來長歌糧短歌」・所以「長歌」・「短歌」 大抵歌聲長短而當。

門操「短歌行」,樂底特數二首 ,瘟是其中一首。木龄先怒哎時 光易逝,他而抒宵求督若渴的心 你·最後說出自己的雄心大志。 陳沈「時比興鐵」中說:「此時 即淡湖大風歌思猛士之自也。人(丙)七哀詩:生幾何穀端,盗傳必謂古之王者(一)作者 知醇命之不長。故並建盟哲·以 始後腳o次爾引青吟·巴鳴二符 ,一則求之不得,而沈吟遷思 一則求之既得,而從實酒體。雖

然,鳥則以來,未提船擇鳥?天

下三分,士不北走,則南驰耳。 分奔蜀、艮,栖虽宋定,若非吐 喃ff節·何以來之?山不厭土, 故能成其高;海不厭水,故能成 共深;王者不厭士、故天下歸心 本詩正是表示作者求賢若渴的心 窓。詩中所節取鹿頭前幾句,實 含有全翼的感思,表示了自己说 望藏過腎才。由於作詩的時期, 已雄雁考,所以詩中所說:「契 關談關,心念舊思。」是否有的 定的人呢?也是不能得知了。根

的段後四句是全篇主旨:「山不

版高·海不厭深·周公吐哺] •

"攸之吐哺 」 那樣虛心地對待賢人

天下歸心。」表示要像問公「

,以求取天下皮心的獨敵。 者感慨時光易逝,人生如朝露, 機而引用發經「炒物鹿鳴」表示

第三節由「明明如月」至「心念

得的憂臨;遊愁一轉脱出與對方 久別重聚·思念舊日情遊·必然 推心證膜· 做要歇待。 最後一節說明如爲之擇木·賢才 何處所歸·首外希望對方與自己 共建功菜;而自己必定以「周公 吐哺」之心對待有才徳的人・使 金國的人都與心臟服。 作者在本韵英抒酸了求贤若渴的 思想情感。曹操的時,縱便是比

較用極的語氣,還是見出他那種 宏大的氣魄,所明的節奏的。

> (一)作者 仲實,淡未山陽高平人。他的曾 祖和祖父•都是淡代的三公35 规是大將軍何遊的長史。王粲? 少年時代,便有文名,寫文章中 一抑而就,誦謝到能「強記默斯 。當時的文理要人祭篋很器重 他」,在安客盈坐的场面双,只要 **路得王桑前來**•亦「倒歷迎之, 。令人對這個變貌證明的少年人 ・大爲**嬌**奇。 淡猷帝初平年間・長安大凱・3

桑往荆州·倚靠劉表·劉表見王 **柴勃璞體弱**,故不予重視。劉表 死後,曹操統大軍南下時,王棻 伽劉表的兒子——劉琮· 向世採 投降。從此王粲便依附曹操手 。他作過丞相极,軍跌祭酒;待 中等職。建安二十一年,曹操率 田南征孫樹。王粲随軍南下。第 二年在途中病死,年四十一。 王粲的诗,愤怒蛟悲凉,但较能 深刻地反映當時社會的動亂和人 民的困苦。在「建安七子」中成就最高,今停「王待中集」輯本

两、张载等人都有七哀詩,可能

指對耳間目睹的事情。心之所屬 王粲「七哀詩」有三首・並非同 時所作。李篇是其中一首。寫體 刚中所見,可說是一幅鏈民國 o 東漢初平元年(公元一九〇年) · 董卓挾持献帝到县安,關東州 郡以建紹為盟主,起兵則董卓。 初平三年,董卓部將李翔、郭門 等在長安作亂·雄也就是作者提 「西京風無象·豺虎方達思」的 原故。遺時是王粲往荊州遊戲。初離長安時所作的。作者記述做

南下壓階時在路上的所見所聞。 反映了飢離時期中老百姓所受的 苦髓,最後而有「悟彼下療人」 咽然傷心肝」的領悟感嘆。 第一節是全語首大句,是時的開 端·作者自述的下期變的原因》

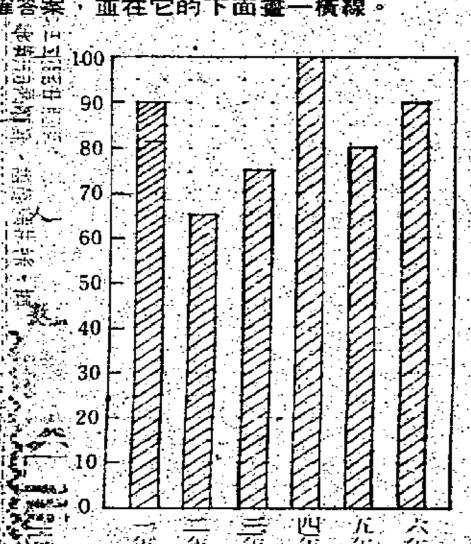
親朋的體別情形。這幾句裏也提 示了下交耍描寫那種亂離情况的 **背景──**□四京風無象。**耐**虎方 5三節由「出門無所見」 至 不忍聽此晉」是描述選地白何。 始人樂子·生離死別的慘狀·追 是全時集中描寫的精采部份,是 --枢凄凉的雄民躝。 第三節是全時最末四句 中省在 目階級頻繁心的惨象後,路過期 **旋。不禁產生惡慨。 本静寫出了漢末在州收割據的**地 年混取下• 遵受殺戮和能受飢餓 的人民的惨众。四操的静歌哀寫 「白母露於野,千里無歸鳴」本

詩更以婦人在剧離之際·棄子求 生·令人像不忍睹·道種寫實的

統,吸收了民歌的特質的表現 (一)試述建安文學的特色。

(二)試述曹操詩的風格及短歌引的主旨 参考(乙)(一)及(二)作答: (三)試述王粲七哀詩的寫作背景及主旨。

數字推理練習十五



相の一對し

聲,寫人常

五七

〇號尼

第一~一

加拿大多倫多海博中學

現招收82年1月份中學9-13班及英

辦學認眞,師資優良,紀律嚴謹。

後並協助升入美加大學。

• 為海外學生提供入大學課程,畢業

本中心備有加國中學12,13班教科書及課程指南

海外留學導教中心

九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室

電話: K-968078 K-951230 K-948213

语文

今本校爲加拿大教育部正式註册高級中學

☆歡迎各家長及學生諮詢一切赴加升學問題

☆電話:5-7954189,5-7953913

☆澳門聯絡處:新馬路正興藥房

☆地址:香港銅鑼灣高士威道16-22號12字B座

DR. LUKE M. W. CHAN 主辦及前任安大客省敎育

部高官MR. COLIN CROZIER B.A.B. Ed. 担任校長

☆招收82年1月,6月及9月第11至13班及英專新生。

☆由現任蜜瑪斯打大學敎授陳萬華博士

430 EAST 25TH STREET HAMILTON ONTARIO CANADA L8V 3B4 TEL: (416) 383 1626

八二年一月份海外新生繼續接受報名申請 ★特設獎助學金數名,以鼓勵勤奮向學學生,個別指導英文目修。 ★本校早經加效育部批准註册,並供應規模龐大完善設備校舍。

★有專員負責協助註册及申請入境證·附設新型男女生宿舍。 ★海外辦事處設有加拿大移民及各項入學資料室。歡迎各界家長參閱: 海外辦事處地址:香港灣仔洛克道五十三號占飛商業大厦6A座(近熙信大樓) 質話每二七六九八〇 • 二七八二五九 • (星期六全日照常辦公)

不隨禮柯多 新彩彩無報請遠 穎 收附出即费送版刷 多雜華發訂近閱姿誌僑迎閱向户

萬 有



WAH KIU YAT PO

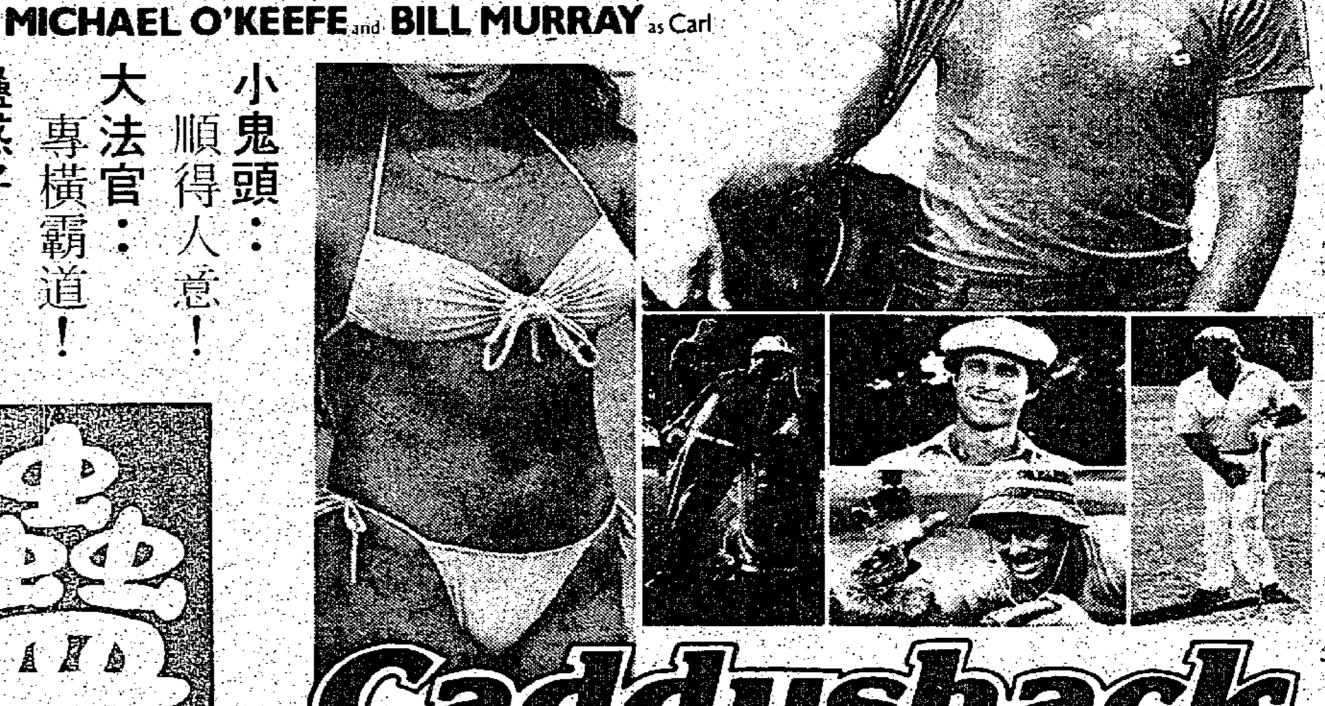








輕鬆喜劇



慶嶼斯齊惠蔡 麥雷 麥雷 米高 基菲 杜爾 洛尼 比路 奥

童神斧飛者忍赞麗

^{未見恐血}場五後最



樓小滿春≕閩

崖泽 岂儿· 終了系記

榜

場五天今後最





電動色大香全 影作情胆艷部

映献重隆天今

映獻場五天今

主 積 海詩杜斯麥 演德懷德 麗德里

Molody 懷在曲知迎受作德 要一定四今献华两點十天今早定座場日 史秘庭內濟宗正 點點點點 半半半半 70倒時

ENG 九點七:塲夜

電誘銷養迷神 英影感魂眼人秘美 不見樓港 七鬥彩到 **穦脱** 紛得 先咁係拿

言利多域

磡紅 際國 K: 820749

場四天今

楼港沿

夫不無 午 後 ! 丈毒塲夜晚

閣富華

圈腿拳一今 王活北南早 奴脂胭三熟四 作傑戰挑克徒司演學法留



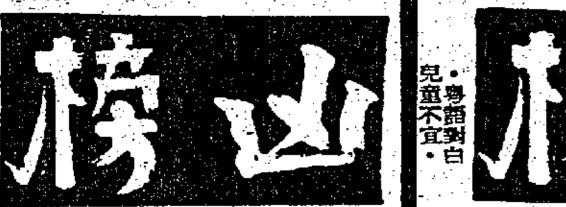
旺越映越潮如評好 框片警衛



哥成

小港

金融省同國常學歷典 余 榮 馥綺 林祥



場五天今

香港

樓春

登敢午 陸死夜 戦艦場

行發主公金品出司公紀世 童神斧飛者忍亞晚後 行發主公金品出司公紀世 童神斧飛者忍赞晚後 主都 王 岳 余 秦 演任則 青 華 霞綺 林祥



行發主公金品出司公紀世 **董神**斧飛者忍责晚後 寬影縮含祉! 筒花萬海人

Caddyshack 爾伏湖江俠行獨場夜午今頓盛華 映献大盛塲五天今 片錄紀物人色彩型大 世於諸公聞秘手一第



倫

宙宇・球環 五今 安妮愛主演大胆香港上

(Japan) Holiday)

KOREAN AIR LINES

四期星

日本八天遊

收費 \$ 3 1 8 0

遍遊:東京、美加多夜總會、鎌倉、箱根、富士五合目、山中湖、名古屋 《萬國博》東映片場、大阪、奈良、京都、濱名湖、白絲瀑布 豐島遊樂園等名勝風光。

乘搭珍寶豪華客機、逢星期六出發

韓日地淵海陸空聯遊

暢遊:日本本州縣西之大阪、京都、奈良、神戸博覽會、北九 洲之别府、野生動物園、溫泉地獄、阿蘇火山、熊本 天草五橋、雲仙、長崎、佐世保、福岡。韓國漢城 景福宫、民俗村、華克山莊等名勝風光。

逢星期六出發



韓國日本七天遊 收费\$3380

韓日遍遊:韓國漢城之景福宮,國立博物館,民族村,日本東京、橫濱, 鎌倉、箱根、富士山、白絲瀑布、名古屋、京都、大阪等名勝 :漢城凱悅・華克山莊喜來登・日本東京大皇宮・山中湖・名 古屋【都】,大阪國際等一流豪華大酒店。

特别增加全亞洲最豪華之華克山莊喜來於大酒店 HONEY BEE SHOW 媲美拉斯維加斯。 逢星期六出發

韓國四天遊

達星期六出發 收費\$2090

:韓國漢城・景福宮・國立博物館・民族村

自然農園或龍平滑雪場。 住宿:漢城凱悅大酒店・華克山莊喜來登大酒店。 特别增加全亞洲最豪華之華克山莊喜來登大酒店 HONE V BEE SHOW 媲美拉斯維加斯

\$7190起 多款行程任君選擇

古港德輔道中45號永隆銀行大厦8学型

多明尼加旅運公司 **5-772013** 5-7908531

富麗碧桃源 菲島七天豪華遊 51733

代辦各國廉價機票 軒尼詩道458-468號金聯合業中心大厦1903

大 3-944255 三線) 代理報、台、新加坡在大溜店訂房。

日本本州韓國漢城糊構遊八天 日航天地九州福岡鹿兒島七天 日航天地報戶內海廣島遊七天。\$3550定期出發、 泰國清進曼谷芭堤雅古城八天 \$ 2090 逢星期白 泰國馬來西亞新加坡聯进十一天 \$ 3388 達星期一四一六 馬來西亞雲預新加坡聯遊七天 52488逢豐期三 被九分的海流流流胜销售的约翰特特的高级债券 100

旺角细教道729號地下。華比银行左鄰。

九品等。空间解效 頂東英大地 207 室

\$ 5500 澳洲紐西蘭12天聯遊 \$12800 美加西岸10/12天遊 \$ 8390 日本本州7天遊 3100 菲律賓7天遊 1590 曼谷芭堤雅6天遊 芭堤雅、曼谷酒店(毎晚十早餐)\$195起 *代售廉價機票代辦簽證及代訂酒店* 香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

H-431331-3

中山、石景山兩天了交易會期間 水翼船往返\$ 350 代訂廣州梅花賓館 逢星期六 住宿冷氣房

冷氣房加接送 北京直航七天 桂林、陽朔、靈渠 五天直航團 \$1590 住宿國誼賓館 \$2888 10月16.22 28日 逢星期六出發

> **亦中旅刊专打代辦各团** 透植的电池的 的复数鲁州植大量的农药

11月3.9,15,21,27日

805

台北—樂園飯店\$65 台灣八天 \$ 1688 泰國七天 \$ 1688 星馬七天\$2388 星馬泰 日韓八天\$3388 夏威夷 \$ 3688 韓國四天 \$ 1888. 菲律賓 铜鑼出怡和街9號莊士商為大厦1407室豪華嚴院計畫

聖誕新春精選 5-430488

北京七天飛機軟臥團 2月21,24日,1月22,25,26日 代訂直通車、星湖輪、中國民航機票 九龍旺角彌敦直636號銀行中心1711室

日本北海道賞雪團 12月23,24,26日,1月23,24,25日 \$4290 代訂東南亞各地酒店及機場接送

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

HK\$1599起 行程遍遊馬尼拉、碧瑤、夏蓮娜海灘、大富郡

百島、火山湖、蠓島樂園、百勝灘等名勝 逢星期 三、四、六出發

台北世紀大飯店(三晚四日)單人房380 天天出發 星期三、六出發 6240 毎月有團出發 彌敦道748號A始創行803室

\$ 1790 \$ 2399

遍遊は全日本夜集活中心。 中心,漢據、華克山莊等 出發日期:逢里期四 出發日期:"逢星期一,五 早上出發、夜機返港、專人領隊 回程可停台北及高雄(不另收費) 詳情:請向各大旅行社報名查詢

通旋運3-910377

代理:主效花園。朝鲜·樂天·巴明沙·凱艮·喜來登大酒店

星馬豪華團 台灣豪華團 八天\$2388 八天 \$1790 逢星期三出發 逢週三、六出發 團華豪團韓 台北白沙灣 四天 \$ 1990 四天\$1150 逢星期六出發 逢星期六出發 台灣急證160泰證100美加廉價機票

台北機票十酒店十接送\$950天天出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

菲律賓碧瑤フ天遊 1388 曼谷芭堤雅 6 天遊 1488 台灣環島8天遊 1688 日本本州8天遊 2988 2288 馬星檳城フ天遊 夏威夷檀香山7天遊 3488 新航美洲西岸8天遊 5388 新航歐洲14天遊 7388

台北酒店十機票(四天三晚)

來來香格里拉、財神、希爾頓 天天出發・早午晚班機任選・美妙假期特約 各地廉價機票 特價簽證 英美加包機 中環域多利皇后街利隆大厦203室

> / H 3-3232 N 3-8505/6

H-739228-9 H-8911325

九龍南京街8至20號德息行504室 按5

\$ 1650 \$ 1850 150 台證特快 代售各國廉價機票

3-677450 3-678734 3-696729

\$3290起達星期二四五六 \$4290起逢星期六日 西北航日本本州8天縱橫遊 北海道本州 8天賞雪鞍橫遊 \$1790起達星期一三六日 \$ 1590起逢星期三四六日 新航星馬泰11天聯遊速假團 \$ 5989起逢星期二四六日 新航假期美國西岸8天遊覽 法航歌洲13天中南歐精養遊 \$ 7395起逢星期一三六日

※優待本報讀者 · 凡持本廣告報名 一律減收\$100·請剪存永遠有效 失沙咀彌敦道100號東英大厦1108室。

全北京八天團 特價\$2498 特價\$1298 逢星期日出發 逢星期二、五早上出發 遍遊紫禁城、頤和園 全程乘搭飛機,回程可 天安門、萬里長城。 停留廣州

代訂「中國民航」各地機票、直通車票 代訂國內機票、火車票及訂房服務

%%%。一程飛機 一程包厢 哈爾濱、長春、吉林、瀋陽八天豪華團 \$ 3795 岩%纠纷紧劣。 全程飛機 昆明、石林直航團五天\$2180、四天\$1980 夏門、鼓浪嶼、泉州六天遊(豪華客輪來回)

逢星期五出發 北京開封鄭州11天光港港直通率,火車包卡 \$1940 石景山 中山、翠亨二天遊(水翼船來回) 逢星期二出發\$375 逢星期六出發\$405

代辦機票・各地簽證 香港烏仔軒尼詩道24號大生商業大厦1804-5室

旅行社有限公司 5-444644 德輔道中141號國際大厦1601室

逢星期二、三、六出發 乘直升機遊覧雲頂高原 逼遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、 雲頂高原、清眞寺、園家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬骝山、極樂寺・ 膳食全包,絕無自費

開收聖誕加班 雙程內陸機台證\$ 100

星馬豪華團 日本北海道 乘西北七天\$4290 12月19-26日,1月22-28日 尖沙咀彌敦道92號8樓B。2 頂好酒家樓上

早機去牌機逐。天天出發

★連卡佛大厦 5-212215 5-255387 ★美國銀行中心 5-232171 ★星光行 3-662668 3-7216181 ★京華 (3-7215461 ★美学永安公司 3-7442282

哥拉美 5-412988 5-409213 5-446955 5-409895 桂林四天\$1298

出数日期:10月17,18,24,25,31日。11月1,7,8,14,15,21,22,28,29日

中環德輔道中185號李門權大厦1215-6室

= K -319151即運輸署樓上 旺角登打士街56號稻裕商菜大厦2010室

上 海\$ 750 美 國\$1850 澳 洲\$2050 溫哥華\$2300 日本\$1090 台灣\$620 菲律賓\$1130 英 國 \$ 1650 德 國 \$ 1850 韓 國 \$ 1250 韓日台 \$ 1650 多倫多\$2800 星馬泰\$1490 各國簽證。特快台證《代訂酒店》

H-433384 K-301988



七天直航臺運 第3080 七天航空翻笼图\$2880

中環德輔道中130號大生毀積大厦501室

447501

廣州、從化、佛山三天豪華團 ()住宿雙人浴室套房,冷氣專車,專人領隊) 11月14,20,28日 星湖輪上,直通車返\$ 480 中山溫泉、石岐、長江水庫 翠亨村、石景山二天逍遙遊

星期三 \$ 330 (水翼船去,大船返, 星期六 \$ 370 可在澳門停留,安排船票) 韶關、南華寺、丹霞山、錦江、廣州 逢星期-、四、六出發(快導往返)

3-3/23419 6日角登打土出家吴帝华》(24)

11月8,15,22,29日 12月6,20,25日 桂林、陽朔、梧州、肇慶/大 11月8,15,28日 12月6,22,25日 \$ 1330 期州旅游探親八天园 過遊期汕各縣城及湖州八景,進星期六出發 \$ 680 造五人以上可自定日期) 從化、韶關、丹霞山、廣州五天 達星期三、五出發 星湖、開湖、廣州四天 養星期四、六(星輪返间價)加開12月23.25日

11月6,20,26日(星輪送) 12月5,11,19,23,25日 中山溫泉二天渡假團 透二、四、五 \$ 380 。所以名为"明明"的《自己的"自然"。 《新闻》(《自己的》),《《《明明》(《明明》)。 ★初于明史。《《《明明》(《明明》),《新兴》(《明明》)

長城中國旘遊服務社 電話:3-930256 3-953429 3-910852



十一天北京華東\$|3290 逢星期一 逢星期二

※暑期酬賓·各綫減價 \$ 100-\$ 300 歐洲七國環遊園十二天 5 5390 毎月前園出台 清洲黃金海岸九天書茶團 \$ 66(20 每月兩國出級 泰編曼谷芭堤雅六天 \$ 14(88.造星期一、六日出發 星馬雪頂高原七天 \$ 21(99.造星期一、二、六出经 星馬秦雲頂高原十二天 \$ 32(90.造星期二、四、六日出發 1499 建型期三、四、五、六、日田极關 日航日本九州七、十天 \$ 3400 逢夏期五、日出疆。 \$ 30,90 造量期五、六出發 日本本州富士山八天 5 3290 進星期五、六出壁 日韓聯游賽華團七天 \$ 17.90 漫星期一·三·五·六出登

全台灣理島七三八、九天\$ 16 00 造星期—、三、六、日田發 香港皇后大道中的號商業(恢復603室(按6字)》

3-306331-4

全台灣環島 九天\$1750 北迴鐵路火車野生動物圍 逢星期一出發·聖誕新年加班

只收工本委 \$ 35 台證特快十天出證

台北機票十湖店四天\$ 799 永安。來來 麒麟 未成 樂園 芝麻 財神 天天出發專人接機住宿三晚雙人套房 總代理台北永安大飯店四天單人房\$ 250 治田主角等敦道636號银行中心905室。

郭追約滿離邵氏

仍望能追隨張徹

黃炎密鑼緊鼓策劃 **四** 孤 五 至 新 **烈** ル賀歳

階後,一直進心勃勃,爲組班質歲而一光當局屆時要看國內安排劇團來學,吳清麗今年七八月間,曾一度携手征美加,優得輝煌戰績,太受彼家擊領導之「頌新擊」劇團,班主黃炎現已與聯藝公司德商,租新光載 **通疑不决・不知去留如何取捨。** ・武生光聲音・丑生新海泉・帮花人・武生光聲音・丑生新海泉・帮花人・武生光聲音・丑生新海泉・帮花人・武生光聲音・丑生新海泉・帮花人・武生光聲音・丑生新海泉・将花人・大武生為蘇摩」人選・大致慶繁遠征美

香港住。此,要太太帶着孩子在

四期星

狄寶娜摩亞節日

在香港受教育,故事追解釋,他喜歡 國際體壇超級巨星大賽 角逐激 烈且看何 ,對香港生活習**做了** 而且,郭追來港五 下周二分別在非

國、愛爾爾、奧大利及 百米賽跑及障碍賽, 脫之外,並會空運至英 球,足球,一百米及 別在翡翠及明珠兩台播 單車,舉重,體操,排在本週末和下週二分 自由式泳賽,獨木母 排在本週末和下週二分 自由式泳賽,獨木母 电摄整個賽事,除了安 比賽項目有五十

螢影星聲

陳家蓀自組

映。影片特别场。 並不限於青年一代人。 展」今日在南華 | 代皇帝」一片的趣味性 資紀錄片「末代 好奇和關切。其實「末一 資紀錄片「末代 好奇和關切。其實「末一

皇帝溥儀

鄒世孝休息半年後

月開神女有心

「神女有心」一劇長二十集,將於十二月一劇後,休息了大半年,到最近才解拍新劇「

人员要看自己的公司来游,以包拍方式爲「影」。 後以專責自己的公司来游,以包拍方式爲「影」。 原家蘇脫離「影藝」原因是自己無暇兼曆, 人二年開始拍片六部至八部。 上映過一部,現時開始馮永發將全力出聲,預 上映過一部,現時開始馮永發將全力出聲,預

廣東專劇團新秀丁凡,演出身手乾净利

,或珍珠耳環,仍一派清純的「英國玫瑰 苦性」雜誌訪問時,穿上柔白的高領裙子,人間」的褓姆的形象相違,她在接到英國一段與她的「仙樂學園處處閩」的修女,「歐 片来和安德絲在四十五威的年紀,首次在寧 的东利安德縣在四十五威的年紀,首次在寧 的 年與的菜界

片紅星,突然爲挽救丈夫的片而裸露上身直至「S、O、B」,她演個類似本人的的造愛,在「十」中有些辣味十足的對口

立刻成了荷里活紅人。
昭狄士尼看中雄・找她拍「歡樂滿人間」
の別大記を中雄・找她拍「歡樂滿人間」
の別友」・「窈窕淑女」等舞台劇。尚在
の高音早就替家人付房租。然後她去美國 茱莉安德絲不是傀儡 裸露上身非丈夫主意



賴水清拍我要

存 別 院 前 時 一

傷

腦筋

同飛

車保羅標奇立異 買新車

野翠明珠播映

另一部是

裁



句

勞

米雪演歌劇白蛇傳

明荃指點唱咖





奏祥林昨日抵港

澄清與世紀誤會



即爲他安排,於下午三時半假海景假日酒店招待 即爲他安排,於下午三時半假海景假日酒店招待 中有了芥蒂。昨日會見記者時,答應了來港出席的 中有了芥蒂。昨日會見記者時,答應了來港出席的 一枝較輕的旗給她舞外 他亦會參加一份演出云。 一枝較輕的旗給她舞外 一位亦會參加一份演出云。 一枝較輕的旗給她舞外 一位亦會參加一份演出云。 一個獨大有策的旗。他上次不能來港,只因事 一個獨大有景。時日會見記者時,秦祥林已澄清此 一人演戲,一個獨大音樂會的演出 一個獨大音樂會的演出 一個獨大音樂會的演出

計觀衆多達州五萬以上 · 而演出的樂除歌手。 包括電子樂除PINK FL OYD SANTANA JE FFERSON AIRPLAN E BYRDSAL STEW ART及TREX。



苗僑偉樸 是父母

的乖兒子 更換上四個特體的厚胎。 他又主元 4

外出威威。

人前,輪流接囘顧的及

不及特將遺兩部車示於

從後座走向台前演戲時

華錦郭 曾

師導秀新穗 惠是1 · 偶朱·





器同聚公會,前日假海 | 會會員商號能得到安置 (特款) 鸭脷洲椒 | 盼當局網開 | 面,本海 何鎮東 會長 盼當局扶助燃油高漲泉受拆遷影响 第廿屆新員就職鴨脷洲機器公會

新

大一切移民手被多 移民留學

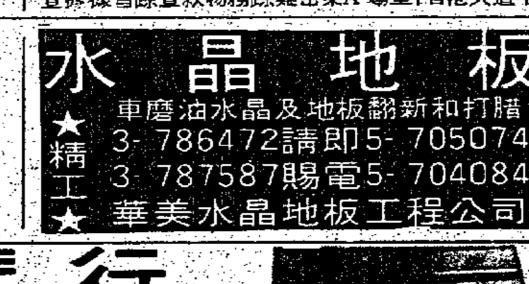


華强公司

10月10-24・11月7-21・12月5-24-26







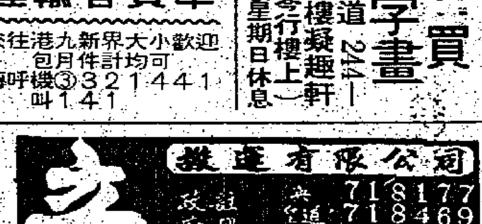


政人务70元小字座120元



慶祝22週年大酬賓 東南亞總代理世界名廠鋼琴KINDOS 牌\$4950 全新原裝進口,音佳雄亮88健,保用十年

九龍③681395新界0-632666香港⑤689708



菲律賓四天三晚乘搭國泰\$ 1450 特快泰馬証(24小時可取



*最佳行程、最佳導遊

*專人領隊、餌豐富

*回程可停台北不收費



早機出發·晚機返港 一樂園·財神·萊萊。只收\$ 85 單人房附加費\$

保証直通車來回「水翼船來回、冷氣車 ▶逢星期六、日\$405

新界沙田馬會宿舍A座地下電話:0-6049345 0-624753 直航桂林\$ 1599 三天遊\$ 399. 11月4,8,12,16,20,24,28日12月2,6,10,14,

深圳水庫・小梅沙 18, 22, 26, 30日 二天遊\$ 160% 北京八天超值遊 逢星期六日\$ 1380 尚有其他各線旅行團・數迎查詢 電話登記・事人上門辦理・快捷方便

約2600 南 美3900 多倫多2300 東 京 950 黎1850 巴 西4200 椰加達1820 星 馬1450 城1200 澳 洲1550 馬尼拉 520 曼 谷 820 ★歐美國內航機 ★特價優待★

有專業人仕包裝及處理一切文件查詢請電 37214158 亞洲捷運包裝有限公司



太平洋、第一、光台証

通達利旅行社

香港德輔道中130-132號 大生銀行大厦四〇三室 電話:5-431012.5-435871

獨家主辦 專人領隊 全程包食宿

出發日期每月5號 聖誕團:1981年12月23,24,25日 春節團:1982年1月23.24.25.26日 上局。 下外但 如常面

下·看到一個披入睡·有人因爲知 下·看到一個披的向外望·疾電之 來然,一道電光疾揮地可 突然,一道電光疾揮地可 突然,一道電光疾揮地可 突然,一道電光疾揮地可 突然,一道電光疾揮地可 空然,一道電光疾揮地可 空外。

可是他如何!

四大家・大家便問付 ・ 根本無法看到東西・ を了對方・因爲・除了 での何追得上・只一臣

遣一囘:

萬里江河一日週 千年古樹連根拔

陰劍與陽劍

,但從她的身體輕盈, 信了。於是,有人追問 有放置劍鞘的泥坑,大 有放置劍鞘的泥坑,大 大相信,但看到地上那 然事,他照實說了,大

· 陽主剛猛 · 但剛則易折「當然不同 · 陽是以剛爲

飛舞了許久

恐無法な得出證 問的人在紛紛猜測

不断在阻咒呂

一隻匣子

出了來來

高與。」 曹岡把聲音降低:「 琳對波士不高與如此服務!」

苗窟微微搖

%笑了:「我還要學 说開中四飲食店。」 地吃蛋糕,却喝龍

而是 一致也要像 指 知 一致也要像 的 一致也要像 一致也要像 一种

」曹岡忙說:「你妹妹

搜看暖

大你一**尊**重她 太**尊**重她了。

光年世載亦何傷 一年世載亦何傷 一年世載亦何傷

重重

辛普森簽押供詞

種的檸檬水給他喝得備了一杯熱威士忌 (去。艾莉娜已 單上那件浴袍 上那雙香噴噴

何行著

· 一定,弄髒了不好窓好油污,怎好坐你的史提夫說道:「我 僑樂

有蓋劍的,四海鏢局的人怎可能對這裏十分熟悉,早已知道這裏一般出土?」「如此看來,這個人應該是以出土?」「如是會知道還兒有劍?」「如怎會知道還兒有劍?」

「算了吧・ ************ 我猜事有可疑,决不 現在別說。」胡姬制 「那是 正文事

」楊國長摄攝頭

「我倒不要緊・アーがの一人を関する。」「我倒不要緊・アートを関する。」のでは、これを関する。

子,現在還在交頭接耳,說個不濟整麼?馮先生好像臉上顯出很不願意的方才我看見傳先生不知和馮先生說些

。「等一囘姬姐跳舞的時候「你當然不明白——」蓓蕾

請你現在替我找

我也不明白

黔海

八老糊涂。」她踱着他的背上了,霸出去吧!」 蓓蕾搬上是——」 楊國長唯唯。 · 柬小姐的雙劍舞改排在最後。] · 柬小姐的雙劍舞改排在最後。]

在座。」蓓蕾輕輕拍着她的臂膀,鄭重在座。」蓓蕾輕輕拍着她的臂膀,鄭重在座。」蓓蕾輕輕拍着她的臂膀,鄭重的追視着她。 「煙,無論怎樣,你要抖起精神怪 道裏,再留不了我。」胡姬苦笑「沒關係,我已經一切不在乎了

讓我母親和



疑雲

而又將辛普森等手居然能攀過

確食額

貨不對辦

笑道:「你讓開一點。 要破門而入,程芳芳冷 要放門而入,程芳芳冷

竭鳥花

魚集

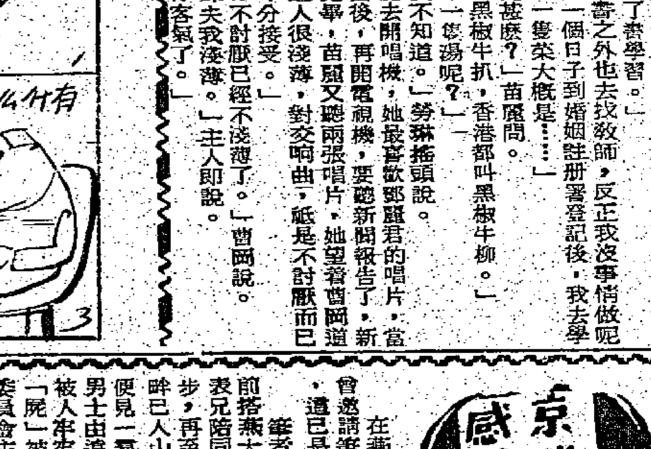
心窗戶打開,使空氣產生對流, 室內的空氣清新,這樣對人的 至,空氣不很流通,這樣對人的 室內植物喜歡空氣流通 《簡單幼稚的腦筋根本改定不到自己的說話用《簡單幼稚的腦筋根本改定不到自己的說話用《 他完全是出於愛心的,沒有什麼壞的意思和原間輸一下好了。」

後而死亡。

後而死亡。

後而死亡。

と不好・植物亦一様・欠缺陽光時・整柔弱・也不好・植物亦一様・欠缺陽光時・整柔弱・生長都要陽光・只不過所要求的多實而已・人生長都要陽光・只不過所要求的多實而已・人 ,引入新鲜空氣· 八的健康很有好處。 入的呼吸系統很不好



然 弓 兒 程 子



今天·不是 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种

,不是你的什麽大日子吧?」。」她横瞪他一眼。都喜歡!」

公園門口之約

傍晚·吃過飯·他掛了件驟布外套。搭木艇處等你,安。」 夜課·我今晚七點鐘·在銅鑼灣公園電車路安徽的字條——「知道你今晚不值班·也不當遊艇數回銅鑼灣遊風塘後,樹聲在內艙房樹壁的衣袋裏。

過馬路·再跑過公園的場地·他被了件驟布外套·搭木艇

一喜歌哪副様子

笑聲說· 「以爲是你的生日,我在想,該送點什麽禮長的秀髮 望她。 「大日子才可以約男朋友的嗎?」她來聲說。外套單在 一今ヲーシー 「你打算帶我去什麼地方玩玩?」**她抬臉望物吧?」樹蹙說。** 什 麼 打 想

? 是你約我出來,又不是我約你,有

位表召的士。 「方便我回家,好,聘你的。」她說,伸手 「对山頂怎麽樣?」 「对山頂怎麽樣?」 「独與快地說。 「如山頂怎麽樣?」 「独與快地說。 「独沒在就想個地方。好讓我們消磨幾小時 拉他去召的士。

一下好了。」 吧--「讓心妹就在這裏休日 衲」作藉口,飯後,二少!!

是這

燕大拖屍 感籍報 仁返校問簡

情是應該珍惜的,不是已有了個十分好的開始

,便以爲他已找到了

政供遊人參閱。 四與美,近聞已加以修葺將來可問內與美,近聞已加以修葺將來可問內中頗具花木之勝,迴廊假山,只

話,姻接天定,今天,他遇到了李莉莉,遇到一個志同道合的女朋友,他並不急于個的離開了他,而他還是不改長途旅行的 也不是女孩子體力所能負担,

因此馬劍山的女

,她們取看汽車從身边走過,而她却要行行重行行的跑車,情况也便不同,女孩子便十分樂意做他的這種約會。女孩子那一個不愛漂亮的汽車,假如馬達種約會。女孩子那一個不愛漂亮的汽車,假如馬

婦科難題,驗孕即知 全身檢查 外皮改良 來人護送 即日來回 九龍爛敦道745號金都中心(大大 公司對面)四樓(4字)C座電K801083

朗埔門街邨街

請撥電話5-462583

頁二第張九第 640NN3 告效力宏大 言 北 荃牛頭角 灣角 有 服務週到電話③-303393

十年酉辛曆夏 吉 K 911546 快富街4號地

郭阳槁墨

交吉

已入伙H613555

行產地質質接換思數 是人與 901H 22 9759 233815 租住宅

600呎 120萬 ★香港 25年 本香港 で 大香港 で 大香港 で 大香港 で 大香港 で 大香港 で 大香港 で 大きまする。

有限公司 **⑤**8325370 ⑤8325394 灣仔新鴻基中心42樓

全幢钱售 等有意K 614887861637 等有意K 614887861637 等有意K 614887861637 等有意K 614887861637 等有意K 614887861637 等有意K 614887861637

万十222539 原第五十八萬軍 高尚住宅套房裝修千呎 市**南古樓** 海景出一6135555人房二梯二伙大厨房上晚上人面吹高層三房二晚工人工的房屋上 告1630日電 0 — 790721 整溴碼頭 300餘尺每尺 一區 高厦

英語日電(S)265316葉 西語日電(S)265316葉 西語日電(S)265316葉 西語日電(S)265316葉 西語日電(S)265316葉 西語日電(S)265316葉 西語(S)265316葉 西語(S)265316 西語(S)2

北角半山富麗麗園

間格用料一流·有蓋車位·交

通便利·環境幽雅·售價特廉 運昌:5-410706 洽

○-790721 三百餘呎售近港澳碼頭 威勝寫字樓近港澳碼頭 海鹿三房快 海里房快 762088或76062 524治即百**樓** 電四灣銅 尺景鑼 **交購** 吉 投資

花往連尚地花 存 南 園K 天有下園 存 南 對六台花連別 面一18園露墅 村 子 九萬地台 裝 **宫來樓呎好級景全角**

67 第 .65 萬 利原東街 六佰 本語 東街 六佰 5-241640 所三房踏台大廳向馬場 所三房踏台大廳向馬場 開題高

景顯或及 J 6 1 6萬 H 古

833薄517灣818太一惠 实扶呎仔呎古千安 等林售基售漢呎苑 72花48利64宮73 高数 唐樓招租 哲 整 500呎式仟伍擺花街 整 500呎式仟伍擺花街 田舗招租 各業裝修妥當有意謂電 活道旺舗招租交通便利 有之語電 和有之語電 電H 9 3 8 5 4 1 四時第 2 5 4 1 回時第 2 5 4 1 日 2 5 4 1 回時第 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 2 5 4 1 日 時K7116121 時K7116121 時K7116121

保德街27號地下 720 呎合各行各第 輕工業貨食亦可

\$\frac{\mathbf{R}}{2} \frac{\mathbf{R}}{2} \frac{\

多層樓宇出租由334至 租二千另閣樓700 呎月 租二千近新快活谷水電 2790227 〇790228 李〇790228

新有如合請電的618387 新有如合請電的618387 新有如合請電的618387 新有如合請電的618387 新有如合請電的618387 新有如合請電的618387 新有如合請電的618387 青松翠榕太 A 1232尺特平6000 古 1132尺海景6300起古 1132尺海景6300起 衛星 700尺\$ 3000 ★ 衛星 800尺\$ 3900★ 高安 800尺\$ 4000豫 高安 800尺\$ 4100順 天星 675尺\$ 3200★ 28

新樓招語租舗 太安樓

6 夫**廳** 6 正向北

招租 '大厦 萬 且 大小寫字樓實用面積計 請電⑤239859

千呎適合超級市場茶餐廳及百 貨,門前可停車

舖出租

干諾道中 寫字樓出租 原有四線線租叁仟伍佰 供七百條尺近碼頭交通 共七百條尺近碼頭交通 大角 咀 舖 連閣 新界村屋 所軍零七七〇五一三文 所軍零七七〇五一三文 所上百元地下連関千二 文通便水電側全九至八 五一三文

年3號地下面積大水平 6410或③7110621 劉公 第110或③7110621 劉公 第110或③7110621 劉公 第110或③7110621 劉公 第110或③7110621 劉公

整修設備齊全萬仍有西 裝修設備齊全萬仍有西 等修設備齊全萬仍有西 大百餘呎 大百餘呎

3000

現成西醫

大小寫字樓廉租 順大厦 大厦 員 德輔道西26—30號南北行文成西街64—66號 電話:四九七五七六

步届華街33號本舖內拾 光猛自由大閣介跌打診 光猛自由大閣介跌打診 程 報等深水

寫字樓招租 灣仔 -416 號寫字(1,070 呎) 520 呎550 呎電話⑤一227765 浩華有限公司洽⑤一753981大 厦管理處引看

歐陸中心 5261呎全層 4050 百善 H 259357

三千電③7119693 譚明一古樓平租建差的平地的600平租建差的平地的600平 大單邊旺舖

致電傷 18801 香油 大型 18801 香油 1880

住宅平租 267 號又7號三樓至三 40分層出租到鄰9號 267 號又7號三樓至三 度獨立即免佣H 520448合 炭峯達工厦11樓10號73 炭峯達工厦11樓10號73 時電K7218168 山林道22號二房一應高 山林道22號二房一應高 七九式一六八昌發一九八十二月一段 1600元〇十八十八八十八八日 1600元〇十八十八日 1600元〇十八十八日 1600元〇十八日 1600元〇十十日 1600元〇十十日 1600元〇十十日 1600元〇十十日 1600元〇十日 1600元01日 1

1089-4052呎 **\$2000** H — 221617

部辦公時電K 847975治 整體里75呎月租69580 有意電K - 7572629 有意電K - 7572629 有意電K - 7572629 有意電K - 7572629 工業電③7414211 强治松街五樓連有蓋天台共松街五樓連有蓋天台共四洋

於 原 和 和 版

官塘新樓等 整閣三梗房室應分租有 整閣三梗房室應分租有 1095 22③410779拾

高13-4呎電〇-408363 建東發展屯門大厦12號 地下招租企營

有窗交通便租廠有意是 尺向南光猛空氣好房里 尺向南光猛空氣好房里 尺向南光猛空氣好房里

彌 敦 道 寫字樓租

新光大厦敦煌酒樓 樓上大小單位③一 228513盧生

九龍中心面積二千餘呎每呎租\$

至八時電○—429730林 整涌大隴街葵華大厦低 葵涌大隴街葵華大厦低

千餘元起H 459453恒達 後面223 及301 呎租二 人 少 咀 商 厦

使租2700包差的K 706871 地浴缸煤泵鋁窗交通方 新樓向南二房二處柚木 反 大厦 大厦

雪石 **數** 第六號旺舖一間或半間 第二三二八四 第六號旺舖一間或半間 第二三二八四

東亞花園 安寧大厦 四三三二五五麥先生紀免問辦公時間請電

田③941586夜K 299586 座合新婚夫婦單身女士 爾敦道金舖樓 8 / F B 世 **居 出 租** 清靜

全層一千 大全樓七樓平租400 呎大全樓七樓平租400 呎 外全樓七樓平租400 呎

惠刋本報 分類廣告 請撥電話

5462583

4到步地呎**招新** 9朝碼點向**招新** 2九頭理西**租樓** 開晚及想南**租樓**

深水埗北河街189至193號近大埔道 樓 租 閣 地下AB座連閣樓二千四百呎C座連閣樓千八百呎適合銀行 珠寶金飾各行業另有二樓A座商業千二百呎B座約九百呎 知租處電話:③864582洽

安泰工業大厦招租 荃灣白田壩街46號八樓六千呎 官塘鴻圖道82號四樓一萬呎請 電3-811382

葵涌打磚坪街40-42號 松林工業大厦 獨立小廠房 840呎月租1850元 詳詢電話0-424708梁

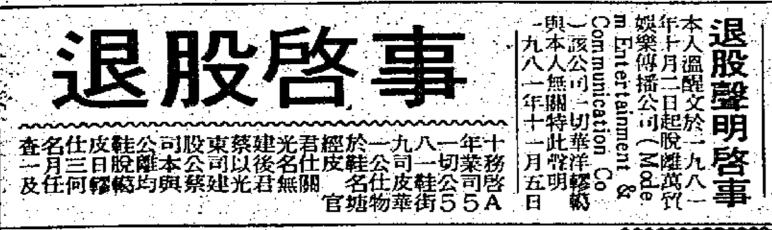
發財旺 紅磡新圍街新舗1100尺 欽州街58號D多個舖位惠 安街700 尺有閣大角咀道 250 尺另閣③880033

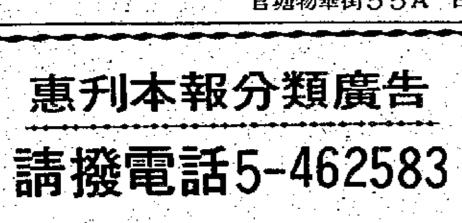
17K 697396

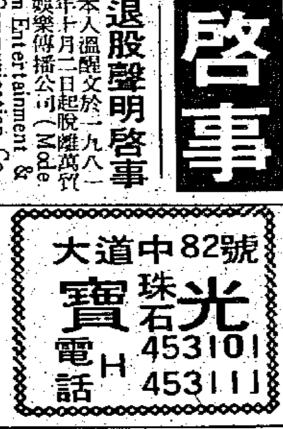
漆成道117號 尖沙咀樓,舖招租 地下2048呎-又四樓1600呎 合各行各葉及遊客生意 或樓上工場,寫字樓。

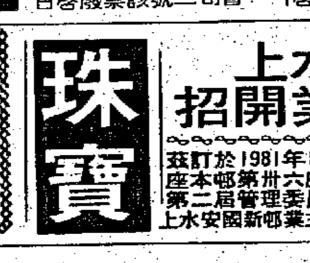
新型製衣廠房 出入且 官塘新型廠房約萬六呎出租,有一切 製衣全套衣車等設備,士點爐夾機等 全廠冷氣膠地板,可即時生產,有意 者請附電話函本報信箱214號。

頁三第張九第	日九初月十年酉辛曆夏	WAH KIU YAT PO	郭日高華	四期星	日五月一十年一八九一曆公年十七國民華中
要當奴道56號恒皋園 B座高原1390呎 260萬連車位 260萬連車位 数式洋樓上蓋3500 呎平台1490呎 225 萬連兩位	古 古 540呎55萬 上葵浦昌榮路同珍工 上葵浦昌榮路同珍工 上葵浦昌榮路同珍工 紫大厦實用1950呎 紫大厦實用1950呎 新剛利時商業大厦 東百老雕街 1950呎 新中科 796呎55萬 一個 122B 東百老雕街 122B 東百老雕街 122B 東京 122B 東京 122B 東京 122B	型用 456呎2萬 界限街 175號昌蔚苑 高府 930呎 100萬 連車位傢俬 大埔道 244號銀輝大 大埔道 2466呎35萬 で 1073 呎 150萬不 変 166呎35萬 で 1073 呎 150萬不 交 150呎6萬 変 180呎76萬 570呎40萬 570呎40萬 570呎40萬 570呎40萬 570呎40萬 570呎40萬 570呎40萬 570呎40萬 570呎40萬	大古城寧安閣高府 800呎7萬 800呎7萬 203760呎 188萬 是后大道東凱德商業 大厦 622呎 101萬 北角百福道資馬台 850呎85萬 600呎55萬 左古城高安閣高府 大古城高安閣高所 600呎55萬	搜 386呎4萬 680呎60萬 680呎60萬 如 680呎60萬 類魚浦華蘭路萬邦工 製魚浦華蘭路萬邦工 要景道際天大夏2400 栗 208萬連車位全 灰 208萬連車位全	新香新出售 學是海及介紹 學的學科人區 375 100 100 100 100 100 100 100 10
股富化國富俊苑 694 股富化國富俊苑 694 股富化國19座 518呎 股富化國19座 518呎 网方法自19座 518呎	西營盤第三街福海里 高街48號恒陞大樓 160呎36萬 195呎36萬 195呎36萬 195呎36萬 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195呎36 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195	修 142號高層 790 堅道 142號高層 790 呎7萬 142號高層 790 呎7萬 392呎3萬 在 20四 大道西華利樓高層 505呎51 大道西華利樓高層 505呎51 233尺月平台2萬 233尺月平台2萬 233尺月平台2萬 233尺月平台2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	股合道般成台 610呎 另平台 363呎及地 別 400呎7萬 可 400呎7萬 可 400呎7萬 可 400呎7萬	十德道康威蘭 1411 中德道康威蘭 1411 中德道康威蘭 1411 中德道康威蘭 1411 中 220萬連軍位 195 同徒拔道蜂蟬台嘉苑 百徒拔道蜂蟬台嘉苑 西 2 座 1596呎 220 萬連車位 大夏B 座 質用 1 229	上
283呎65萬 283呎65萬 1490呎 265萬連車 位傢俬裝修 位傢俬裝修 平台 250呎55萬連車 平台 250呎55萬	高土打道海殿大厦 1100呎92萬連裝修 1100呎92萬連裝修 1100呎92萬連裝修 185萬連兩位 145萬交 時間一號資富 厦 票景道海景台1249呎 185萬連兩車位及 像俬裝修 817呎92萬連車位 817呎92萬連車位 1260呎 198萬連車位 1260呎 198萬連車位 1260呎 198萬連車位	實用 560呎5萬 高士打道海宮大厦 高士打道海宮大厦 645呎4萬 492 呎5萬 大坑道13號壓星樓A 大坑道16C號1369呎 大坑道16C號1369呎 大坑道16C號1369呎 140萬 東角道沿安大厦上座 東角道沿安大厦上座 1275呎 170萬連車 位	作用 696呎5萬另一个 108呎 6萬另一个 108呎 653呎4萬	在港仔中心海龍閣高 一个	香港仔人
兴皇道1094號資客區 (文學 950呎73萬 (文學 950呎73萬 (文學 950呎73萬 (文) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	大古城福山閣子 58 英 58 英	與1075呎75萬 與240呎有海景人 與240呎有海景人 與240呎有海景人 與240呎有海景人 與240呎有海景人 與240呎有海景人 與240呎有海景人 與250呎75萬 高層 747呎75萬 平十一樓實用 570 平十一樓實用 570 平十一樓實用 570 平十一樓實用 570	及高層 580呎5萬 定實用13 呎0萬 及高層 580呎5萬 大皇道330 號美都大 及高層 580呎5萬 本章道數明閱高層 大皇道330 號美都大 及高層 580呎5萬 天台共1160呎 100 天台共1160呎 100 天台共1160呎 100 天台共1160呎 100 天台共1160呎 100 天台共1160呎 100 天台共1160呎 100 天台共1160呎 100 天台共1160呎 100 大皇道美輪大厦有連	北 角 區 昭 997呎 122萬連 原 997呎 122萬連 原 125萬 原 125萬 原 125萬 原 125萬 原 125萬 原 125萬 原 125萬 正 14 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	2
1000呎 500萬不交 1000呎 500萬不交 計 511呎45萬 辦 511呎45萬 別 219呎 150萬 「1建閣55呎 210萬	150萬 150萬 150萬 98呎另際 98呎另際 99呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23萬 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29呎23 29~20 29~20 29~20 29~20 29~20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	270萬 270萬 1050呎 140萬道田 建 建 一 1050呎 140萬道田 建 一 1050呎 195萬不至 145萬 145萬 145萬 145萬 145萬 145萬 145萬 145萬	超樓 130萬 897呎另二樓交告 897呎另二樓交告 售 680萬 呎另閣樓 180萬 呎另閣樓 180萬 「一角大南街 36餘號旺 一角大南街 36餘號旺 一個 886呎 220萬 一個 886呎 220萬	是道 993號得利樓 全道 993號得利樓 全道 993號得利樓 企 全道 993號得利樓 企 企 企 企 企 企 企 企 企 企 企 企 企	西蒙田 西蒙田 西蒙田 東京 在 東京
高台 高台 高台 高台 高台 高台 高台 高台 高台 高台	236萬 236萬 九 120呎4萬 120呎4萬 9 120呎4萬 9 120呎4萬 9 120呎4萬 9 120呎4萬 9 120呎4萬 120呎4萬 120呎4萬 120呎4 125萬不交吉 120呎4 1334號南處大 120呎 1334號南處大 120呎 1334號南處大 120呎 1334號南處大 120呎 1334號南處大 120呎 1334號南處大 120呎 1334號南處大 120呎 1334號南處大 120呎 1334號南處大 130呎 130呎 130呎 130呎 130呎 130呎 130呎 130呎	古 210條號全體地 650呎 370萬不交 650呎 370萬不交 650呎 370萬不交 (香字 樓 (香字 樓 70 呎 120萬 F 20萬 F 20 F 20	第大厦11520 呎 330萬 350萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬 大厦2936呎7萬	英人及5760呎 135萬 共 369呎 135萬 共 369呎 135萬 共 369呎 135萬 共 369呎 135萬 大	大
西油麻地 430呎%高 430呎%高 新遊 566A 號後座 高層實用 700呎65	海	理》 1252號太子台 中的1200呎 125萬連 中的1200呎 125萬連 中的1200呎 125萬連 中的1200呎 125萬連 中的1200呎 125萬連 中的1200呎 125萬連 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	中国1000呎(15萬連車位 東京 1000呎(15萬連車位 東京 100呎(125萬連車位 東京 100呎(120萬連位 原 1100呎(120萬連位 原 125萬連車位 原 150呎(120萬連大 原 150呎(120萬連大 原 150呎(120萬連大 原 150呎(120萬連大 原 150呎(15萬連大 所 150呎(15百厘) 所 150呎(15百厘) 所 150呎(15百厘) 所 150呎(150呎) 所 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎(150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150呎) 150	715呎7萬 — 715呎7萬 — 715呎7萬 — 715呎7萬 — 715呎7萬 — 72 293號興業皇 — 72 245號廣苑大 72 245號廣苑大 72 108號 康齡大 75 108號 康齡 75 108 108 108 108 108 108 108 108 108 108	900呎 1000呎 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 100
260呎26萬 260呎26萬 260呎26萬 260呎26萬 夏尚除高層七單位 347呎至 362呎 347呎至 362呎 5362,450 起即將 尺036 66號實用 490 呎36 66號實用 490	560呎實用 560呎實工 560呎更 5	安道 581號1069呎 另平台 110萬 東街35萬 東街35萬 東街35萬 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35票45 東街35 東街35 東街35 東街35 東街35 東街35 東街35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西35 東西	630呎60 原31 原31 原31 原31 原31 原31 原31 原31	隆實用 480呎50萬 整實用 480呎50萬 整實用 480呎50萬 基實用 572呎3萬5 整貨工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	36 厦東 大教 厦
					群 及 350 呎 350
					官方人 新 原
					高層796 吹150 吹150 吹150 吹150 吹150 吹150 吹150 吹150
等3300 \$3300 \$3300 \$3200 \$3200 \$3200 \$5000—\$6500 \$6000—\$6500	国	一513 呎\$2700— \$3100 \$3100 \$4500—\$4500 \$4500—\$4800 \$4500—\$4800 \$4500—\$4800 \$4500—\$4800 \$18 呎二房 \$75,2500 \$18 呎二房 \$18 呎二房	\$ 4000 \$ 4000 \$ 4000 \$ 4000 \$ 460 呎三房 \$ 3000 \$ 460 呎三房 \$ 2800 呎二房 \$ 2800 呎二房 \$ 2800 - \$ 2800 \$ 2650 - \$ 2800	度 1808 明三房	等類台滿輝台1350呎 三房等12000 高土打道海殿大厦 三百呎二房等3000 高土打道海殿大厦 1100呎二房等3000 第25 呎二房等3000 明羅灣伊利沙伯大厦 512 呎二房等3000 駅二房等3200 駅二房等3200 駅二房等3200 駅二房等3200 駅二房等3200 駅二房等3200 駅二房等3200 東東至海景花園540 の 一方50 呎二房等3200 房連車位等1800 東 1800 東 1800
(4) \$23,000 第24,000 第24,000 第3500 第3500 第3500 第3500	(住宅樓字) \$7000 \$7000 \$7000 \$7000 \$7000 \$3000 \$3000 (長少咀資勧巷15號 (大) 明 第 3300 (大) 明 第 3300 (\$400-\$800 \$4700 4700 4700 4700 金坤大厦530 呎\$ 550 呎\$2800 ***	第9000 \$9000 \$9000 \$9000 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500 \$8500	(道中利基商業大厦 (10 呎\$5600 (10 呎\$5600 (110 呎\$5600 (110 呎\$5600 (110 呎\$5000 (110 സ\$5000 (110 സ\$50	第3000-84000 第3000-84000 第3000-84000 第3000-84000 第3000-84000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 第12000 812
要要街安福工業大厦 1943呎\$4800 1943呎\$4800 (補位) 第1200 第1200 東\$4000 東\$4000	9000呎\$54,000 2215呎\$6000 2215呎\$6000 矮涌瑞榮工業大厦4 整涌金龍工業大厦4 整涌金龍工業大厦4 等涌金龍工業大厦4 多角類意恒勝中心 5 00 0呎\$25,000 全龍工業中心14字樓 每呎\$2.10 每呎\$2.10	*************************************	1150呎\$8200 1150呎\$8200 268呎\$8600 268呎\$8600 268呎\$8600 二樓 247呎\$8500 二樓 247呎\$8500 二樓 247呎\$8500 一呎一邊二房 一呎一邊二房 室1351呎\$21616 室1351呎\$21616 室1351呎\$21616 室1351呎\$21616	\$2500 一房\$2300— \$2500 \$2500—\$3000 \$2700—\$3000 \$2700—\$3000 \$2700—\$3000 \$2700—\$3000 \$2700—\$3000 \$2700—\$3000 \$3000—\$3000 \$3000—\$3000 \$3000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$3000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000—\$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4000 \$4	\$2400 \$2400 \$2400 \$2400 \$2700 \$2700 \$2700 \$2700 \$2700 \$2700 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200呎\$200 \$200
業	迎季話佛	金特廉切象。	\$7800連圍各1200 呎\$15,000 栗\$15,000 栗\$3800 桌里」H號地下程 等\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 呎\$3800 一樓 大厦二樓 大厦二樓	等10,000 東街86號地下及閣 東街86號地下及閣 東街8510 呎\$8000 開425 呎建閣地下及閣 駅\$12,000另差的 駅\$12,000另差的 駅\$12,000另差的 駅\$15,000另差的 駅\$15,000另差的	下低局118 舖182 下低局118 舖182 下断部13,000 下断部13,000 下断部13,000 下断部13,000 下断部13,000 下断部13,000 下断部13,000 下面13,000 下面13,000









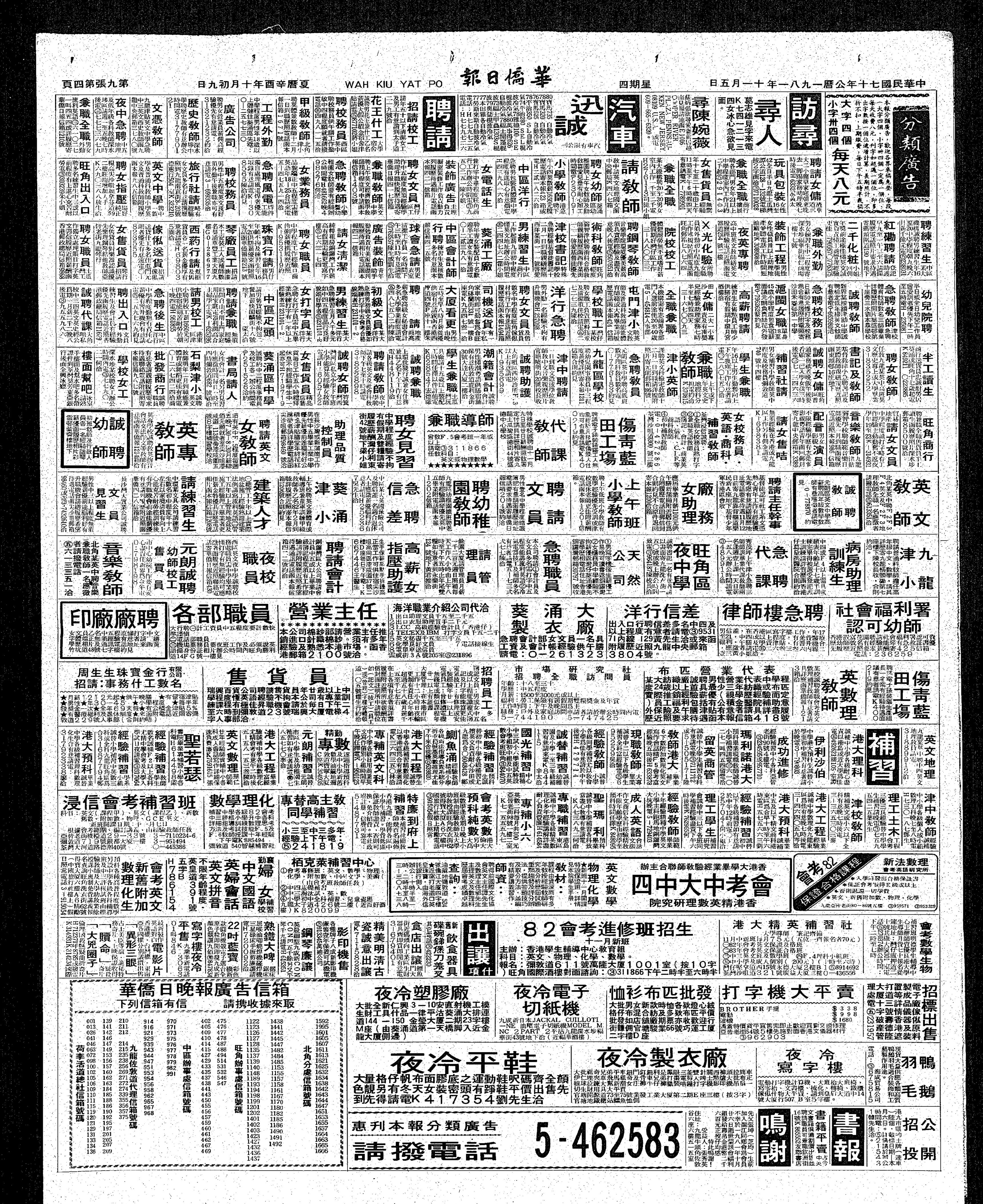
上水安國新邨 招開業主會議啓事

除公司登記外特此聲明 可股份票不知如何遺失 下所有廂華保險有限公 下所有廂華保險有限公 作廢 494號現已遺失除向 494號現已遺失除向 保險有限公司股票451 保險有限公司股票451 遺失聲明 茲通告由和記黃埔有限公司發出並登記於 KWAN CHI HING 名下之股票第174860號(840 股普通股)及第749416號(84股普通股)及 第035895號(840 股優先股)經已宣佈遺失倘本 公司並無接獲任何人士報認上述股票之所有人則 原發出之正本股票將予作廢 會德豐有限公司 註册處謹啓

海豐斯公司代理之海峡 海豐新公司代理之海峡 省遺失分别號碼爲KE E-20及KEE-21等 E-20及KEE-21等

茲貴失 東亞銀行 1 號除向銀行報失外特 行存摺24-10-08868-九龍城分

遺



日五月一十年一八九一屬公年十七國民華中 四期星 日九初月十年酉罕歷夏 練8世紀310794米678360 蔣姚良教 B K 7137540 註册教師 補疑初學 中期未期 歡迎急考 四個個 類衝 每天八二 韓氏 你要學嗎 岩 LISTENING' READING & WRITING 2200 日 文 初 い 班 A 業事 班 英文符記 中文高數 正 中文符記 角道口地鐵站 對 鎦琴 樂理 单尼诗道244—246號⑤742740⑤751065 中環士丹利街38號⑤220449 : 德輔道西279號⑤468646⑤469580 · 亞皆老街120號B ③ 7137968 ③ 7137662 會計、日文、英文字母 插班生:中文夜中全科、英專P.4个F.3 地址:九龍界限街166號。電話③369647 九龍城獅子石道45號電話③824703 ★政府註册★ 香港济克道427號 ⑤729410 此交舞蹈班、中國古典民間舞蹈班 成為合出國及本港就業廚師有證書發 及適合出國及本港就業廚師有證書發 人學全科特價優待 專京燒西點調月打油荳素螺西麵雕魚 其代舞蹈班(導師ANA. M. CRISTI 學京燒西點調月打油荳素螺西麵雕魚 菜菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋 計車東古典舞蹈班(導師LYNDA RALLO 和教道494 號21樓K 306427K 300110 六 道業 信 烹飪 檀 教授自我催眠法有意想不到助力 适應 治病强身婚姻事 招收 I B M 聽覺打字文憑班 速成打字班二月速成天天上課每次一集體班:聲樂、樂理等基礎訓練 小時★國語日本英語拼音視聽教學實 習最多打字電動聽覺 I B M 銅鑼樹軒 電子琴:自彈自唱六個月完成前途佳 治病强身婚姻事業 會對時大華催眠學院 招男女新生。
H 706913預約 計結各眞工 C 帳行帳 百 O 報業眞 百 新班十一月十一日逢星期三五晚七時半至九時全期六十元(12課) 社 交 舞 中 新班十一月24日逢星期二晚七時半至九時全期七十元(12)課)上環 必列者士街51號 5一400526 ⑤400753 出稅全憑業 英語學校 正按: 軒尼詩道274 號三樓電話: 5-747479 分校: 元期擊壞路87號二樓電話: 0-778870 商業全科班秘書實務班 英會文日國拚廣設打會 職業英語

辦公:下午5.45至9.30(星期六日休息)

和宜合道230號葵當大厦2字

TEL: 0-232232

文話法文語音告計字計

★ 樂理鋼琴結他小提琴個別教琴室租練冷暖試演室象 ★ 售名廠新鋼琴 ★ 九龍旺角亞皆老街96號利豐大厦四樓 ★ 電話: K 九五七五三一 K 九六二五〇八

商高洋商初英英英國日室別打業級行業學文語文語文內文字 簿會實信英拼會文會文語文記述記述記述 尖沙咀加速威老道?號二樓體679356

專業函授學位 英國修錫斯理工學院開辦函授學位及文憑課程分工商管理及文理等多項學科。課程遵照英國專」

藝術中心藥機 ⑤628367 ⑤628960 ·美院畢業寫實驗家親自示範傳授技術· ·集體上課個別指導循序漸進因人施教· 正校: 軒尼詩道274 號三樓電話: 5-740686 分校: 元朝擊壞路87號二樓電話: 0-778870 **商業全科班週末週日班** 中簿會信 CIF 速中打日 英記計扎 CIF 記英字文

函本報信箱一五四六 展土女失離不論電照來 不論電照來 不論電照來 物學練習稍舊不妨價不 物學練習稍舊不妨價不 學大學大學大 中192 號地下⑤449237 中192 號地下⑤449237 中192 號地下⑤449237

務服姻婚流一第譽字。界世遍合聯。載16立創 樓4 厦大華威66道老威連加樓二165道涌泥黄 司公務服姻婚美善眞 幸福婚姻服務有限公司 明親勝合擬家專:配擇待女仕千萬 H 770404-763006 K 672894 (! 憾遠空廢荒春青:密守德重惠 。 選再莫齡及烟婚 尬鷹無絕黑

揮選想理作你爲,家學會社,家專姻婚集

創立十載③689986③665857 土土 服務一流顧客萬千小乏優秀 古日 電腦甄選成功機行確等 新日日 美國Box4692AUSTIN Tx.78705

金聲輝進台灣環島 9 天養華團 \$ 1790逢星期一一三、六、日 菲航菲律賓發搖島 7 天養華團 \$ 1599逢星期三、四、六、日 新航星馬(模块) 7 天養華團 \$ 2288逢星期一、三、六、日 新航星馬泰(模块) 12天養華團 \$ 3490逢星期三、四、六、日 西北日本(本州) 8 天養華團 \$ 3190逢星期一、四、五、六 韓國板門店仁川 4 天養華團 \$ 1690逢星期一、三、五、六

九龍旺角通菜街2A鴻光雨場17室

中國各地精選旅遊團

港≂⇒廣・機票・直通車・船票・酒店

世界各地平機栗・酒店・簽証

東南亞及美加精選豪華遊覽團

精美行程表齊備·電索即寄

旺角先施大厦5字樓510室

票年華 420 福 君 270 九天包出 一樂園 420 東 龍 240 衆舊各國機聚 金 堡 270 太平洋 200 衆舊各國機聚

九天:\$1588

住圓山·希爾頓

平價機票

3-945343 3-942530

逢星期日出發

對保密美好良緣一線牽接洽處香港灣 仔天樂里9至17號兆豐商業大厦按 8字F座⑤749738

誠州合建

∕5_₹9

平價機票

3-842277 3-849192 **1** 5-488238 5-237890

五天海陸空聯遊

少行在路700里,省時四天半 行程輕鬆 五天行程勝九天

①香港·高雄(阜楼)一佛光山 住園 山 ②澄清湖一延平郡王詞一選頭 住漢光樓 ③大學池一日月潭一八卦山一台中 住全 國 ④梨山一天祥一太香閣一花蓮文化村住花蓮輪 ⑤野柳一陽明山一故宫一自由活動 衣機返港

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室中環奧卑利街21-27號新壓大樓地下4號

確馳譽東南亞之

日本交通公社

宮崎交通公社

紙收\$1,450

本州七天團

九州七天團

專

出安區

全 複城、怡保、馬六甲

日 本州七天 \$3188

北海道七天 \$ 4290

泰 六天 \$ 1398

樂聲琴行 本意為中華 報名友業學州 福裔共雄度 代客徵舊 代客徵舊 **金岡** H 742740 K 7137968

全台灣

七、八、九天

\$ 1630

機票十酒店十早餐

潭婚妹

台証 台北機票十酒店十接送

四天單人房 \$ 910 東京・大坂・機票十酒店 四天單人房 \$ 1950

K -883071 44 H上環文咸西街24號南北行12字 A -438231mayer 台灣七天團\$ 1588 四天: \$1288 七天: \$1450

HK \$850

■機票十酒店 (三晩) 十接送

天天出發

特快台証

日本七天團\$2799 3 台証以泰証 韓國四天團\$ 1688 **2** \$130 **9** \$80 泰國八天團\$ 1588 星馬七天團\$2199

總 社5-256243-8 北 角5-705352 尖沙咀3-694447 角3-846484 角0-432631

\$8800 11月28日,12月19日,1月16,23日 \$2990 達星期一、三、六出發 日本本州八天豪華團 全日本九州本州八天豪華團 \$3880 建星期六世發 日本北洋進八天豪華團 \$3990 達星期三出發 台灣環岛九大会學團 \$1690 達藍朔五出發 非律質七天豪華團 \$1430起 建星期二、四、五、六出發 **基谷芭堤雅六天豪華图** \$3090 達星期五出發 泰馬里十天豪華蘭 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

星馬泰專綫 專棧服務・更勝一籌・分社直營・全港最平 星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室 5 - 444644 星期日全日辦公

中國民航包機 > 五、日

利達 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

台北酒店十機票十接送 \$ 760-1280 專辦特快台証\$150

代售世界各地廉價機票

5-237184-6 代理航空公司機票

灣九天\$2080 台北四天 東京四天 本八天\$3190 \$1590 日 韓五天 \$ 2399 韓國四天 日 \$1390 泰星馬士天\$3590 泰國四天 夏威夷七天 \$ 4289 菲律賓六天\$ 1590 美國西岸七天 \$ 5899 北海道七天 \$ 4290 香港總行:香港大道中36號與瓊大廈1001室 北龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

印尼七天豪華團 \$2750

逢星期一、二、三、六出發

本優 ①全港獨有兩晚雲頂高原(新館)、一晚星加坡聖陶沙島阿坡羅大酒店

国 點 2四晚豪華夜總會一阿坡羅、雲頂酒店、曼谷嘉樂斯、藍天夜總會

乘巨型直升機遊覽雲頂高原・膳食全包・絕無自費

曼谷、芭堤雅、珊瑚島、鯖魚潭、玫瑰花園、水上市場、都皇廟、泰皇夏宮 印尼、椰加蓬、萬隆、多峇湖、棉蘭、沙摩西島、仙達、北拉八、茂物、本哲。

5-216409-0 3-321315-8

逢星期三、六出發

510 650 台証 850 **達星期六、日** 8 天850

十接送\$888 日韓八天 \$ 3390 CARRY ON TRAVEL 住麗安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

八天\$1698

楊遊芭堤雅、珊瑚島、曼

谷、清邁 逢星期六出發

出發日期:12月24,25日

台北住希爾頓或國聯 高雄住假日或京王 5-228814 228875 240017

3-668695 3-670211

遊 覽 美加日韓星台泰芭菲 堤律 國大本國泰灣國雅賓 香港中環大道中萬宜大厦531室

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室。 七天52290個題

鄭皇廟、玉佛寺、鰮魚潭、古城縮影、芭堤雅、玫瑰花園、桂河橋。 住宿:淸邁蓬賓大酒店、曼谷洲際大酒店、芭堤雅海景大酒店。 曼谷嘉樂斯、藍天、泰式昭柏耶豪華夜總會 星、馬、泰、印尼平價機票·天天出發



香港華商 旅遊協會會員

各 時常

> 會址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大厦203室 電話:

4-1-

5-458384 5-452370





方便讀者 選擇 旅遊

專辦旅遊探親各地機票酒店 ●台泰證專家 專辦特快台證 9天辦妥\$ 130 專辦泰國探親

^{族探定}中南美洲簽證 專辦綠印出國

怡達旅行社 意港中現李寶梅大厦4字樓405章

特快簽証 平價機票 日本八天 \$3290

香港德輔道中48--52號裕昌大厦505室

委托安排,日期行程任選,保證滿意

綠洲遊覽公司

華僑日報讀者 七海旅行團

台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機票 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎:5-447130 每週有團出發 歡迎社團工廠委託安排行程

海明威旅運 3-958807 \$ 1250 專線

四期星

★韓台百貨 可賺機票 ★韓國四天旅行團1788 ★台證保證三天辦妥

★台北來回機票640

新興旅遊公司

、工廠國內旅遊團 代買直通車票、飛機票 各地簽証

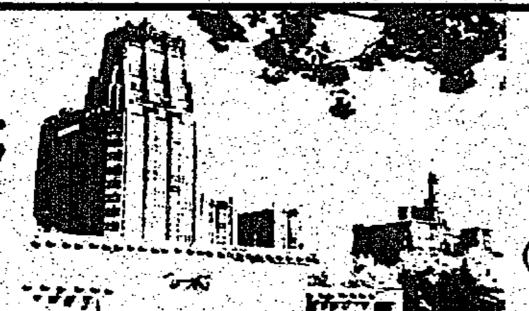
地址:九龍南京街8一20號德惠行 504室(按5字)即聖瑪利奧樓上(近大華戲院)

詳情請電K323210K850576

錦江、靜安、上海、華僑

由上海市中國旅行社負責配房並派員接送 港上海往返機栗,及國內各地聯票※

旅遊有限公司 旺角山東街47號 中僑大厦1504室 3-304361-2.3-318800



9天直航團 \$ 3180

上海,杭州,蘇州,南京,無錫)

江南北京选15天泰華國\$4880 上海,杭州,蘇州,無錫,南京,天津,北京)

11月23日 12月5,19日 經年舉辦江南京津線被譽爲權威 7天直航團 \$ 3080 0

11月9,15,21,27日 12月1,7,13,19,25日 權林· 陽· 翻

4天 直航團 \$ 1.480

11月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日

再精心策劃使全程舒適力求享受

台灣觀光局審定甲種旅行社香港直營 薄利多銷・利潤分享顧客

● 台北入·高雄走·節省行車10小時

內容充實,取價特廉,全港獨有、歡迎比較 增辦 阿里山高級豪華團 HK\$1798



足五天超值豪華團

⑤216409

聖誕農曆新年加班團現已接受報名

*團團獨立*專人領隊*

台北一六福村一石門水庫一日月潭 日月潭一溪頭一台南一高雄

第五天 高雄一澄清湖一香港 (回程可自由停留,不另收費)

住嘉年華、芝蔴、交通、明潭、華園、松柏等大飯店

旺角彌敦道608號總統商業大厦 601室⑥字(即總統購物中心樓上 3881381
385541

星期日及例假:朝十午四 旅途更愉快

:結然阿里山·溪頭·佛光山·花蓮 /一對生動物園·地獄谷溫泉

住宿:芝麻、明潭、漢王、海濱、名立、阿里山賓館等一流大飯店 ★旨在酬賓★薄利多銷★絕不取巧★歡迎比較★

聖誕加開:12月20, 21, 22, 23, 24, 25 農曆新年加開:1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27

龍 160 -- 170 太平洋 140 一樂園 180 嘉年華 280 希彌頓 380

來來香格里拉 480

曼谷六天\$ 1398 清邁八天\$ 1698 (C.) 簽証全免)

逢星期二、四、六、日出發 膳宿一流・超値享受

百福旅遊 5-259241

3-670091

新旅遊

5-235061

南華(快捷) 金龍旅運 5-436311-5 5-431255 5-431414

捷威旅行社

√永安旅行社 ♪

5-256243

3-846484

3-308311-6 5-254596-9

安達旅運 鐵行旅遊 5-266421 5-266271 3-686231



八天夏威夷,西岸探親團 9 л 14 в 11 л э в 12 л 7, 21 в \$ 6, 099

十一天美國西岸觀光探親團 9月24日 10月22日 11月19日 \$ 7,599

十三天美加西岸豪華觀光團 9月24日 10月22日 11月19日 \$ 9,349

十天美國東西岸豪華觀光團 10月16日 11月20日 12月25日 9. 999 十四天美加東西岸、加勒比海豪華觀光團

10月16日 11月20日 12月25日 \$ 13, 999



斯里蘭卡(錫蘭) \$3,988起

第一天:晚上到達可倫坡,入住一流酒店。

喜利旅運

3-683281-4

5-456011

第二天:參觀古城,佛祖悟遒之菩提樹及圓頂金利塔。 第三天:參觀錫蘭鄉村,及巨大手刻石像豐蠶。

第四天:到大象村,觀賞大象変演,及錫蘭森林參觀原始生活 第五天:參觀世上奇景,石上城及到詩理蘭卡第二大城堅地。 第六天:到供奉佛祖之佛牙寺拜神,國家工藝中心及到山上觀燈

採茶姑娘,採茶及製茶過程 第七天:返回可倫坡,下午自由活動。



銀色假期

請與各大旅行社接洽

或詢問電話 K-687155

PANA ANT

印度、客什米爾 賞雪團 \$4,888 起

第一天:到達新得里,入住一流酒店。

第二天:回教寺、印度教寺、得里塔、印度門等參觀。 第三天:專機到斯里拿加,豪華」愛船「午膳,專船遊湖。

第四天:到達官麥,該處積雪七呎以上,團友可自由滑雪及賞響 第五天:上午自由活動,下午專機返回新得里。

第六天:專車到愛加拉,參觀麥可紀念寺及愛加拉古城。 第七天:上午自由活動,下午專車返新得里。

第八天:中午安抵啓徳機塲。 第八天:登機返港。





方便讀者 選擇旅遊

代訂世界各地及國內酒店及機票

多來美旅遊

桂林直航五天

北京七天豪華團

華之丹桂飯店,雙人冷氣套房,全程採 北京烤鴨及皇帝餐招待,遍遊北京各用冷氣巴士,保証獨立成團,專人領隊 名勝等,團團獨立,專人領隊出發。 ,依期出發。

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫 油麻地彌敦道永安置業大厦1301室



郭日橋華

東南亞各地旅行團每月定期出發 |華東北京十五天豪華團

華東十天豪華團

\$4588

香港中區環球商塲三樓303室電話:⑤-216131-3



住宿五星級翠園、喜來登、巴喇沙酒店 1月7,8,11,14,15,18,20,21,22,25,28,29. 爾敦道582號信和中心1303日室 12月2.5.6.9.12.13.16.19.20.22.23.24.25.26.27.30

新春加班 1月23,24,25,26,27,28,29,30.

①遍遊星馬檳城怡保風光 ②檳城內航飛機旅途舒適 ③暢遊星加坡野生動物團 ④回程自由逗留不另收费 團團獨立・逢週三、六定期出發 11月4,7,11,14,18,21,25,28. 12月2,5,9,12,16,19,22,23,26

芭堤雅住有私家海灘之亞洲大酒店 |酬賓團 \$ 1388 逢週二、六出發|

帝皇式藝技歡迎晚宴高級享受 乘搭華航 747 珍寶客機行程足七天 住宿:太陽城、山中湖、新阪急、名鉄格

蘭大酒店。中菜為主、早機去晚機返 遍遊漢城仁川板門店慶州普門湖 早往晚返停留漢城台北不另收費 逢週一、二、五、六定期出發 ・關西・瀨戶內海 11月2.6.7.9.13.14.16,20.21.23.27.28.30 海陸空遊,乘坐向日葵豪華客韓 12月4, 5, 7, 11, 12, 14, 18, 19, 21, 25, 26,

新春加班豪華團:即日起接受辦理・名額有限欲免向隅從速報名:假日照常

代理廣州

3-320408

遊 有 限 公 景星旅

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大厦1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

- ●香港一北京一香港來回直航,舒適省時。 全程住宿北京外賓級飯店,內設游泳池 網球場、健身室及康樂室等。
- ●住宿房間冷暖氣設備,附設私家浴室。 彩色電視。 膳食一流,包括全聚德北京烤鴨、仿膳皇帝
- **餐及聽聞館太后餐等。**
- ■團依期出發,專人領隊。
- 日期:10月:21,27日 11月2,8,14.20,26日 12月2, 8, 14, 20, 26日七天\$3190

江南高級豪華團 桂林·陽朔·靈渠直航團

- 來回雙程飛機,舒適省時。 ●全程住宿外賓級飯店,一流設備。 獨家安排參觀案始皇三大建設之靈渠
- 日期:10月23,27,31日 11月4,8,12,14,18,22,26,30日 12月4,8,12,16,20,24,28日

五天 \$1590 桂林·柳州·南寧八天豪華團

三程飛機,一程直通車 __

\$1890 回程可自由停留

(上海・杭州・蘇州・無錫・南京)

來回雙程飛機,直航上海,回程可自由停留 生宿澳資外賓級賓館,舒適豪華。 品嚐江南名菜,蘇州點心餐。 日期:10月24,31日 11月7,14,21,28日

12月5, 12, 19, 26日 ▲逢星期六出發▶ 九天 \$3190

\$4990 江南北京十五天高級團 來回飛機,十五天暢遊六大名城。 ●住宿外資資館,膳食精心挑選。 : 10月24日 11月14,28日 12月12,26日



日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

逢星期六出發(回程可停台北)

日加八天 52950 * 全港獨有:日本環球片場 直飛大阪、東京返港、無須乘內陸機 红16小時,是除丹型均衡和

一年一度雪節盛會、兩程內陸機

暢遊:東京、北海道、函館、大沼國立公園、洞爺湖 有珠、昭和活火山、登别地獄谷、扎幌、白老倭 奴、滑雪勝地眞駒內奧林匹克冬運村。

*全程住宿一流大酒店*乘日航、西北航空公司747豪華客機 2月2日(加班 月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, **逢星期六出發**。回程可停台北

歷史悠久*專業旅遊

有限公司 中環大道中31號陸海通大厦602室。 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 3-67611 沙明彌敦道23號瑞興大厦1103室。 旺角彌敦道636號銀行中心2011室 . 3-305207 機樂部專綫3-7213381 5-240064 星期日全日照常辦公——連卡佛及尖沙明公司 表表華之ROYAL CLIFF HOTEL

製装 S1590 清量 八天 S2090

秦 51690 海 九天 52190 小童收成本1000元

天天出發・全港首創 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 曼谷住文華及第一大酒店 芭堤雅住假日及

七天 51690 九天 52150 选星期一、六出登 增成本300元,少行車16小時

* 住東京太陽城、富士山山中湖等一流大酒店。

最多,回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇 : 2)華航南程内陸機(台北一花蓮・高雄一台北) 3.早機去晚機返。足九天行程: 4)台北市住最新、最大、最豪華之來來香格里拉大飯店

新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 全泰馬星(淸邁·核城)十三天\$3790

±天 \$3390 葉 \$2690 逢星期一、四、六、日出發 星加坡印尼七天 \$2990

\$2890 八天高級豪華團

S3590 韓日九天豪華團 六出發 逢星期二、四 S1890 韓國四天

通遊:東京、太陽城、鍾倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 ※東京——大阪內陸機※

韓 或

\$2190

逢週六乘國泰出發,早機去夜機 返,回程可停留台北,住宿巴喇 沙及華克山莊喜來登大酒店 機票十酒店三晚\$1790 加班:12月24、25 1 月23至28

\$ 2390 加班:12月24 1 月23至26

韓日八天 3480 逢週六出發 加班:12月25

乘日航

天\$ 3150 八天\$ 3290 逢週五、六出發 九州七天

*節目應有盡有、膳食敢誇全港最靚。 *獨立成團、專人領隊

南華快捷旅行吐

有限公司 \$ 3550

ふりりつまり

電話:5-436311-5,5-431414,5-437067

夏威夷 七天 \$4480

列島七天\$5389 渡假逍遙遊 七天\$3989 逢週日出發 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓。

星馬七天 \$ 2499 逢週三、六 泰星馬12天\$3590

逢週三、日 曼谷八天 \$ 1698 逢週四、六 印尼七天 \$ 2750 逢週一

美國西岸.8天 \$ 5989 美國西岸11天 \$ 7599 } 逢週四 13天 \$ 9349 美加東西岸10天 \$ 9989

14天 \$ 8250 24/8 14/9 19/10 16/11 16天 \$8890 3/9 17/9 22/10 19/11

住宿一流豪華大酒店。

1 月23至27

失沙阻分社;失沙阻碼頭星光行用66室。量需3.69年47年假日照常提公 南海天堂,椰樹飄香,熱帶風情,如詩如畫、往馬星遊覽,四季皆宜

德祖上德輔所中50號裕島大廈401.3室。電話5256248。假日照常法公

北角分社工英皇前93號英皇中心地压商中。宣話5705352 5 703616

坡設有分社者只有永安旅行社一家) A 組:馬星檳城七天豪華團 \$ 2690 逢星期六出發 B組:馬星關丹七天豪華團 \$ 2590 C組:新加坡聖淘沙島五天豪華團 \$ 2290 逢星期六出發 班角分社:開教道655歲银行中心1015室。電話3846484。846555。846557 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室 電話83901 83-05 77701 由1972年開始,本社之星馬泰族行團已譽滿全港,參加人數超逾五

級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 了了。排,集中一流的導遊爲君服務。自購**要華遊覽車,保証有賓至如歸之**感 早機出發,下午機返港 A 組:曼谷六天豪華酬賓團 \$ 1490 逢星期二出發(住亞洲大酒店) B 組:曼谷六天豪華團 \$ 1590 逢星期五出發 (住文華大酒店)

D 組:曼谷布吉島七天豪華團 \$ 1990 添星期五出發

行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,弘淘沙島等, 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加

、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝·新加坡及曼谷永安分社直營·保証參加者個個滿意而歸。 A 組:星馬泰十二天豪華團 \$ 3380 % % % % % % B 組:泰馬星十二天豪華團 \$ 3380 C組:泰馬星十天豪華團 \$ 3090 逢星期五出發 D組:馬星泰十天超級豪華團\$ 3880 % % % %

C組:曼谷六天超級豪華團 \$ 1890逢星期六出發(住律實他尼大酒店)

(註:布吉島及攀牙灣風景遠勝淸邁)

本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超

日本本州八天最舒適豪華團 暢遊東京,大阪,箱根,富士山,京都,奈良,名古屋,日光, 西陣織,美加多夜總會,全日本最著名之當士隐樂閱(日本廸士 尼樂園),白絲瀑布,濱名湖,山中湖,新幹綫(子彈火車),

天天出發\$2990 特有優熟:香港蔥航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。 ②不用坐內陸機,往返機場,多餘漢費時間4小時。 ③增加全港獨有實場水中芭蕾舞表演節目。



星期日及公衆假期香港總社照常辦公 北海道七天賞雪團

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室 大華戲院對面

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

暢遊函館鄉士資料館,女子修道院,五稜郭公園、大沼國立公園 、淘爺湖展望台,有珠、昭和新山、熊牧塲、登别地獄谷、白老 倭雙村,支笏湖、虞駒內奥林匹克冬運村、滑響塲、北海之道廳 、明治時計台,札幌鐵塔、大通公園、(本州)東京豐島遊樂園。 全程住宿一流大酒店,獨立成團,專人領隊。

12月23,25日(八天) \$4290 1月22,23,24,25,26,27,28日 2月3,5日

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣

鹿兒島九州本州豪華團

行程包括(九州)鹿兒島、樱島活火山、畏崎鼻、指宿、青島、宫 崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園 (日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團,專人領隊。

逢星期三出發,九州八天\$3290 逢星期六出發,九本九天\$3690





方便讀者 選擇旅遊

地獄谷温泉・野生動物園

★台北—花蓮、乘內陸機、花蓮—台北、乘坐北廻鐵路,減少行車時間16小時。 ★住宿:希彌敦、來來香格里拉、國聯、阿里山賓館、團團獨立、專人領隊、分社直營

(台証\$100) 逢星期四、六出發 聖誕加開:12月20, 21, 23, 24, 25. 農曆新年加開:1 月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28.

3-953227-0 5-215494-6

郭日德華

實力雄厚・穩健可靠 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商場349室 星期日及公衆假期照常辦公

華克山莊、仁川

用韓國傳統皇帝享受之「伎生」藝宴。 ★全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奥林匹斯等一流大酒店 特人行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費。 ★持護照、身份証明書免簽証(持綠印者可參加)。

逢星期一、二、三、五、六出發

山賓館。

墾丁、溪頭、花蓮、野柳*全程高級豪華,減少行車時間16小時、



星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

地獄谷溫泉、佛光山 野生動物園

走 第1590 增加成本300元。兩程內陸機

台北入高雄返七天(逢星期三 新增:佛教聖地佛光山·野柳奇石公園*持證參加者送銀行現金禮券

是是河流道。司以表示

馬(檳城)星泰

博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新

加坡、聖陶沙島、牛隼水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山

可緻麗新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫

現花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿一流豪華大酒店、獨立成團、專人

逢星期一、六出發(檳城)七天\$2690十一天\$3390

逢星期二,三,六出發(檳城)七天\$2290

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室《大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

美國、夏威夷群島

兒島,珍珠港,洛杉磯、和路廸斯尼樂園,聖地牙哥、獅子自然野生公園、天嬌娜 環球片場·拉斯維加斯(賭城)·三藩市等·尊人領隊·住宿一流豪華大酒店 ●乘搭新航賽華747珍寶客機直飛夏威夷,節省八小時飛行時間

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

早機到,晚機返,觀光時間最充足。 八天 \$5490 ● 方便探親·機謀可停留120天·返港將可停留夏威夷、東京及台北。 +天\$7190 ●每週有兩團出發,取價特廉,堪稱超值享受。 十二天 \$8990 逢星期六、一出發

5-243068-0,266498-0,3-320911-6 票務部: 5-210341-3

* 住圓山、希爾敦、來來香格里拉,阿里

*乘日航、早機去、晚機返,足九天行程

*團團獨立、分社經營 逢星期一、三、六出發

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮 芭堤雅,珊瑚岛,古城文化邨,鱷魚湖,泰皇夏宫,古都大城,清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮

納萊,淸邁住秦里旺大酒店。眞正日日出發,獨立成團 新航早機 日日出發 \$1490

泰、星八天逢星期1,4出發\$2390 清邁八天團\$2090

四天\$ 1350七天\$ 1590 飛機往花蓮・豪華夜總會 九天遊\$1790

吉隆坡 新加坡

領隊,早機去,晚機返。

遍遊:阿里山·墾丁公園·野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥 專人領隊·團團獨立

天天出發

遍遊箱根·大涌谷·讀賣遊園 觀看世界獨有水中芭蕾舞表演 六福村、花蓮文化村、故宮 日本珍珠島八天\$2890 日台聯遊八天\$2690

日本豪華五天\$2090 商業獲假五天\$1790 住宿:太陽城太子大酒店 逢星期四、五、日出發

全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機 SINGAPORE AIRLINES 26

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

遍遊三邦・多晩夜總會 夏威夷 豪華九天遊\$3190 馬星七天遊\$2490

7天\$3790 美州西岸 8天 \$6250 美州東西岸10天\$9990 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

泰馬尼·鲁頂·檳城企泰國·河邁·迪提州

首程泰國,曼谷直航檳城,可停留新加坡 泰馬星十三天\$3590 十一天\$3390

逢星期六早機出發 泰國國際航空公司特别贊助 馬星(檳城)七天 \$2390

逢星期三·六出發 全程飛機・一流酒店・多晩夜總會 乘搭新航豪華噴射客機

清邁芭堤雅八天\$1690 直航清邁八天\$1990 清邁獨家住宿凱悅 曼谷文華·芭堤雅海景 多次夜總會・自置豪華旅遊巴士 天天出發

新加坡航空公司鼎力贊助



新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時 乘適升機遊雲頂高原

*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。 *乘星航747客機 早機去、晚機返 *獨立成團、專人領隊 逢星期一,三、六出發

*豪華團膳食・絕無自費

日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

早機往 晚機返 逢星期六、一出發



1103室(京華酒樓樓上)

淸邁、芭堤雅

全港獨有①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 、膳食好、免費任意品當泰國生業

*三晚芭堤雅·六次夜總會 節目全港最多新址酬費送銀行現金體券\$100元 *曼谷住MANHATTAN,芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL *乘泰航·早機去·晚機返 逢星期一,二,四,六日出發



貴賓卡 VIP CARD 逾十年經驗 信丹最穩健 真正台灣專線

到華旅運 LEE WAR TRAVEL COMPANY LTB. 香港旺角彌敦了636或银行中心905室 TEL: 3 306331-4

九天環島 \$1750 逢星期一出發

乘营光號經北迴鐵路往花蓮環島暢 遊忠烈詞,故宮、太魯閣、橫貫公 路,梨山,台中,日月潭,芝麻城 石門水庫,六福村,野柳,陽明山 ■溪頭,彰化・高雄・澄淸湖・佛光↓ 鵝鑾鼻,整丁公園,台南,赤嵌枝 地獄谷,中正紀念堂。 住宿:台北芝麻·花莲國際·台中鴻賓 ,涵碧樓,高雄壽星,石門芝麻城。

台灣

聖誕・新年 七天環島\$ 1750 12月21, 24日 1月23, 24, 25, 26, 27日 乘莒光號豪華冷氣火車經北迴 鐵路往花蓮乘國內機返台北 阿里山環島九天\$ 1799 逢星期一、三、六出發

うて 台北 來回機票十酒店 四天\$799 永安 天成 富麗華

松柏 樂園 三普 芝麻 財神 來來 麒麟 東亞 天天出發 專人接機 住宿三晚 雙人套房 四天豪華團\$ 1290 四天酬賓團\$ 1090

台北 溪頭杉林溪團2天\$280

石門芝麻城團2天\$ 180 阿里山觀日團2天\$470 花蓮太魯閣團2天\$385 澎湖飛機團2天\$480 蘭嶼飛機團2天\$830 礁 溪 福 星團 2 天\$ 250

題 總代理 台北永安大飯店 四天單人房\$ 250 歡迎同業社團訂房 只收工本費

日韓八天超級豪華團

乘搭國泰航空公司豪華珍寶747 客機直飛大阪,暢遊奈良、京都 、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島國樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場),安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊,獨立成團,保証實至如歸。

八天超值 \$3490 逢星期六出發 特價 \$1890 韓國四天逢星期六

星期日及公衆假期香港總社照常辦公 阿里山

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足。

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室 大華威院對面

逢星期二、四、六、日出發 九天大特價 \$1950

直航高雄 台北返港 七天 \$1690

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-210341-3

菲律賓碧瑤百島流貴賓團 ●全港首創獨有達湖火山奇峯遊

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑤,文化村,賭場,百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宫大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊,依時出發,穩健妥當,實至如歸。 逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間、天天有團出發

六天特價\$1690 七天特價 \$1790

WATS 信用可靠 歷史悠久

總社:德輔道中50號裕昌大厦401-3室。電話 5/256243。假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地庫商場。電話 5 705352 5 703616 尖沙咀分社:尖沙咀碼頭星光行日26室。電話3694447。假日照常辦公

旺角分社:朔敦道 636號銀行中心1015室 電話 3.846484 84655 34655 荃為分社:青山道遠東銀行大厦地下。電話0·432631 3.432708 1/431406 澳門分社:新馬路大盟銀行大厦 303室 電話83901 / 83905 / 27/2701

E 組:日本北本州北海道八天**秦**華團

F組:韓國日本本州九天超級豪華團 \$ 4280

逢星期三出發

17/0 2/1 2/2 2/1 2/1 2/1

参加永安旅行團,進入台灣,堂堂正正,掛正"永安"招牌,不必改用其他團名 此乃最佳之信心保証,本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 灣、溪頭、佛光山至阿里山、高雄全程乘搭新航747珍寶客機、住宿一流大酒

乘搭菲律賓航空公司 (非包機)往返馬尼拉,暢遊大賞

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 ,而日本是一個叠像以上之人口大國,其九州、西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 逢星期六出發 A 組:日本本州富士山八天超級豪華團 \$ 3480 B組:日本南北九州本州八天豪華團 逢星期六出發 \$ 3880 **逢星期日出發** C組:日本本州八天豪華酬賓園 \$ 2990 D組:日本南北九州南本州四國八天豪華團\$ 3480 逢星期六出發

\$ 3990

灣

B組:台灣溪頭九天豪華團 C組:台灣七天豪華團 D 組:台灣白沙灣五天豪華團 E 組:韓國台灣十天豪華團

逢星期六出發 \$ 2080 A 組:台灣阿里山九天豪華團 逢星期六出發 \$ 1850 逢星期三出發 \$ 1680 逢星期三出發 \$ 1290 \$ 3080 **逢星期一出發** 郡、百島、碧瑤、蟾島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 灘急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店 菲律賓碧瑤七天豪華團

逢星期五出發 \$ 1690